

# ***ALMANAQUE GALLEGO***

**PARA 1909**

**HABANA**

## **I. PRESENTACIÓN**

O prólogo deste *Almanaque* manifesta claramente xa nas súas liñas iniciais, a súa intención: “Para que las figuras gallegas dignas del relieve alcanzado en la historia de Cuba, desde su descubrimiento, no se pierden en el olvido...”. Ao contrario do que adoita acontecer en publicacións deste xénero (lembremos os *Almanaques* de Soto Freire, Leandro Saralegui ou M. Castro López), este almanaque galego-cubano só coñeceu un único número datado en 1909 e dirixido por Adelardo Novo e Casimiro Fernández, ambos os dous tamén co-redactores da publicación. Precisamente os dous co-directores do *Almanaque* defínenlo como “un índice o programa de los que en años sucesivos habrá de contener preferentemente este *Almanaque*, que como el de *Galicia* editado en Lugo por Soto Freire desde 1864, hasta el 69, último que conocemos; el *Almanaque Gallego* que publica anualmente en Buenos Aires desde 1898 el eminente escritor, director y propietario de *El Eco de Galicia* Don Manuel Castro López y el que se publica en Ferrol bajo la inteligente dirección de Don Leandro de Saralegui y Medina, además de ser registros metódicos de los sucesos salientes ocurridos en el año anterior al que ven la luz, recogen cuidadosamente todos aquellos datos que han de servir un día para formar la Historia, primordial objeto de los *Almanaques* en cuestión”

O mesmo que outras publicacións que xa coñecemos de Cuba, este *Almanaque* ofrécenos información de tipo institucional relacionada cos

centros e entidades asociativas dos galegos, ademais das múltiples Sociedades Galegas de Instrucción espalladas nese intre por toda a illa.

A configuración deste almanaque é moi semellante á dos almanaques en formato libro que, así mesmo, se fan tamén en Arxentina por parte da comunidade emigrante ou ás que se publican en Galicia nas cidades máis importantes (Vigo, Pontevedra, A Coruña, Ourense, Lugo ou Ferrol).

Presenta contidos que van desde a referencia aos presidentes das sociedades, cos seus correspondentes retratos ata o anuncio de importantes banquetes celebrados en conmemoración de actividades relevantes. Na parte final, nun resume ilustrado con material fotográfico, ofrécese ampla información sobre a morte de Curros Enríquez, sobre o traslado dos seus restos e sobre capela ardente que se abriu ao público nos salóns do Centro Galego da Habana.

No referente á lingua, neste almanaque, aparecen poemas en galego de moi ilustres escritores do s. XIX coma Curros Enríquez, Rosalía de Castro ou Benito Losada, Alberto García Ferreiro ou o propio Adelardo Novo<sup>1</sup>. Todo o demais está en castelán e fai referencia principalmente a efemérides galegas que, xunto co santoral, fases da lúa ou festividades de diverso tipo, mais sempre referidas á Habana constitúen o calendario que inaugura este almanaque. Tamén hai interesante información sobre as sociedades que se foron formando en Cuba despois da instalación de milleiros de emigrantes espallados por toda a illa, sobre institucións galegas e mesmo sobre a Caixa de Aforros e algunhas agrupacións musicais.

En canto á publicidade é sobre todo de tipo comercial, e aparece ao comezo do almanaque e nas páxinas finais do mesmo, con anuncios sobre almacéns, perfumerías, fábricas de tabaco, cafés, hoteis, etc, pero tamén hai anuncios sobre publicacións: o *Almanaque*, co prezo e os puntos de venda; a revista *Vida Gallega* dirixida por Jaime Solá en Vigo; o *Diario Español*,

---

<sup>1</sup> Adelardo Novo Brocas. Álbum de emigración; [www.culturagalega.org](http://www.culturagalega.org).



dirixido tamén por Adelardo Novo, e o libro *España en Cuba* de Casimiro Fernández, cuxa publicidade ocupa a primeira páxina ao completo, onde se anuncia coma un documento de grande interese para a comunidade emigrante.

Polo que respecta aos seus directores, Adelardo Novo y Brocas<sup>2</sup> naceu en Ferrol, en setembro de 1880, e xa pola traxectoria familiar estaba destinado á vocación xornalística, porque o seu pai, emigrante a Cuba, fora o primeiro director do xornal *El Correo Gallego*, igual cós seus tíos, que foron tamén fundadores de diversas publicacións na Habana de finais do s. XIX. Estudante en Santiago de Compostela, abandona os estudos de Dereito e tamén emigra, primeiro a Madrid, e finalmente a Cuba, en 1904. Comezou dirixindo *La Unión Española* e posteriormente unha longa lista de xornais<sup>3</sup>.

En 1917 regresa a Galicia por problemas con algúns dos seus artigos e acusado de “extranjero pernicioso”, pero despois de negar os cargos conseguiu volver á illa en marzo de 1919 para ocuparse da dirección do *Diario Español*. Ademais toma parte na creación de novas sociedades galegas en Cuba, coma a “Unión Barcalesa” ou “Ferrol y su comarca”. Foi secretario do Centro Galego e un dos impulsores da Asociación Iniciadora e Protectora da la Real Academia Gallega, da que foi membro pouco despois da súa fundación. De ideas progresistas, volveu á terra ao comezo da II República, primeiro a Madrid e despois foi nomeado Gobernador de Lugo en 1933, cargo que ocupaba en Logroño cando comezou a Guerra Civil. En Logroño foi detido e levado á cadea en Pamplona, onde estivo ata

---

<sup>2</sup>Véx. Jorge Domingo Cuadriello: *Los españoles en las letras cubanas durante el siglo XX. Diccionario bio-bibliográfico*, p. 127, Sevilla: Ed. Renacimiento, 2002. Son tamén de notable interese os traballos de Guillermo Llorca Freire, *Ferroláns*, Ferrol: Ed. Embora, 1996, o *Caderno monográfico xentes de Ferrolterra*, Ferrol: *Cadernos do Ateneo ferrolán*, nº 10, 1994 e *Ferroláns en Cuba*, Ferrol: Ed. Embora, 1997.

<sup>3</sup> *El Diario Español*, *El Avisador Comercial* ou *El Republicano Conservador* entre outras publicacións.

a fin da guerra e de onde saíu moi feble de saúde, pois morrería uns días máis tarde, en xullo de 1939.

Casimiro Fernández naceu en Valdoviño (A Coruña), foi xornalista, poeta e comerciante. En 1909 fundou o quincenario *El Ideal Gallego*, que só se mantivo durante este ano con escasos números<sup>4</sup>. Nesta altura posuía unha xoguetería no centro da Habana. Na súa traxectoria xornalística colaborou con frecuencia na prensa galega da illa, concretamente en publicacións coma *Suevia*, *La Patria Gallega*, *Galicia*, *Diario Español* e *Follas Novas*.

Como xa anotamos o propio *Almanaque*, na primeira páxina, fai publicidade do libro da súa autoría, *España en Cuba (páginas para la historia)*, o cal aparece descrito coma un documento histórico que se debe posuír e gardar pola importancia dos seus fotogравados e opinións políticas da época, así coma das celebracións festivas máis importantes do momento. O libro vendíase ao prezo de dúas pesetas na capital cubana. No *Almanaque* que comentamos colabora cunha achega sobre as sociedades galegas en Cuba.

---

<sup>4</sup> Jorge Domingo Cuadriello: *Los españoles en las letras cubanas durante el siglo XX. Diccionario bio-bibliográfico*, pp. 66,67, Sevilla: Ed. Renacimiento, 2002.

# ALMANAQUE GALLEGO

PARA 1909

HABANA

## ***II. FICHA TÉCNICA:***

-TÍTULO: *Almanaque gallego*

-LUGAR: A Habana.

-ANO DE COMEZO: 1909

-REMATE: 1909

-DURACIÓN: Un ano.

-TOTAL DE NÚMEROS PUBLICADOS: 1

-DATACIÓN: 1909. Ano I.

-NÚMEROS QUE REPRODUCIMOS: 1

-DIRECCIÓN E REDACCIÓN: Adelardo Novo e Casimiro Fernández.

-ENDEREZO DE IMPRESIÓN: Habana, Imprenta Comas y López,  
Compostela, 73, 1909.

-PREZO: “2 pesetas en los principales establecimientos de La Habana.  
Para las provincias, 50 cts. m. a., por razón de franqueo. Los  
pedidos a sus autores: OFICIOS, 33”.

-Nº DE PÁXINAS: 192 (exemplar paxinado) cun “Índice de materias”  
na páxina 192.

-PERIODICIDADE: Anual.

-PUBLICIDADE: Ademais da contracuberta (na última páxina e na  
páxina interior), aparecen oito páxinas no comezo, unha despois  
do santoral do ano e seis contra o final do Almanaque; en total,  
quince páxinas completas en toda a publicación.

-ILUSTRACIÓNS: Nas imaxes do almanaque predominan  
fundamentalmente os retratos e as fotos dos integrantes das

sociedades das que se fai mención e que están espalladas por toda a illa cubana, ademais das imaxes principais relacionadas co Centro Galego da Habana. Todas elas aparecen sen asinar e cun só retrato e o debuxo da cuberta do Almanaque asinados por Fernández<sup>1</sup>. O retratado é José Castro Chané, ao que acompaña a súa partitura “De una balada inédita”. Aparece unha foto da Ponte Maior de Ourense e dous debuxos que acompañan a composición “Al río Belelle”, de Adelardo Novo.

-ILUSTRADORES: As fotos, como xa se adiantou, van sempre sen sinatura, agás o retrato realizado por Fernández a José Castro Chané.

-FORMATO: 24,5 x 17 cm.

-COLABORADORES LITERARIOS: Francisco Añón, Rosalía de Castro, Curros Enríquez, Benito Losada, Alberto García Ferreiro, con poemas en galego, mentres que se presentan en castelán Adelardo Novo con dúas composicións, Casimiro Fernández e Victoriano Novo y García.

-LINGUA: Ademais das composicións poéticas de Rosalía, Curros e Francisco Añón, Benito Losada ou Alberto García Ferreiro, aparece “Cousas de nenos” de Adelardo Novo e o poema “Un bico” sen asinar, todo en galego. Todos os artigos restantes, dous poemas máis, un de Adelardo Novo e outro de Victoriano Novo y García, e o resumo do *Almanaque* aparecen en castelán.

---

<sup>1</sup> Non se adxunta o índice de Ilustradores por ser estas as únicas imaxes que aparecen asinadas.

### III. ÍNDICE DE COLABORADORES:

- AÑÓN, Francisco: “A leiteira”, poema, p. 53.
- CASTRO CHANÉ, José: “De una balada inédita”, p. 54.
- CASTRO DE MURGUÍA, Rosalía: “Cantares Gallegos, I, II”, poemas, p. 122.
- ENRÍQUEZ, Curros: “As dúas pragas”, poema, p. 110.
- FERNÁNDEZ, Casimiro: “España en Cuba”, p. 1.  
“Las sociedades gallegas en Cuba”, pp. 166-170.
- GARCÍA FERREIRO, Alberto: “¡A min co-esas!”, poema, p. 132.
- LOSADA, Benito: “A ovación”, poema, p. 126.
- NOVO, Adelardo: “Al río Belelle”, poema, pp. 84-85.
- “Cousas de nenos”, poema, p. 140.
- NOVO Y GARCÍA, Victoriano: “La mujer”, poema, p. 136.
- S/S:
  - “Asociación Iniciadora y Protectora de la «Real Academia Gallega»”, pp. 119-121.
  - “Caja de Ahorros de los socios del Centro Gallego”, pp. 117-118.
  - “Calendario para 1909. Santoral con efemérides gallegas”, pp. 9-23.
  - “Conclusión”, pp. 184-185.
  - “Crónica Gráfica: Los muertos del año 1908”, p. 174.
  - “Crónica Gráfica: Los matrimonios del año”, p. 175.
  - “Delegaciones del Centro Gallego” [de la Habana], pp. 86-108.

- “El año gallego en Cuba (Resumen ilustrado)”, pp. 176-183.
- “El Centro Gallego” [de La Habana], pp. 59-83.
- “La prensa gallega en Cuba”, pp. 171- 173.
- “Los gallegos en Cuba (Apuntes históricos)”, pp. 29-53.
- “Orfeón «Ecos de Galicia»”, pp. 111-113.
- “Prólogo”, pp. 27-28.
- “Resumen” [de las delegaciones gallegas en Cuba], pp. 108-109.
- “Sociedad de Beneficencia de «Naturales de Galicia»”, pp. 55-58.
- “Sociedad Gallega de Declamación «Rosalía de Castro»”, pp. 115-116.
- “Sociedades Gallegas de Instrucción”, pp. 123-125.
- “Sociedades Gallegas de Instrucción”, pp. 127-165:
  - “Alianza Aresana de la Instrucción”, pp. 127-132.
  - “Club estradense”, pp. 164-165.
  - “Hijos de Santa Comba de Negreira”, p. 162.
  - “La Devesana” pp. 151-152.
  - “La «Unión Barcalesa»”, pp. 141-145.
  - “Liga Santaballesa”, pp. 148-150.
  - “Los hijos de Benquerencia”, pp. 153-155.
  - “Los hijos de las Somozas”, pp.160-162.
  - “Los hijos de Reádigos”, pp. 156-157
  - “Los naturales de Moeche”, pp. 158-159.
  - “Los vecinos de San Miguel y Reinante”, p. 159.
  - “Pila Ancha”, pp. 137-139.
  - “San Adrián de Veiga”, pp. 133-135.

- “Santa Eulalia de los Devesos”, p. 158.
- “Sociedad de fomento y protección mutua «El Valle del Oro»”, p. 163.
- “Unión Rinlega”, pp. 146-147.
- “Un bico”, poema, pp. 114.

#### IV. ÍNDICE DE COLABORACIONES:

- “A leiteira”, poema, por Francisco Añón, p. 53.
- “Al río Beelle”, poema, por Adelardo Novo, pp. 84-85.
- “¡A min co-esas!”, poema, por Alberto García Ferreiro, p. 132.
- “A ovación”, poema, por Benito Losada, p. 126.
- “As dúas pragas”, poema, por Curros Enríquez, p. 110.
- “Asociación Iniciadora y Protectora de la «Real Academia Gallega»”, s/s, pp. 119-121.
- “Caja de Ahorros de los socios del Centro Gallego”, s/s, pp. 117-118.
- “Calendario para 1909. Santoral con efemérides gallegas”, s/s, pp. 9-23.
- “Cantares Gallegos, I, II”, poemas, por Rosalía Castro de Murguía, p. 122.
- “Conclusión”, s/s, pp. 184-185.
- “Cousas de nenos”, poema, por Adelardo Novo, p. 140.
- “Crónica Gráfica: Los muertos del año 1908”, s/s, p. 174.
- “Crónica Gráfica: Los matrimonios del año”, s/s, p. 175.
- “Delegaciones del Centro Gallego” [de la Habana], s/s, pp. 86-108.
- “De una balada inédita”, partitura, por José Castro Chané, p. 54.
- “El año gallego en Cuba (Resumen ilustrado)”, s/s, pp. 176-183.
- “El Centro Gallego” [de La Habana], s/s, pp. 59-83.
- “España en Cuba”, por Casimiro Fernández, p. 1.



- “La mujer”, poema, por Victoriano Novo y García, p. 136.
- “La prensa gallega en Cuba”, s/s, pp. 171-173.
- “Las sociedades gallegas en Cuba”, por Casimiro Fernández, pp. 166-170.
- “Los gallegos en Cuba (Apuntes históricos)”, s/s, pp. 29-53.
- “Orfeón «Ecos de Galicia»”, s/s, pp. 111-113.
- “Prólogo”, s/s, pp. 27-28.
- “Resumen” [de las delegaciones gallegas en Cuba], s/s, pp. 108-109.
- “Sociedad de Beneficencia de «Naturales de Galicia»”, s/s, pp. 55-58.
- “Sociedad Gallega de Declamación «Rosalía de Castro»”, s/s, pp. 115-116.
- “Sociedades Gallegas de Instrucción”, s/s, pp. 123-125.
- “Sociedades Gallegas de Instrucción”, s/s, pp. 127-165:
  - “Alianza Aresana de la Instrucción”, s/s, pp. 127-132.
  - “Club estradense”, s/s, pp. 164-165.
  - “Hijos de Santa Comba de Negreira”, s/s, p. 162.
  - “La Devesana”, s/s, pp. 151-152.
  - “La «Unión Barcalesa»”, s/s, pp. 141-145.
  - “Liga Santaballesa”, s/s, pp. 148-150.
  - “Los hijos de Benquerencia”, s/s, pp. 153-155.
  - “Los hijos de las Somozas”, s/s, pp. 160-162.
  - “Los hijos de Reádigos”, s/s, pp. 156-157
  - “Los naturales de Moeche”, s/s, pp. 158-159.
  - “Los vecinos de San Miguel y Reinante”, s/s, p. 159.
  - “Pila Ancha”, s/s, pp. 137-139.
  - “San Adrián de Veiga”, s/s, pp. 133-135.

- “Santa Eulalia de los Devesos”, s/s, p. 158.
- “Sociedad de fomento y protección mutua «El Valle del Oro»”, s/s, p. 163.
- “Unión Rinlega”, s/s, pp. 146-147.
- “Un bico”, poema, s/s, pp. 114.

## V. ÍNDICE DE ILUSTRACIONES:

- “Don Abdón Vide, actual secretario de esta Sociedad” [Gallega de Declamación “Rosalía de Castro”], retrato, s/s, p. 115.
- “Actual Directiva de esta Asociación” [La Devesana], foto, s/s, p. 152.
- “Actual Directiva de esta Asociación” [Unión Barcalesa], foto, s/s, p. 141.
- “Actual Directiva de esta Sociedad” [Hijos de Reádigos], foto, s/s, p. 157.
- “Actual directiva de esta Sociedad” [Pila Ancha], foto, s/s, p. 139.
- “Actual directiva de la Caja de Ahorros”, foto, s/s, p. 118.
- “Actual edificio social” [del Centro Gallego de La Habana], foto, s/s, p. 59.
- “Exmo. Sr. Don Adolfo Lenzano Monjardín”, retrato, s/s, p. 174.
- “D. Ángel Barros, actual Presidente de esta Sociedad” [Gallega de Declamación “Rosalía de Castro”], retrato, s/s, p. 119.
- “Don Ángel Velo Filgueira. Actual Director de la Beneficencia”, retrato, s/s, p. 55.
- “Don Antonio Rodríguez Bautista”, retrato, s/s, p. 154.
- “Aspecto de la mesa en el banquete a Jambrina”, foto, s/s, p. 181.
- “Aspecto de la obras en el Teatro Nacional”, foto, s/s, p. 77.

- “Aspecto de los salones del «Centro Gallego» durante la visita del día 8 de diciembre”, foto, s/s, p. 183.
- “D. Camilo G. Míguez. Fundador de la Delegación de Camagüey”, foto, s/s, p. 104.
- “Doña Carmen Pita y Don Ángel Barros, enlace Barros-Pita, 26 de diciembre de 1907”, retratos, s/s, p. 175.
- “Colocación de la primera piedra de un pabellón de «La Benéfica»”, foto, s/s, p. 180.
- “Don Constantino Añel, iniciador de esta Sociedad” [Hijos de Reádigos], retrato, s/s, p. 154.
- [Debuxo], paisaxe, s/s, p. 84.
- [Debuxo], paisaxe, s/s, p. 85.
- “Don Diego Montero, Presidente” [de la Alianza Aresana de Instrucción], retrato, s/s, p. 27.
- “Directiva de la Delegación” [de Cruces], foto, s/s, p. 102.
- “Directiva de la Delegación” [de Remedios], foto, s/s, p. 93.
- “Edificio y niños que asisten a la escuela de Benquerencia”, foto, s/s, p. 154.
- “Señores Eleuterio Miniño y José Rodríguez López. Presidente y Secretario de la Delegación da Unión de Reyes”, foto, s/s, p. 91.
- “Entrada principal de «La Benéfica»”, foto, s/s, p. 69.
- “Enriqueta Palma en el comedor de «La Benéfica»”, foto, s/s, p. 182.
- “Fachada principal de «La Benéfica»”, foto, s/s, p. 69.
- “Don Francisco López. Presidente da la Delegación del Perico”, retrato, s/s, p. 95.
- “Grupo de ambos sexos que componen el Orfeón”, foto, s/s, p. 111.

- “Grupo de empleados de «La Benéfica»”, foto, s/s, p. 75.
- “Grupo de los ferrolanos que asistieron al banquete de la Chorrera”, foto, s/s, p. 170.
- “Grupo escultórico colocado sobre la primera piedra del Palacio del Centro Gallego”, foto, s/s, p. 80.
- “Interior de la escuela de San Adrián de Veiga”, foto, s/s, p. 133.
- “José Castro Chané”, retrato, por Fernández, p. 54<sup>1</sup>.
- “Don José Pazos y Ríos”, retrato, s/s, p. 174.
- “José Rodríguez Lorenzo, marinero gallego de la «Nautilus» que fue a Cienfuegos siendo agasajado por los españoles allí residentes”, retrato, s/s, p. 178.
- “Don Juan Martínez Rama. Presidente de la Delegación de Colón”, retrato, s/s, p. 95.
- “D. Julio Monasterio, actual Presidente de esta Sociedad” [gallega de Declamación “Rosalía de Castro”], retrato, s/s, p. 115.
- “Junta Directiva de la Delegación” [de Camajuani], foto, s/s, p. 106.
- “Junta Directiva de la Delegación” [de la Real Campaña], foto, s/s, p. 96.
- “La actual Directiva del «Club Estradense»”, foto, s/s, p. 164.
- “La casa donde, según el historiador Sr. De la Riega debió nacer Cristóbal Colón, en la ciudad de Pontevedra”, foto, s/s, p. 37.
- “«La Galea» de Pontevedra, probable cuna de Colón, y con cuyo mismo nombre el almirante genovés bautizó el primer

---

<sup>1</sup> Non adxuntamos índice de ilustradores por ser este retrato, xunto co debuxo da portada, os únicos que aparecen asinados polo seu autor.

promontorio que encontró después de la isla Trinidad”, foto, s/s, p. 38.

- “Don Leoncio Varela Abella”, retrato, s/s, p. 174.
- “Los restos de D. Manuel Curros Enríquez en capilla ardiente en el «Diario de la Marina»”, foto, s/s, p. 177.
- “Sr. Luis Guerrero. Actual Presidente p.s.r. del Centro Gallego”, retrato, s/s, p. 65.
- “Don Manuel Curros Enríquez”, retrato, s/s, p. 174.
- “D. Manuel Docurro. Presidente de la Delegación de Méjico”, retrato, s/s, p. 129.
- “Doña María Soler y Don Antonio Reymóndez, enlace Soler-Reymóndez, 12 de junio de 1908”, retratos, s/s, p. 175.
- “Niños que asistieron a este colegio en el año 1096”, foto, s/s, p. 131.
- “Otro aspecto de da las obras del Palacio del Centro Gallego”, foto, s/s, p. 81.
- “Personal de la Directiva” [de la Delegación de Caibarién], foto, s/s, p. 101.
- “Personal facultativo de «La Benéfica»”, foto, s/s, p. 75.
- [Portada], debuxo, por Fernández, s/s.
- “Presidente de honor y demás miembros de la Junta Directiva” [de la Delegación de San Antonio de Baños], foto, s/s, p. 96.
- “Presidente y compañeros de la Junta Directiva” [de la Delegación de Bejucal], foto, s/s, p. 100.
- “Presidente y demás miembros de la Junta Directiva” [de la Delegación de Cárdenas], foto, s/s, p. 82.
- “Primera piedra del Palacio del Centro Gallego”, foto, s/s, p. 79.

- “Don Valentín Bugallo, Presidente de la Delegación de Sagua”, retrato, s/s, p. 128.
- “Vista de Santa Marta de Ortigueira” foto, s/s, p. 147.



Adelardo Novo

Casimiro Fernández

ALMANAQUE

GALLEGO

PARA

1  
9  
0  
9

Habana

EMIA  
A  
NA

03

ca



# "ESPAÑA EN CUBA"

POR

CASIMIRO FERNANDEZ

---

(PAGINAS PARA LA HISTORIA)

---

Contiene este hermoso libro, numerosos fotograbados publicados por el *Diario Español*, *El Figaro* y *Cuba y América*, así como los brillantes artículos de los periódicos genuinamente cubanos, *La Lucha*, *El Liberal*, *La Palabra* de Pinar del Río, *Cuba*, *La Discusión* *El Mundo*, *El Reconcentrado* y *El Triunfo*, antes, durante su estancia y después de la marcha de la corbeta *Nautilus*.

Opiniones de los jefes de los partidos políticos, sobre la trascendencia de aquella visita, de los que se hicieron en el parlamento español los señores Morote, Peris Mercheta y otros; discursos de los oradores más eminentes del país y de los antiguos caudillos de la revolución de *Yaray Baire*, banquetes, visitas, festejos y cuanto digno de mención ocurrió en la Habana desde el 24 de Junio al 9 de Julio de 1908.

La aparición de *ESPAÑA EN CUBA*, completa recopilación de todos los actos de aquél feliz período que más parece sueño que realidad, obtuvo calurosos elogios de todos los antes citados periódicos, y de *El Comercio*, *Avisador Comercial*, *The Havana Post*, y *Diario de la Marina* de la capital, así como de toda la prensa de provincias.

*Heraldo de Madrid*, *Correspondencia de España*, *Diario de la Marina*, de la Corte y otras que se publican en las ciudades de la costa, hánle también dedicado expresivos artículos.

Idénticas consideraciones mereció su autor de S. M. el Rey don Alfonso XIII, de cuya augusta persona obtuvo cariñosas gracias por Real orden comunicada en 30 de Septiembre, por entender obra altamente patriótica la difusión del magno acontecimiento que ha puesto el sello á la leal y sincera reconciliación de cubanos y españoles.

*ESPAÑA EN CUBA* es un documento histórico que se debe poseer y guardar.

---

Se vende este libro á DOS PESETAS en la Habana. Para provincias y la Península se recarga el importe de los sellos de franqueo.

Se expende en los mismos establecimientos que el ALMANAQUE GALLEGO PARA 1909. Véase el anuncio de éste en otro lugar.

## Reparto San José

Hállase en el punto más elevado de Marianao, es el más higiénico de los situados á inmediaciones de la Habana, por sus aires puros y constantes, y el preferido por las personas de buen gusto para veranear con ventajas económicas y especialmente para la salud.

Allí se levantaron hermosas casas quintas, como son: "Villa Carmen," "Aurora," "Rosa," "Margarita," "Carmela," "Concepción" "Emelina" y otras, construídas con todos los adelantos modernos. Una sola visita á dicho reparto es lo suficiente para apreciar sus inmejorables condiciones salutíferas.

Entronca con las hermosas calles "Luisa Quijano," "Plumas," y "Almendares," y lo atraviesan varias líneas ferroviarias que le ponen en comunicación pronta y constante con la capital.

Posee agua de vento y alumbrado eléctrico. Se venden solares á plazos y al contado, á precios convencionales.

¡Comprar vuestro terreno en el Reparto San José, que no os pesará fabricar allí!

Para tratar de todo, dirjase á su propietario, Sr. Felipe Nogueira, en **Teniente Rey 28, Habana,** ó en su casa particular en "Villa Carmen" en Almendares y Carmen, Marianao.

CAFE  
**Centro Gallego**

= DE =

**VALLE Y ALVAREZ**

**Prado 119**  
**TELEFONO NUMERO 1283**

— **HABANA** —

## EMPRESA DE VAPORES CUBANOS

DE

### Sobrinos de Herrera, S. en C.

Frecuentes salidas para Isabela de Sagua, Caibarién, Nuevitas, Puerto Padre, Gibara, Vita, Banes, Mayarí, Sagua de Tánamo, Santiago de Cuba, Santo Domingo, R. D., San Pedro de Macorís, R. D., Ponce, P. R., Mayaguez, P. R. y San Juan de Puerto Rico.

**EXCELENTE ACOMODO.**

**ESPLENDIDA ALIMENTACION.**

**ESMERADO TRATO.**

Para más informes dirigirse á sus armadores:

**SAN PEDRO No. 6, HABANA**  
**APARTADO 215**

DIRECCION TELEGRAFICA: "HERRERA"

## Francisco Pita,

— S. EN C. —

**ALMACENISTAS IMPORTADORES**  
**DE VIVERES**

**SAN IGNACIO NUM. 96**

**CORREO: APARTADO 877.**

**TELEGRAFO: "PITA."**

**TELEFONO No. 3028.**

**HABANA**

Receptores de los vinos absolutamente puros, marcas PITA y SAN MANUEL, de la manteca chicharrón LA MAS PURA y de la riquísima sidra champagne "La Tolunguesa Asturiana."

FABRICA : DE : CIGARROS

## La Viajera

GUANABACOA, CUBA

Oficinas: Luz 37, HABANA.

Fundada por D. Pedro Murias  
y Rodríguez.

PELETERIA Y CASA DE CAMBIO

## EL PASEO

Obispo 57, esq. á Aguiar



TELEFONO NUMERO 513

HABANA

ENGLISH SPOKEN

HOTEL, RESTAURANT  
Y FONDA

Antigua : Paloma

MURALLA 111

Constantino Añel, (Propietario)

HABANA

AGUAS MINERO-MEDICINALES

DE

“RICABAL”

(SULFATADO OALOICAS)

Muy recomendadas para enfermeda-  
des del estómago, toda clase de afec-  
ciones cutáneas, artritis, reuma-  
tismo articular, bronquitis, sífilis,  
herpes y tuberculosis sin fiebre : : :

UNICO DEPOSITO: RICLA I.

## “La Viña Gallega”

DE ROMERO Y MONTES

Lamparilla 19 : Teléfono 480

HABANA

Almacenistas de Vinos y otros productos alimen-  
ticios de Galicia y otras regiones de España.

Agentes exclusivos de los Coñacs y Vinos de Pedro  
Domec de Jerez.

Constante existencia de los ricos vinos gallegos tin-  
tos y blancos, Tostado para enfermos, y Aguardiente  
seco del Rivero de Galicia, así como Jamones, Laco-  
nes, Unto y conservas gallegas.

JARDIN  
**LA CAMELIA** «  
DE  
**TRILLO Y Ca.**

**BUENOS AIRES 35. TELEFONO 6089**

SE hace cargo del decorado de salones para bailes, bodas, bautizos, y cuenta con variada colección de plantas y flores indígenas y exóticas :: :: :: ::

Especialidad en los trabajos de flores, bouquets, cruces, liras, anclas, etc., etc. :: :: :: ::

**VENTA DE ÁRBOLES FRUTALES  
EN TODAS CANTIDADES**

PELETERIA  
**Le Palais Royal**

**Obispo 111, esq. á Villegas**

**Teléfono 174, HABANA**

Unica casa receptora del calzado marca **Bion** para caballeros, y del **Burt** para señoras :: ::

**Franco, Rey y Comp.**

ALMACENISTAS IMPORTADORES

DE  
Sedería, Quincalla, Perfumería y Novedades

**DIRECCIONES: Muralla 70.**

**Apartado 656.**

**Teléfono 679.**

**Telégrafo: "Rayo"**



**HABANA**

**"LOS TRES HERMANOS"**

**CASA DE PRESTAMOS**

**Y :: COMPRA-VENTA**



En esta acreditada casa se da dinero sobre alhajas y prendas de valor, cobrando un módico interés :: :: :: :: ::  
Se compran y venden muebles, atendiendo á los favorecedores,

Una visita y se convencerán.

**CONSULADO 94 Y 96**

**ENTRE**

**TROCADERO Y COLON**

Sociedad de Protección Mutua é Instrucción

**EL VALLE DE ORO**

**PRESIDENTE: D. Francisco Janeiro,**

**OFICIOS NUMERO 25**

**TESORERO: Don Manuel Hermida,**

**AMARGURA NUMERO 20.**

**SECRETARIO: Don Juan Alvarez,**

**RICLA 111, ALTOS.**

**LA FLOR DE MURALLA**

Se detallan víveres en general y productos de Galicia, importados directamente. Se remiten al interior y se reparten en la Ciudad.

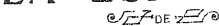
**AGUACATE 63, ESQUINA A RICLA**

**Constantino Añel, (Propletario)**

**HABANA**

## GARCIA Y LOPEZ

UNICOS REPRESENTANTES  
EN TODA LA ISLA DEL  
AFAMADO CHOCOLATE  
MARCA  
"LA ESPAÑOLA"



Rubine é hijos, de la Coruña

OFICIOS ESQUINA A SOL,  
HABANA

Compagnie Generale Transatlantique

VAPORES CORREOS FRANCESES

Viaje rápido en nueve días, por los  
magníficos vapores:

La Navarre. La Champagne.

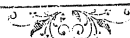
Consignatario: E. GAYE,

OFICIOS 88, TELEFONO 115

"LA COMPETIDORA"



Compañía de Hielo y Refrigeración  
DE LA HABANA



Abastecedores del Centro  
de Cafés

LOS INDUSTRIALES

CAFÉ, LUNCH Y  
BILLAR \* CENAS

DE PEÑA Y HERMANO

PLAZA DEL POLVORIN, POR TROCADERO  
HABANA

## Veiga y Compañía

IMPORTADORES  
DE \* PELETERIA

Cuba 89 :: Habana

José M. Mariña

Marta Abreu No. 1. = Telégrafo "Mariña"  
Santa Clara

"LA VILLA DE PARIS"

Almacén de Ropa Hecha, Sastrería y Camisería

Artículos para sastres y camiseros.  
Géneros de punto y Lencería.  
Perfumería en general.

Quincalla y novedades.

Lea usted esto:

Los amantes del buen café,  
lo toman en

EL PORVENIR

MANUEL OJEDA

SANTA CLARA 12, HABANA

Alvarez, Valdés y Comp.,

COMERCIANTES BANQUEROS

Ricla 7.-Apartado 352.-Teléfono 9  
Telégrafo: "Valdés".

HABANA

FOTOGRAFIA GALLEGA

DE DUFART Y MAÑAN

O'REILLY 45 — HABANA

## Brea y Nogueira,

S. EN C.

Almacenistas importadores de efectos de peletería. Unicos receptores de los famosos calzados de las marcas J. BREA, LA LLAVE y LAS AMERICAS. Existencia constante en el muy acreditado de la marca TUTTE.

**TENIENTE REY 28. APARTADO 5**  
**TELEFONO 948**


Dirección Cablegráfica "BREA", Habana

## VAPORES CORREOS

DE LA

### Compañía Trasatlántica

—ESPAÑOLA—

Viajes rápidos entre España, Cuba y viceversa 

PARA INFORMES, SU AGENTE

**Manuel Otaduy,**

**OFICIOS 28, TELEFONO 683**

**CABLE: "CALVO"**

## Café "LA LLAVE"

DEPOSITO DE

TABACOS Y CIGARROS DE TODAS MARCAS

CASA DE CAMBIO

DE

**MODESTO CLEMENTE**

**SAN IGNACIO Y SAN ISIDRO,**  
**FRENTE A LOS MUELLES DE "SAN JOSE"**

**HABANA**

## Dr. LAGE

ESPECIALISTA EN  
**SIFILIS Y VENEREO**

Director Jeje del Consultorio Médico establecido en esta ciudad, calle Aguiar 106

Vías urinarias, Matriz, Sífilis, Venero, Aplicaciones eléctricas, Masaje vibratorio, Estómago, Hígado, Intestinos, Hemorroides  
= = = Piel, Tuberculosis = = =

## Pita Hnos.

S. en C.

COMERCIANTES IMPORTADORES

— DE —

## VIVERES

COMISIONES EN GENERAL

OFICIOS No. 31

APARTADO 922

CABLE: "EUME"

TELEFONO 3240

## SPORT GALAICO

**Horacio Barrie**

## FUEGOS ARTIFICIALES

Muralla 8½, casi esquina a San Ignacio

Tomen Chocolate

## LA AMBROSIA

## Café : "LA ISLA"

DE FRANCISCO GARCIA

Restaurant, Helados,  
Dulcería, Casa de Cambio.

TELEFONO 1970

82, Galiano y San Rafael

HABANA

\*\*\*\*\* JABON \*\*\*\*\*



## LA TOJA



Compuesto única y exclusiva-  
mente de las Aguas minerales  
dei famoso Balneario La Toja.

Cura y evita toda clase de  
enfermedades de la piel : : : :



PI Y MARGALL 39 == TELEFONO 3226

FUNDADA EN 1850

Sastrería de F. Alvarez González

IMPORTADOR

CABLE Y TELEGRAFO REGISTRADO: "FALVAREZ," HABANA

Con gran taller de Planchado de Tra-  
jes, titulado "Edison," en el Hotel  
Sevilla. Teléfono 3032.

## GRAN HOTEL "VENUS"

A. MARTINEZ, Propietario

SUCESOR DE C. BAS Y CA.

SANTIAGO DE CUBA

## PARA DIABETICOS

Pan, pasta y chocolates de glúten  
marca "Quer," de universal re-  
nombbre. Receptores: Capó y Ca.

## RICLA NUMERO 1

## EL AGUILA FRANCESA

Camisería, - Sastrería - y - Efectos - de - Fantasía

P. F. PRIETO

OBISPO 104 — HABANA

## FONDA Y RESTAURANT

## LOS LEONES DE ORO

DE JUAN SOTO DIAZ

San Basilio, baja, 50 - Teléfono 368

SANTIAGO DE DE CUBA,

CUBA

## "CUBA INDUSTRIAL"

IMPRENTA, PAPELERIA, RAYA-  
DOS Y EFECTOS DE ESCRITORIO  
DE PEREZ Y ARCA

OFICIOS 34 C, POR RICLA, HABANA

## SUAREZ Y Co.

COMISIONISTAS IMPORTADORES

O'REILLY 52, TELEFONO 990, HABANA

Receptores exclusivos de los vinos del Exce-  
lentísimo Sr. Conde de PRIES de Málaga.

DEPOSITO: MUELLES DE SAN JOSE

## JOSE ABELEIRA CARRIL,

Asuntos del Notariado y Registros  
de la Propiedad. Recursos adminis-  
trativos y Gubernativos.

RICLA 3 ALTOS, TELEFONO 3260, HABANA

## "EL COMERCIO"

FABRICA DE LIBROS + RAYADOS  
DE LOPEZ Y CARREÑO

CUBA NUMERO 82, HABANA

ENGLISH SPOKEN

## "EL VALLE DE ORO"

TALLER DE LAVADO

HEREDEROS DE MAXIMINO CANDIA

Someruelos 1. Teléfono 1366.

# Diario Español

**PUBLICA DOS EDICIONES DIARIAS**

**Defensor de los intereses generales del país y  
particulares de la colonia española.**

**DIRECTOR: ADELARDO NOVO.**



Tiene este periódico corresponsales en todos los pueblos importantes de la Isla; en Washington, Berlín, París, Manila y en Madrid, Santander, Gijón, Asturias, Galicia, Baleares, Sevilla y otras regiones de España.

Recibe cables directos de Madrid, é información amplia cablegráfica y por correspondencia de todas las partes del mundo.

Dedica singular atención al estado de los mercados internacionales; á los ramos de tabaco, azúcar y á cuanto interesa á las industrias del país, comercio, ciencia, arte, etc.

No obstante la enorme circulación del *Diario Español*, admite anuncios para las dos ediciones á precios muy económicos. Recibe órdenes para los mismos y para los suscriptores al periódico, en su Administración y en casa de sus agentes y corresponsales.

## **CONDICIONES DE SUSCRIPCION:**

Habana y provincias, un mes..... \$ 1 plata española.  
Países americanos, trimestre..... \$ 3 oro americano.  
Países de Europa, trimestre ..... \$ 3 oro español.

## **Dirección y Administración:**

**PRADO 117, HABANA - TELEFONO NUMERO 3168**

**Apartado 476. — Cable: "Español"**



FOUNDED 1710.



## SUN INSURANCE OFFICE

Los desperfectos ó daños causados á la propiedad por rayos, centellas, desprendimientos eléctricos aunque no produzcan incendios, serán indemnizados por esta Compañía. Se aseguran fincas urbanas, establecimientos comerciales é industriales, frutos ó efectos en depósito en el muelle ó en la Aduana, buques en el puerto con carga ó sin ella, ó en dique, carbón mineral bajo techo, bateyes de ingenios, maquinaria y frutos.

Escogidas de tabaco en el campo en edificios de mampostería ó de madera

## J. M. ARGOMEDO

23, OBRAPIA 23

Teléfono 754. — Correo: Apartado 474

Agente General

Fondo total en 31 de Diciembre de 1907

£ 2.764,234 ó sean

\$ 13,821,170 oro.

Fumen Cigarros



• • FLOR • •

— DE —

## Tomás Gutiérrez



SON LOS MEJORES

— DE —

SUCESORES DE JUAN LOPEZ

DRAGONES 4 Y 6

INQUISIDOR 15.

TOMEN EL RICO CHOCOLATE

## “La Ambrosía”

INQUISIDOR 15.

## “LA PALOMA”

PANADERIA : Y : VIVERES

DE

Benito González

Cuba núm. 25, SANTA CLARA  
(CUBA)

*Al notable historiador  
gallego don Manuel Murguía*

*Los editores*



---

---

# CALENDARIO PARA 1909

---

---

## SANTORAL CON EFEMERIDES GALLEGAS

---

---



REAL ACADEMIA  
GALEGA  
A CORUÑA

Biblioteca



## ENERO

- 1 V. La Circuncisión del Señor.
- 2 S. Stos. Marcelino é Isidoro.....
- 3 D. Sta. Geneveva y Sto. Antero.
- 4 L. Stos. Tito, Aquilino y Presciliano
- 5 M. Stos. Telesforo y Rogelio.
- 6 M. Adoración de los Stos. Reyes.
- 7 J. Stos. Luciano, Julián y Teodoro.
- 8 V. Stos. Severino, Teófilo y Eladio...
- 9 Stas. Basílisa y Marciana.
- 10 D. Stos. Gonzalo y Agaró.
- 11 L. Stas. Honorata y Hortensia.....
- 12 M. Stos. Arcadio y Modesto.
- 13 M. Stos. Gumersindo y Leoncio.
- 14 J. Stos. Hilario y Malaquías.
- 15 V. Stos. Pablo, Macario y Máximo
- 16 S. Stos. Marcelo, Ticiano y Honorato
- 17 D. El Dulce Nombre de Jesús.
- 18 L. Stas. Librada y Pisca.
- 19 M. Stos. Canuto Rey y Mario .....
- 20 M. Santos Sebastián y Fabián
- 21 J. Santos Publio y Fructoso.....
- 22 V. Stos. Vicente, Anastasio y Victor.
- 23 S. Stos. Ildefonso, Juan y Raimundo
- 24 D. Stos. Timoteo y Feliciano.....
- 25 L. Stos. Pablo, Marino y Sta. Elvira.
- 26 M. Stas. Paula, Matilde y S. Policarpo
- 27 M. Stos. Juan Crisóstomo y Emerio.
- 28 J. Santos Cirilo Alejandrino y Julián
- 29 V. Santos Francisco de Sales.....
- 30 S. Stas. Martina, Sabina y S. Hipólito
- 31 D. Stos. Julio y Clodomiro.

*Luna llena el 6.*

## EFE MERIDES

1816. Nace en Bouzas (Pontevedra) Isidoro Araujo de Lira, fundador del *Diario de la Marina*.

1890. Cede el Centro Gallego local gratis á la Beneficencia de Naturales de Galicia.

1880. Inauguración del Centro Gallego en su actual edificio Prado y Dragones. 1903. Velada en el Teatro Nacional en celebración del 28 aniversario del Centro Gallego.

1873. La Beneficencia de Naturales de Galicia acordó poner perpetuamente á la cabeza de lista á don Vicente Velasco.

1872. La Beneficencia de Naturales de Galicia nombró "Socio bienhechor" á D. Juan Alvarez Baldonado

1903. Nombró la citada Sociedad, "Socios bienhechores" á don Victoriano Barca y á don Juan N. Rodríguez.

1898. Id. id. á don Manuel Calvo.

1892. Id. id. á don Ramón García Rey.—1897. Id. id. á don José Columnas Torres.

1881. Id. id. á don Carlos Scull, don Juan Manuel Espada, don Serafin Sabucedo, don Miguel A. García Pérez, don Leoncio Varela, don José Noro y García y don Pedro Muriás.—1903. Id. id. á don Tomás Caneval Fernández, don Pedro Pernas, don Gervasio Fernández y don Jesús de la Fuente Caballo.

1902. Id. id. á doña Angela Ruiz, viuda de Barca y á don Juan Ramón del Cueto Pazos.

1899. Id. id. á don José Lamigueiro y á don José Rubal Nieto.—1901. Id. id. á don Vicente de la Guardia y á don Lorenzo Bridat.

1872. Toma de posesión en el Teatro Nacional de la primera Directiva de la Beneficencia de Naturales de Galicia, nombrándose socios honorarios á la Excm<sup>a</sup>. Sra. Condesa de Mina, Duquesa de la Caridad, doña Virginia F. Aubrey y á Rosalia Castro de Murguía.—1900. Nombró la Beneficencia "Socio bienhechor" á don Adolfo Lenzano Montjardin.—1906. Id. id. á don Juan José Domínguez.

1905. Id. á los señores don Antonio Lamelas Basanta, don Marcelino González Pereira y don José Pego Robles.—1873. Muere don Benito Nogueira, legando á la Beneficencia \$500.—1886. Ofrece don Pedro Muriás á la Beneficencia (siendo aceptado) hospedaje gratuito para sus socios enfermos en el hotel "Saratoga" de San Diego de los Baños.

*Cuarto menguante el 14. Nueva el 22. Cuarto creciente el 27.*

## FEBRERO

## EFEMERIDES

- 
- |       |                                      |       |  |
|-------|--------------------------------------|-------|--|
| 1 L.  | Stos. Cecilio é Ignacio.....         | 1880. | Elección de la primera Directiva del Centro Gallego.   |
| 2 M.  | La Purificación de Ntra. Sta.        | 1886. | Primera reunión de la Beneficencia en el local que le ofreció gratuitamente el Centro Gallego.   |
| 3 M.  | Stos. Blas, Nicolás y Sta. Celerina. | 1907. | Elección Presidente del Centro Gallego don José López Pérez.   |
| 4 J.  | Stos. Andrés Corsino y Remberto      | 1888. | Nombra la Beneficencia socio honorario á dona Gertrudis Inchauri, viuda de Baldonado.  |
| 5 V.  | Stas. Agueda ó Agata y Felicia....   | 1888. | Nombra la Beneficencia "Socios bienhechores" á don Enrique Pascual, á don Anselmo Rodríguez y á don José Amor.   |
| 6 S.  | Stos. Antoliano y Guarino.           | 1907. | Ruidosa protesta de los gallegos en Albión por la presentación de la zarzuela "Aires Nacionales", en la que se ridiculizaban los tipos y las costumbres gallegas.  |
| 7 D.  | S. Moisés, Romualdo y Ricardo.       | 1884. | Nombra la Beneficencia "Socio bienhechor" á don José García Barbon.  |
| 8 L.  | S. Juan de Mata y Sta. Conita.       | 1860. | Primera velada en Tacón organizada por el Centro, á la que asistió "Ecos de Galicia."  |
| 9 M.  | Stos. Reinaldo y Sabino.             |       |  |
| 10 M. | Santos Silvano y Guillermo.....      |       |  |
| 11 J. | Sta. Julia y Sto. y Desiderio.....   |       |  |
| 12 V. | Stas. Olaya ó Eulalia.               |       |  |
| 13 S. | Stas. Catalina Ricci y Eustaquia.    |       |  |
| 14 D. | Stos. Valentín y Juan Bautista.      |       |  |
| 15 L. | Stos. Faustino y Jovita.             | 1905. | Fundación de la Sociedad de Instrucción "Unión Ringlea."   |
| 16 M. | S. Julián y santa Juliana.....       | 1907. | Nombro el Centro socio de mérito al celebrado maestro compositor José C. Chané.  |
| 17 M. | Stos. Silvino, Alejo y sta. Beatriz. |       |  |
| 18 J. | Stos. Simeón, Flaviano y Eladio.     |       |  |
| 19 V. | Stos. Gabino, Conrado y Alvaro.      |       |  |
| 20 S. | Stos. León, Elenterio y sta. Paula.  |       |  |
| 21 D. | Stos. Félix y Severiano.....         | 1903. | Embarcó en la Coruña para la Habana Manuel Curros Enríquez.—1904. Adquirió el Centro Gallego dos manzanas para unir á "La Benefica" en 310.000, y acordó adquirir dos solares más, para el completo de las seis manzanas.—1906. Según la Memoria anual de 1907 de "Naturales de Galicia" desde su fundación lleva recaudados 463 mil 320 pesos 11 centavos, invertidos en pasajes, socorros y propiedades. |
| 22 L. | Stos. Pascasio y Abilio.             |       |  |
| 23 M. | Sta. Maria.                          |       |  |
| 24 M. | De Ceniza. Stos. Matías.             |       |  |
| 25 J. | S. Victorino y sta. Erena.           |       |  |
| 26 V. | Stos. Nestor y el Beato Juan.        |       |  |
| 27 S. | Stos. Baldomero y Procopio.          |       |  |
| 28 D. | (1 de Cuaresma) Stos. Román.         |       |  |
-

## MARZO

- 1 L. El santo Ángel de la Guarula.....
- 2 M. Stos. Lucio y Pablo.
- 3 M. Stos. Emeterio y Celedonio.
- 4 I. Stos. Casimiro, Basilio y Elpidio.
- 5 V. Stos. Eusebio, Adrián y Mario.
- 6 S. Stos. Marciano y Victorino.....
- 7 D. (II de Cuarema) Stos. Tomás...
- 8 L. Stos. Veremundo y S. Juan de Dios
- 9 M. Stas. Francisca y Catalina.
- 10 M. Stos. Cayo, Cipriano y Victor.
- 11 J. Stos. Eulogio, Ramiro y Vicente.
- 12 V. Stos. Bernardo y Gregorio.
- 13 S. Stos. Leandro Rodrigo y Salomón.
- 14 D. (III de Cuarema) Stas. Matilde.
- 15 L. S. Raimundo Abad y Sta. Lucrecia.
- 16 M. Stos. Abraham y Heriberto.....
- 17 M. S. Patricio.
- 18 J. S. Gabriel Arcángel.
- 19 V. SAN JOSE y san Quinto.
- 20 S. Stas. Alejandra y Eufenia.....
- 21 D. (IV de Cuarema) Stos. Federico.
- 22 L. Stos. Bienvenido y Deogracias.
- 23 M. Stas. Pelagia y Teodosia.
- 24 M. Stos. Siméon niño y Agapito.
- 25 J. La Anunciación de Nuestra Sra...
- 26 V. Stos. Braulio y Caustulo.
- 27 S. S. Ruperto y santa Lilia.
- 28 D. (de Pasión) Sixto y Castor.
- 29 L. Stos. Bertoldo y Eustaquio.
- 30 M. Sta. Margarita.
- 31 M. Stos. Anesio, Félix y sta. Balbina.

## EFEMERIDES

1864. Tomé posesión el Centro Gallego de la casa de salud "La Benéfica."
1878. Comenzó a publicarse la revista "El Rico de Galicia."
1863. Falleció el insigne fundador del "Diario de la Marina" don Isidoro Araujo de Lira.—1908. Falleció en la Habana el egregio poeta Manuel Curros Enríquez.
1902. Se adquirió por el Centro Gallego en el Cementerio de Colón, cuartón 25, un terreno para guardar los restos del benefactor don Antonio Abad Fernández.
1904. Fundación de la Sociedad de Instrucción "Alianza Aresana."
1886. Función en Albisu organizada por el Centro para erigir un monumento en Compostela á la celebre poetisa Rosalía Castro de Murguía.—1887. Inauguración de la Sociedad "Aires da miña terra," siendo su Presidente de honor Curros Enríquez.
1907. Fiesta gallega en Tacón en honor de los presidentes entrante y saliente del Centro Gallego.

*Luna llena el 7. Cuarto menguante el 15. Luna nueva el 22. Cuarto creciente el 27.*

## ABRIL

## EFEMERIDES

- 1 I. Stos. Venancio y Quinciano.....
- 2 V. (De Dolores) S. Francisco de Paula
- 3 S. Stos. Ulpiano y Benito.
- 4 D. (De Ramos) Stos. Isidoro.
- 5 I. (Santo) Stos. Vicente y Ferrer.
- 6 M. (Santo) S. Celestino.
- 7 M. (Santo) Stos. Epifanio y Ciríaco.
- 8 J. (Santo) Stos. Alberto y Dionisio.
- 9 V. (Santo) Stos. Acacio y Hugo.
- 10 S. (De Gloria) S. Ezequiel.
- 11 D. (Pascua de Resurrección)
- 12 I. Stos. Julio, Zenón y santa Visia.
- 13 M. Stos. Hermenegildo y Quintiliano
- 14 M. Stos. Tiburcio, Valeriano y Telmo.
- 15 J. Stas. Anastasia y Basílisa.....
- 16 V. Stas. Julia y Eufracia, S. Toribio.
- 17 S. Stos. Aniceto, Esteban.
- 18 D. (Quasimodo) Stas. Antía v Sabá.
- 19 I. Stos. Crescencio y Jorge.
- 20 M. Stos. Antonino y Marciano.
- 21 M. Stos. Anselmo y Apolo.
- 22 J. Ntra. Sra. de las Angustias.
- 23 V. Stos. Jorge, Adalberto y Agüileo.
- 24 S. S. Alejandro y santa Bona.
- 25 D. La Divina Pastora. Stos. Marcos.
- 26 I. Ntra. Sra. del Buen Consejo.
- 27 M. S. Anastasio y santa Zita.
- 28 M. Stos. Prudencio y Vidal.
- 29 J. N. Graciano y santa Florencia.
- 30 V. Stos. Amador y Lorenzo.

1908. Llegada á la Coruña del cadáver de Curros Enríquez.

1907. Hunción en Tacedón á beneficio del Orfeón "Écos de Galicia."

1892. Falleció don Victoriano Barca, legando \$1.000 á "Naturales de Galicia

1888. Adquirió el Centro Gallego por \$42.000 su actual local de Dragones y Prado.—1898. Falleció en "La Beneféa" don Antonio Abad, legando al Centro su cuantiosa fortuna.

*Luna llena el 6. Cuarto menguante el 13. Luna nueva el 20. Cuarto creciente el 27.*

## MAYO

- 1 S. Stos. Felipe y Santiago.....
- 2 D. Stos. Atanasio y santa Zoe.
- 3 L. S. Alejandro y santa Antonina....
- 4 M. Stos. Silvano, Porfirio y Florian.
- 5 M. Stas. Crescenciana é Irene.
- 6 J. Sta. Benita y san Juan.
- 7 V. Stos. Estanislao y Augusto.
- 8 S. La aparición de San Miguel.
- 9 D. Stos. Geroncio y Hermes.
- 10 L. Stos. Job y Antonino.
- 11 M. Stos. Francisco de Jerónimo.
- 12 M. Stos. Domingo de la Calzada.
- 13 J. Stas. Gliceria y Argentea.
- 14 V. Stas. Justa y Justina y san Pascual
- 15 S. Stos. Isidro, Indalecio y Torcuato.
- 16 D. S. Ubaldo y santa Máxima.
- 17 L. Stas. Basila y Restituta.
- 18 M. Sta. Claudia y san Venancio.
- 19 M. Sta. Ciriaca y S. Pedro Celestino.
- 20 J. La Ascensión del Señor.....
- 21 V. Santa Virginia y san Secundino.
- 22 S. Stos. Román, Casiana y Sta. Rita.
- 23 D. Stos. Crispín y Epitafio.
- 24 L. Stos. Robustiano y Servilio.
- 25 M. S. Urbano y Sta. M<sup>a</sup> Magdalena.
- 26 M. S. Felipe de Neri y santa Tina...
- 27 J. Stos. Julio y Raulfo.
- 28 V. Stos. Justo, Germán y Emilio.
- 29 S. Ntra. S<sup>ra</sup>. de la Luz.
- 30 D. Pascua de Pentecostés.
- 31 L. Stas. Petronila y Angela de Merici.

## EFEMERIDES

1820. Nació en Jérrrol don José Ferrer de Couto, director de "La Crónica" y fundador de "El Cronista" de New York.

1885. Salió á luz el primer número de "Galicia Moderna," revista semanal consagrada á la defensa de los intereses de la colonia.

1902. Celebración en Tacón de un suntuoso baile organizado por el Centro Gallego en honor del Presidente de la República.

1891. Traslación de los restos mortales de Rosalía Castro de Iría Flavia á Santiago.

1908. Primera reunión de los vecinos de Santa Eulalia de las Devesas, en la Habana, para constituir una Sociedad de instrucción.



## JUNIO

- 1 M. Stos. Segundo y Feliciano. ....
- 2 M. Santos Eugenio y Marcelino. ....
- 3 J. Stas. Clotilde, Oliva y san Isaac.
- 4 V. s. Quirino y Santa Saturnina.
- 5 S. Stos. Bonifacio, y Sancho.
- 6 D. La Santísima Trinidad.
- 7 L. Stos. Pablo y Pedro.
- 8 M. Stos. Salustiano y Medardo.
- 9 M. Stos. Ricardo y Maximiano.
- 10 J. CORPUS CRISTI. Santo Crispulo.
- 11 V. Stos. Bernabé, y Furtunato.
- 12 S. Stos. León, Onofre y Olimpio.
- 13 D. Stos. Antonio de Padua, Evidio.
- 14 L. Stos. Eliseo, Metodio y Marciano.
- 15 M. Stos. Vito y Modesto. ....
- 16 M. Stas. Lutgarda y Julita.
- 17 J. Stos. Manuel Ismael é Isauro.
- 18 V. Stos. Leoncio y Ciríaco.
- 19 S. s. Gervasio y Protasio.
- 20 D. Stos. Silverio y Inocencio.
- 21 L. s. Luis Gonzaga y santa Demetria.
- 22 M. Stos. Paulino, Clemente y Flavio.
- 23 M. s. Félix y santa Agripina.
- 24 J. s. Juan Bautista y Simplicio.
- 25 V. Stos. Guillermo y Próspero.
- 26 S. Stos. Pelayo, David y Majencio.
- 27 D. Stos. Ladislao, Zoilo y Crescente.
- 28 L. Santos Plutarco y Benigno
- 29 M. S. Pedro y Pablo.
- 30 M. Stas. Lucina y Emiliana.

## E F E M E R I D E S

1892. Renovación del contrato con las tres casas de salud y Quinta del Rey con el Centro Gallego
1907. Fundación de la Sociedad "Club Estradense."
1904. Instalación del laboratorio bacteriológico y de aparatos de ginecología para el departamen  
to de señoras en "La Beneficencia"
1906. Aprobación oficial del reglamento de la Asociación iniciadora y protectora de la Academia  
Gallega.

## JULIO

- 1 J. Stos. Secundido y Casto
- 2 V. Stos. Martiniano y Vidal. ....
- 3 S. Stos. Ireneo, Heiodoro y Andrés
- 4 D. Stos. Laureano y Gaspar
- 5 L. Stas. Zoa y Trifina y San Miguel.
- 6 M. Stas. Lucía y Dominica
- 7 M. San Fermín y santa Edelburga.
- 8 J. San Procopio y santa Isabel
- 9 V. San Cirilo, Zenón y Sta. Verónica
- 10 S. Stas. Felicitas, Rufina y Amalia
- 11 D. Stos. Abundio y Pío
- 12 L. San Juan Gualberto
- 13 M. Stos. Anacleto y Turiano
- 14 M. Stos. Buenaventura
- 15 J. Stos. Enrique y Camilo. ....
- 16 V. Ntra. Sra. del Carmen
- 17 S. Stos. Alejo y Arnaldo
- 18 D. sto. Federico y Emiliano
- 19 L. San Vicente de Paúl
- 20 M. San Elías y santa Librada. ....
- 21 M. Stos. Daniel y Claudio
- 22 J. Santa María Magdalena
- 23 V. Stos. Apolinar y Liborio
- 24 S. Sta. Cristina
- 25 D. Santiago y san Cucufate
- 26 L. Sta. Ana y san Pastor
- 27 M. San Constantino y santa Juliaaa
- 28 M. Stos. Inocencio y Peregrino
- 29 J. San Felipe y santa Marta. ....
- 30 V. Stos. Rufino y Senén
- 31 S. San Ignacio y santa Elena

## EFEMERIDES

1889. Falleció don Juan Alvarez Balleonede.
1875. Noticiaron los albaceas de don Fernando Blanco haber éste legado a "Naturales de Galicia" dos mil pesos.
1993. Se terminaron los dos pabellones de la manzana 15 de "La Benefica" que costaron \$85,286-16.
1885. Falleció en Iria Flavia Rosalia Castro de Murgueta
1905. Adquirió el Centro Gallego en \$2-500 los últimos cuatro solares para completar las seis manzanas de la casa de Salud "La Benefica"
1906. Acordó el Centro Gallego imprimir la lista de socios de las memorias anuales.

*Luna llena el 2. Cuarto menguante el 8. Luna nueva el 16. Cuarto creciente el 24.*

## AGOSTO

- 1 D. Stos. Nemesio y Félix
- 2 L. Nuestra Señora de los Angeles
- 3 M. Stas. Lidia y Cirra.....
- 4 M. Sto. Domingo de Guzmán.....
- 5 J. Nuestra Señora de las Nieves
- 6 V. Stos. Justo y Pastor
- 7 S. Stos. Cayetano y Alberto
- 8 D. Stos. Severo, Emiliano y Ciríaco
- 9 L. Stos. Marcelino y Damiciano
- 10 M. San Lorenzo y santa Asteria
- 11 M. Stos. Yiburecio y Caurino
- 12 J. Sta. Clara y santo Crescenciano
- 13 V. Stos. Hipólito y Casiano
- 14 S. San Ensebio y santa Anastasia
- 15 D. LA ASUNCIÓN DE NTRA. SRA.
- 16 L. Stos. Roque y Jacinto
- 17 M. Stos. Liberato y Pablo
- 18 M. Stos. Ploro y Lauro
- 19 J. Stos. Luis y Mariano
- 20 V. Stos. Bernardo y Samuel
- 21 . Stas. Basa y Eremitol.....
- 22 D. Stos. Joaquín y Sinforoso
- 23 L. Stos. Felipe y Justino.....
- 24 M. Stos. Bartolomé y Tolomeo
- 25 M. Stos. Luis, Ginés y Pontano....
- 26 J. Stos. Ceferino, Adrián y Víctor
- 27 V. San José de Calasanz
- 28 S. Stos. Agustín, Moisés y Bibiano
- 29 D. Stos. Adolfo y Entenimo
- 30 L. Sta. Rasa, san Pelayo y Silvano
- 31 M. San Ramón Nonato y Osorio.....

## EFEMERIDES

1902. Visita á "La Benéfica" del Presidente de la Republica y Secretarios del Despacho.
1880. Acordó el Centro Gallego subvencionar con 350 pesos mensuales á don Manuel Murguia para que atienda con preferencia á escribir la Historia de Galicia.
1891. Falleció don Tomás Canaval Fernández, legando \$2,800 á "Naturales de Galicia"
1908. Primera reunión en la Habana de los "Hijos de San Miguel y Keimante," quedando constituidos en Sociedad de Instrucción.
1907. Fundación de la Sociedad de Instrucción "Valle de Oro"
1911. Inauguración de la escuela de "Benquerencia," creada y sostenida por la sociedad de este nombre.

## SEPTIEMBRE

- 1 M. Stos. Gil, Augusto y santa Verena
- 2 J. Stos. Antolín y Hermógenes
- 3 V. Stos. Snudalio y santa Tecla
- 4 S. San Moisé y santa Rosalía
- 5 D. Ntra. Sra. del Consuelo
- 6 L. Stos. Zacarías y Eleuterio
- 7 M. San Sozonte y santa Regina
- 8 M. La Natividad de Ntra. Sra.
- 9 J. Sta. Serafina y san Sergio.....
- 10 V. Stos. Nicolás y Salvio
- 11 S. Stos. Eroto y Jacinto
- 12 D. Stos Leoncio y Teódulo
- 13 L. Stos Eulogio y Amador
- 14 M. San Crescencio y santa Catalina
- 15 M. Stos. Albino y Nicomedes
- 16 J. Stos. Cornelio y Cipriano
- 17 V. San Francisco de Asís
- 18 S. Stos. Tomás y santa Irene
- 19 D. San Genaro y santa Pomposa....
- 20 L. San Eustaquio y santa Felipa
- 21 M. Stos. Mateo, Isacio y sta. Efigenia
- 22 M. Stos. Florencio y Silvano
- 23 J. Stos. Lino, Paterno y santa Tecla.
- 24 V. Ntra. Sra. de las Mercedes
- 25 S. Stos. Lupo, Macario y sta. María
- 26 D. Stos. Cipriano y Nilo.....
- 27 L. Stos. Cosme y Damián
- 28 M. San Wenceslao y santa Eustaquia
- 29 M. San Miguel Arcángel.....
- 30 J. San Jerónimo y Leopoldo

## EFEMERIDES

1893. Se contrató por el Centro Gallego la casa de salud "Quinta del Rey"
1893. Falleció el ex-Presidente del Centro Gallego don Antonio Rivero Peón.
1894. Acordó el Centro Gallego construir cuatro pabellones en "La Benéfica"
1896. Fundación de la masa coral "Aires da miña terra"
1892. Falleció en Vigo don Vicente Velasco, legando \$ 1.000 á "Naturales de Galicia"

# OCTUBRE

# EFEMERIDES

1 V.	Stos. Remigio y Rómulo.....	1895.	Comenzó á regir el contrato del Centro Gallego con la "Quinta del Rey"
2 S.	Stos. Angeles Custodios		
3 D.	Ntra. Sra. del Rosario		
4 L.	San Francisco y Petronia		
5 M.	Stos. Froilán y Atilano		
6 M.	San Bruno y santa Erolida		
7 J.	Stos. Marcos y Martín.....	1907.	Fundación de la sociedad de Instrucción "Liga Santaballeasa"
8 V.	San Demetrio y santa Benedicta		
9 S.	Stos. Dionisio y Arespagita		
10 D.	San Francisco de Borgia		
11 L.	Stos. Fermín y Germán		
12 M.	Ntra. Sra. del Pilar y santa Plácida		
13 M.	San Eduardo y Fausto		
14 J.	Stos. Calixto y Evaristo		
15 V.	Sta. Teresa de Jesús y san Agileo		
16 S.	Stos. Florentino y Galo.....	1885.	Se contrataron las casas de salud "Garcini", "Integridad" y "La Benéfica" por el Centro Gallego.
17 D.	San Andrés y santa Eduviges	1898.	Palladó en la Coruña el notable escritor, abogado y catedrático de la Universidad de la Habana, don José Novo y García.
18 L.	San Lucas y santa Trifonia...		
19 M.	San Aquilino y santa Fridesvinda		
20 M.	San Sindulfo y santa Irene		
21 J.	Stos. Hilarión y Rodobalda.....	1904.	Coronación del poeta Cueros Enríquez en el teatro principal de la Coruña.
22 V.	Stos. Melanio y Veremundo		
23 S.	San Pedro Pascual y santa Juana		
24 D.	Stos. Rafael y Evergisto		
25 L.	Stos. Crispín y Crispiniano		
26 M.	San Evaristo y Marciano		
27 M.	Stos. Florencio y Vicente		
28 J.	Stos. Siméon y Judas		
29 V.	Stos. Narciso y Zenobio		
30 S.	Ntra. Sra. del Amparo		
31 D.	Stos. Quintín y Narciso		

## NOVIEMBRE

- 1 L. La fiesta de todos los santos
- 2 M. (Difuntos) Stos. Tobías
- 3 M. San Teófilo y santa Silvia.....
- 4 J. Stos. Carlos y Nicandro
- 5 V. San Zacarías y santa Isabel
- 6 S. Stos. Leonardo y Severo
- 7 D. Stos. Erculano y Ernesto
- 8 L. Stos. Diosdado y Casterio
- 9 M. Stos. Oreste y Teodoro
- 10 M. Stos. Avelino y Andrés.....
- 11 J. San Martín
- 12 V. Stos. Diego y Cristino.....
- 13 S. Stos. Homobono y Estanislao
- 14 D. Stos. Serapio y Filomeno
- 15 L. Stos. Eugenio y Leopoldo
- 16 M. Stos. Cristóbal y Fidencio
- 17 M. Stos. Gregorio y Aniano
- 18 J. San Máximo y santa Hilda
- 19 V. San Ponciano é Isabel.....
- 20 S. Stos. Félix y Simplicio
- 21 D. Stos. Gelasio y Alberto
- 22 L. Stos. Prágnacio y Fílonón
- 23 M. San Clemente y santa Lucrecia
- 24 M. Stas. Flora y Fernina .....
- 25 J. Stos GONZALO y Catalino
- 26 V. San Pedro Alejandro.....
- 27 S. Stos. Facundo y Primitivo
- 28 D. Stos. Jacobo y Gregorio
- 29 L. Stos. Saturnino y Demetrio.....
- 30 M. San Andrés y santa Maura

## EFE MERIDES

1901. Acordó el Centro Gallego construir dos pabellones en "La Benéfica"

1907. Constitución de la Sociedad de instrucción "Unión Barcalesa"

1907. Expedición de la licencia para construir el Palacio del Centro Gallego en el Parque Central, conforme al plano del señor Cartañá...1908. Primera reunión en la Habana de los directores de Sonozas, para constituir sociedad de instrucción.

1905. Fundación de la sociedad de instrucción "San Adrián de Velga" por iniciativa del señor José Antonio Cornide.

1907. Quedó constituida la sociedad de instrucción "Pila Aucha"

1899. Falleció en Galicia el ilustre periodista y poeta Victorino Novo y García.

1906. Se terminó el piso alto del pabellón de Alarés en "La Benéfica," que costó \$9,142.-1904. Otorgó "La Benéfica" dos camas gratuitas para la Asociación de la Prensa—1906. Dió principio la construcción de tres pabellones en "La Benéfica," contratados en \$50,850.—1905. Quedó construído el muro y verja de hierro que cierra las seis manzanas de "La Benéfica."

## DICIEMBRE

## E F E M E R I D E S

- 1 M. Stos. Filigio ó Eloy y sta. Natalia
- 2 J. Stos. Bvasio y Silvano
- 3 V. Stos. Francisco y Claudio
- 4 S. San Osmundo y santa Bárbara
- 5 D. Stos. -abás, Giraldo y Dalmacio
- 6 L. Stos. Humberto y Nicolás
- 7 M. San Ambrosio y santa Rita
- 8 M. La Purísima Concepción.....
- 9 J. San Siro y santa Leocadia
- 10 V. San Melquiades y santa Eulalia
- 11 S. San Dámaso
- 12 D. Ntra. Sta. del Guadalupe
- 13 L. San Orosio y santa Lucía
- 14 M. Stos. Nicasio y Arcadio
- 15 M. San Eusebio y santa Cristina
- 16 J. Stos. Valentín y Concardio
- 17 V. Stos. Iázaro y Florencio
- 18 S. Stos. Teófilo y Basiliano
- 19 D. Stos. Nemesio y Timoteo.....
- 20 L. Stos. Domingo y Filogonio.....
- 21 M. Sto. Tomás y santa Débora
- 22 M. Stos. Demetrio y Floro
- 23 J. Stos. Migdonio y Mardonio
- 24 V. Stos. Gregorio y Luciano.....
- 25 S. L. A. Natividad de N. S. J.
- 26 D. Stos. Esteban y Arquelao
- 27 L. Stos. Juan y A. áximo
- 28 M. Los Santos Inocentes.....
- 29 M. Stos. Tomás y Daniel
- 30 J. Sto. Sabino y santa Anisia
- 31 V. San Silvestre y santa Violante....

1907. Inauguración solemne de las obras del Palacio del Centro Gallego.

1897. Acordó el Centro Gallego costear la carrera militar á don José Rubial, hijo del ex-Presidente del mismo nombre.  
 1889. Vista de una comisión del Centro Gallego á la colonia "Becerra," de Santa Cruz del Sur.  
 1907. Velada en honor del difunto maestro Pascual Veiga.—1908. Conferencia de don Celso García de la Riega en la sociedad geográfica de Madrid, sobre la naturaleza salada de Colón.

1907. Fundación de la sociedad de instrucción "Pila Ancha"

1897. Adquirió el Centro Gallego la casa de Salud "La Benéfica" en \$30,000.—1888. Pateció don Adolfo Novo García, fundador de la "La Unión Española" y antiguo Director de "La Unión Constitucional.—1904. Falleció don José Santalúa, ex-Presidente del Centro Gallego.  
 1879. Reunión en el teatro "Yacón en que quedó acordada la fundación del Centro Gallego.—1871. Reunión en el teatro Albisu de la que resultó el acuerdo de constituir la Sociedad Benéfica "Naturales de Galicia".—1907. Nombró el Centro Gallego al señor Guerrero para que investigue en Panamá el trato que reciben los obreros españoles.—1907. Se recibieron varias obras terminadas en "La Benéfica" por el valor de unos \$91,000.—1908. Se adquirió la propiedad del teatro Nacional y terrenos anexos en \$25,000 dólares.—1907. Fundación de la sociedad de instrucción "La Devesana".—1907. Se creó la caja de ahorros del Centro Gallego.

## **Fiestas oficiales en Cuba**

24 de Febrero, 20 de Mayo y 10 de Octubre.

Homenaje nacional para les muertos de la Independencia, 7 de Diciembre.

### **Días festivos**

Todos los domingos, los señalados como fiestas oficiales y los de 1º de Enero, 29 de Junio, 15 de Agosto, 1º de Noviembre, San Cristóbal, patrón de la Habana, la Purísima Concepción, patrona de España, y el 25 de Diciembre.

### **Eclipses para 1909**

Junio 3.—Total de luna, visible en la Habana.

Junio 17.—Anular de sol, invisible en la Habana.

Noviembre 26.—Total de luna, visible en la Habana.

### **Tribunales**

Se abren el 2 de Enero y se cierran el 24 de Diciembre.

### **Cuatro estaciones**

Primavera.....20 de Marzo.

Estío .....21 de Junio.

Otoño.....23 de Septiembre.

Invierno.....21 de Diciembre.

### **Posición geográfica de la Habana**

LATITUD NORTE:  $23^{\circ} 9' 22''5$ .

LONGITUD OESTE:

De Washington.....  $5^{\circ} 18'2''=0$  h.  $21'13''4$ .

De San Fernando.....  $76^{\circ} 8'56''=5$  h.  $4'35''7$ .

De Greenwich.....  $82^{\circ} 21'16''=5$  h.  $29'37''$

De París .....  $84^{\circ}41'30''=5$  h.  $38'46''$





**GRAN FABRICA DE TABACOS**

ELABORADOS CON LAS MEJORES HOJAS DE VUELTA ABAJO

**SUAREZ NUM. 7.**

**TELEFONO 1463**

**LA - ESTRELLA**

GRAN FABRICA DE CHOCOLATES,  
GALLETICAS, DULCES Y CONFITURAS

**Vilaplana, Guerrero y Ca.**  
**INFANTA NUMERO 62**

**HABANA**

# ALMANAQUE GALLEGO

PARA 1909

POR

Adelardo Novo

Y

Casimiro Fernández



HABANA

—  
IMPRESA COMAS Y LOPEZ,  
COMPOSTELA 78  
1909

---

Es propiedad de los autores.  
Queda registrada y hecho el  
depósito que marca la ley.

---

# PRÓLOGO

---

Para que las figuras gallegas dignas del relieve alcanzado en la historia de Cuba, desde su descubrimiento, no se pierdan en el olvido y antes de que los actos realizados por la colonia gallega, como entidad constituída, en pro de los paisanos aquí residentes en primer lugar, de los no emigrados aun y en favor también del país elegido al emigrar, sufran las alteraciones propias del largo plazo de tiempo transcurrido, durante el cual pierden carácter y su naturaleza se desvirtúa hasta el extremo de llegar á hacerse difícil su restauración conforme la rigurosa verdad histórica lo exige, creimos llegado el momento y la oportunidad de recopilar en modesta obra todos los materiales aislados que podamos recuperar, ya que, así como para la primera parte de nuestros propósitos la tarea ha de hacerse difícilísima, porque la carencia de datos es casi completa, no así ha de sucedernos con cuanto se refiera á la colonia gallega, en cuya organización, que dió por resultado la fundación de la sociedad de "Beneficencia de Naturales de Galicia" del Centro Gallego y de otras instituciones, han tomado parte personas que aun viven y pueden ser una gran ayuda para nosotros, pues nadie más interesados que ellos mismos, en que no se cometan errores al hacer el historial que abordamos.

Acometemos esta labor, no á título de más autorizados, ni mucho menos, sino porque aquellos que lo estaban por razón de su inteligencia y por su prolongada residencia en este país, no la acometieron ni siquiera hicieron nada por facilitar este trabajo que más tarde ó más temprano había de acometerse, por necesaria y patriótica y para orgullo de todos los gallegos, ya que la obra aquí realizada al amparo de esas asociaciones es verdaderamente grandiosa y colosal.

El ALMANAQUE GALLEGO, que presentamos por vez

primera á nuestros paisanos, no es obra perfecta ni acabada; es por el contrario, susceptible de mejoras y de correcciones y enmiendas en cuanto se nos indique ó aprendamos en documentos fehacientes, por que nuestro propósito es ajustarnos en todo á la verdad más rigurosa.

No es tampoco definitiva, porque ni su tamaño puede contener la relación de la labor constante de tantos años, realizada por la colonia, ni nuestras fuerzas, limitadas, podrían alcanzar en pocos meses á reunir la multitud de antecedentes que existen y son necesarios para completarla. Es más bien un índice ó programa de lo que en los años sucesivos habrá de contener preferentemente este *Almanaque*, que como el de *Galicia*, editado en Lugo por Soto Freire desde 1864, hasta el 69, último que conocemos; el *Almanaque Gallego* que publica anualmente en Buenos Aires desde 1898 el eminente escritor, director y propietario de *El Eco de Galicia* don Manuel Castro López y el que se publica en Ferrol bajo la inteligente dirección de don Leandro de Saralegui y Medina, además de ser registros metódicos de los sucesos salientes ocurridos en el año anterior al en que ven la luz, recogen cuidadosamente todos aquellos datos que han de servir un día para formar la Historia, primordial objeto de los *Almanaques* en cuestión.

A ese fin encaminamos nuestros esfuerzos, seguros de encontrar la ayuda que necesitamos, porque esto no ha de ser obra nuestra sino de todos como de todos y no de uno ni dos solamente, ha sido la grandiosa obra que nos proponemos historiar.

Y para que esos estudios resulten amenos, introduciremos en nuestro *Almanaque*, toda la variedad posible, publicando las mejores poesías de nuestros clásicos, los pensamientos más valiosos de nuestros contemporáneos, ilustraciones de todas clases y toda otra novedad que deleite el espíritu y que instruya á la vez acerca de nuestra región en lo pasado y en lo presente y acerca también de la influencia ejercida por sus hijos en esta parte del continente americano.

---



# LOS GALLEGOS EN CUBA

---

## APUNTES HISTORICOS

---

**Introducción.** — Consideraciones sobre nuestros propósitos. — Plan.  
**PRIMERA PARTE.**—Descubrimiento de América.—Marineros gallegos que concurrieron con Colón al descubrimiento. — ¿Cristóbal Colón gallego?—Interesantes argumentos en favor de la naturaleza gallega de Colón. — Gallegos distinguidos en este período.—  
**SEGUNDA PARTE.** — Un documento curioso. — Figuras gallegas sobresalientes.—**TERCERA PARTE.**—Fundación de las sociedades “Beneficencia de Naturales de Galicia” y “Centro Gallego” y desarrollo progresivo de la colonia gallega.

---

Convencidos como lo estamos de que muchas y valiosas figuras de nuestra región se han distinguido en Cuba en distintos órdenes de la vida, contribuyendo de manera directa al sucesivo desarrollo y progreso de aquella pequeña é ignorada isla que más tarde había de venir al concierto de las naciones independientes, no hemos dudado en imponernos la tarea de desentrañar cuantos datos la historia conserve, á fin de ir delineando, una por una, cuantas figuras gallegas se presenten á nuestro paso por los intrincados vericuetos de unos archivos que á ciencia cierta no sabemos todavía donde están, por los peligrosos abismos de las leyendas y por las profundidades de cuatro siglos de tiempo transcurridos á donde habremos de acudir, con más empeño que suerte, seguramente, en busca de los datos que á Galicia importan y que á los gallegos corresponde ir coleccionando para que en lo

futuro sepa nuestra tierra la parte, importante desde luego, que sus hijos han tomado en el desarrollo de esta pequeña porción del Nuevo Mundo que á la civilización dió España, realizando la más grandiosa obra que registra la historia.

No desconocemos los gravísimos inconvenientes que tal labor ha de ofrecer á quienes la acometen sin títulos ni méritos ni condiciones para ello, pero estas no son razones que nos detengan en nuestros propósitos. Abordamos la obra con voluntad firme y con esperanzas muy arraigadas de alcanzar, cuando menos, el triunfo relativo que ha de suponernos el haber iniciado una labor noble y de haber ofrecido á los que atrás vengan, materiales suficientes para continuarla hasta llegar al ideal por nosotros acariciado, ya que éste desde ahora lo consideramos para nosotros inasequible.

Dicho esto á guisa de preámbulo, hemos de entrar en materia, estableciendo previamente el plan que servirá de base á nuestro trabajo de hoy y á los futuros que nos proponemos hacer.

El plan consiste en dividir el estudio de esta materia en tres partes, á cada una de las cuales corresponderá una época perfectamente determinada, como se verá.

Tomando como punto de partida el Descubrimiento de América, con cuyo acontecimiento vino á la vida del mundo conocido, la Isla de Cuba, descubierta por Colón en su segundo viaje y en el día 27 de Octubre de 1492, la primera parte abarcará desde esta fecha hasta la de 28 de Enero de 1804, comprendiéndose en ella desde las investigaciones hechas para hallar el verdadero origen de Colón y las biografías de los marineros gallegos que con él concurren al descubrimiento de América, hasta las notas, biográficas también, de los gallegos que se distinguieron de alguna manera en la colonización y civilización de la Isla de Cuba, notas que serán puramente personales y biográficas, ya que en ese período no habremos de encontrar nada que denote la existencia de agrupación ninguna de carácter gallego.

Como la fecha del 28 de Enero de 1804, figura en un documento interesantísimo que conserva en un cuadro la Sociedad de "Beneficencia de Naturales de Galicia", el cual parece indicarnos el primer movimiento colectivo de carácter regional gallego en Cuba, este será el momento oportuno de dar por

termina la primera parte, comenzando la segunda con las investigaciones acerca de las personas que tal documento suscribieron y de las otras que en él se citan, porque, como decíamos antes, esto constituye el primer síntoma de agrupación gallega, digno de detenido estudio, tanto más cuanto que pudiera resultar aquello, la base fundamental de la grandiosa obra de asociación que los hijos de Galicia realizaron en Cuba, llegando al florecimiento actual de la institución hoy constituida, robusta y exuberante de tal modo que á su sombra florecen, sin menoscabo de la obra capital, porción de pequeñas sociedades de fines altamente nobles.

Esta segunda parte terminará en 31 de Diciembre de 1871 momento en el cual da ya su primera señal de vida la colonia gallega fundando la Sociedad de "Beneficencia de Naturales de Galicia."

Y desde esta fecha hasta nuestros días, tan corto como trascendental período para los gallegos aquí residentes, para Cuba y para Galicia, constituirá la tercera parte de este trabajo histórico.

Al comenzar la primera parte debemos, en realidad, una explicación que aclare las razones que pudimos haber tenido para ir á buscar tan lejos, nada menos que á la fecha del Descubrimiento, datos que estén relacionados con los gallegos que en Cuba significaron algo. Nada más claro y más sorprendente al mismo tiempo que esto.

Está tan arraigada la creencia de que con Cristóbal Colón y formando parte de la tripulación de sus carabelas, vinieron marineros gallegos, que el Liceo Artístico de Lugo organizó en 1901 unos Juegos florales, asignando un premio de 500 pesetas, ofrecido por el Centro Gallego de la Habana, al autor del siguiente trabajo "Apuntes biográficos de los gallegos que han concurrido al descubrimiento de América."

Quedó desierto el tema; ni una sola noticia de aquellos arrojados paisanos nuestros que se lanzaron á correr la suerte del intrépido almirante se logró, quedando sumido en la mayor obscuridad un punto tan importante para este nuestro trabajo de recopilación, aunque, eso sí, no ha habido tampoco afirmación ninguna en contra, para negar en redondo la concurrencia de gallegos al gran acontecimiento del siglo XV.



Pero no es esta la única razón que ha llevado á esos tiempos nuestras investigaciones.

La primera y la de más fuerza es otra, casi estúpida, porque ella viene por lo menos á envolver en sombras de duda una verdad que como tal se ha tenido durante cuatro siglos, al cabo de los cuales está a punto de perder todo su valor.

Se trata de la naturaleza de Colón, se trata de que si no probado todavía, por lo menos se han aportado ya datos que hacen sospechar que Cristóbal Colón, el gran almirante, era natural de Galicia. Y resultando que las noticias adquiridas en demostración de esto, tienen, por lo menos, tanto valor como aquellas otras que hicieron de Cristóbal Colón un genovés, no es lícito lanzarse á las investigaciones históricas en Cuba, bajo el punto de vista gallego, sin darle á este asunto la importancia que requiere y sin fijar en él la debida atención.

Un historiador gallego, el Sr. D. Celso García de la Riega, es el que ha llevado á cabo una minuciosa investigación histórica en busca de pruebas en favor de la naturaleza gallega de Colón, con tal suerte que, puestas á estas horas en una balanza estas y las otras que sirvieron de base á sostener lo que ya podríamos llamar la gran mentira histórica sobre Colón, el fiel se inclinaría irremisiblemente en favor de Colón gallego.

No digamos, no obstante, nada con carácter definitivo porque ni el mismo investigador ha declarado concluida su obra y ha prometido no cejar en su empeño hasta lograr desvanecer la más ligera sombra que empañe esta parte de la vida del gran Colón.

Nosotros habremos de limitarnos á ofrecer al lector, primero una relación sucinta de las razones y documentos que se han tenido durante cuatro siglos en cuenta para dar por probado que Colón era genovés y las contradicciones que sobre su persona y carácter se encuentran en las obras de los historiadores de aquellos tiempos, lo cual ya predispone á sospechar que pudieran estar equivocados también unos y otros sobre la naturaleza del Almirante.

Después daremos noticia de los argumentos que á nosotros se nos ocurren y de los que el señor García de la Riega, o po-

ne á los de los historiadores antiguos, anotando al mismo tiempo los documentos en que unos y otros basan esta disquisición histórica tan trascendental para Galicia.

Con todo esto á la vista, el lector mismo podrá medir el alcance de la cuestión y se dará buena cuenta de sí, en efecto, era para nosotros un deber primordial traerla á este libro gallego y á este trabajo de carácter histórico galaico-cubano.

A primera vista parece inconcebible que de una persona que llena el mundo con su nombre, como lo hace Colón, descubriendo el Nuevo Mundo, no se tengan noticias ciertas sobre el lugar de su nacimiento que, fuere cual fuere, habría sido el primero en extremecerse de orgullo al conocer el trascendental acontecimiento realizado por un hombre hijo de aquel lugar, repercutiendo luego en el resto de la tierra felicitándose así lo bastante para que los historiadores recogieran el dato indiscutible para la Historia, sobre el nacimiento de tan colosal figura.

Pues con Cristóbal Colón, no ha ocurrido nada de eso. Era tan ignorada su naturaleza, que ni en el mismo lugar donde vió la luz se dieron por enterados, haciendo esto suponer que no lo sabía nadie.

Bastante después de llenar el mundo con su nombre y de pasar por genovés porque él lo había dicho, empezaron los historiadores á preocuparse del origen y vida de Cristóbal Colón y así, en las obras dedicadas á historiar el Descubrimiento de América y al hombre que había realizado tamaña empresa, es en donde se advierte el desconocimiento completo de cuanto á la persona de Colón se refiere y del cual ni retrato pudo lograrse nunca.

Por ejemplo: Lollis en su obra *Vita di Christótoro Colombo* asegura que Colón firmó en Génova en 1472, un documento en el que declaraba ser trabajador en lana, de Génova, documento que nada prueba porque Colón pudo haber nacido en cualquiera parte y haber ido á Génova á trabajar.

Vignaud en la *Real Birth - Datte of Columbus*, dice que en 1470, fué adicionada la firma de Colón en un documento legal en el cual declaraba que era mayor de edad, pero nada escribió sobre su origen.

Gaylord Bourne en su obra *España en América*, asegura que

los comentarios de Colón á los viajes de Marco Polo, estaban escritos en latín con faltas gramaticales y en cambio el historiador portugués Barros, además de afirmar que Colón era genovés de nacimiento, dice también que era hombre de elocuencia *versado en lengua latina*.

Alguno de los dos dirá la verdad, pero nada hay que aconseje ponerse del lado de Barros, es decir del que afirma que Colón era genovés.

Otro que llama italiano á Colón es Ovied o, diciendo es "hien hablado, cauto e de gran ingenio e *gentil italiano*;" pero como no explica en que se funda para decir que es italiano y antes que Oviedo ya el error había sido lanzado á la publicidad, cabe suponer que Oviedo lo tomase de otro.

En el mismo caso está Pedro Martir d' Anghiera, italiano, (autor de la primera Historia de América,) que residía en Madrid y accidentalmente en Barcelona cuando el Descubrimiento de América, desde donde le decía en carta al conde Giovanni Borromeo: "Hace unos días que un tal Chistopher Colón, *genovés*, regresó de las Antípo. as en el Oeste".

Como italiano este, es natural que acogiese sin grandes escrúpulos la noticia de que Colón también era italiano.

En los documentos diplomáticos número 11 (Simancas), aparece con fecha 5 de Mayo de 1487, en las cuentas del tesorero real Francisco Gonzalez de Sevilla, lo siguiente: "Dí á Cristóbal Colón, *extranjero*; tres mil maravedís que está haciendo algunas cosas cumplideras al servicio de sus altezas."

Esto es lo que los principales historiadores dicen del origen de Colón y como se ve, nada hay de sólido en todo ello, lo cual es bastante para dar oídas a cuantos todavía hacen investigaciones en aclaración de punto tan oscuro.

No probado verazmente que Colón era italiano, hay que leer con interés cuanto se escribió tratando de probar que Colón era judío español, origen hebreo cuya ocultación se explica hace cuatro siglos, por el espíritu de secta que dominaba y contra el cual le hubiera sido difícil luchar á Colón, que habría sufrido el desdén de todos al igual que los sabios hebreos de aquella época del florecimiento intelectual de España, que á pesar de la influencia que en ella ejercieron, nada de ellos se dice nunca en los libros que historian aquel período.

El propio hijo de Colón, Fernando, al escribir la historia de su padre, pudo haber tenido esto en cuenta al decir que su padre quiso hacer desconocido su origen y su patria.

Los que sostienen que Colón era descendiente de una familia hebrea expulsada de España, tienen á su favor, además de la Historia de Fernando, los siguientes argumentos:

El carácter interesado y tenaz de Colón, que tuvo el valor de pedir á los Reyes Católicos, no solamente buques, hombres y dinero, sino también un tanto por ciento de los productos de los países que descubriera; el título de Virrey de los mismos, para él y para sus descendientes, y además, el grado de Almirante del Gran Océano. Esta tenacidad y este interés, tan propio de la raza semita, delatan en el Colón hebreo, el deseo de obtener en sus descubrimientos no solamente gloria, sino también lucro inmediato y positivo.

Colón hablaba y escribía el español perfectamente bien, desde que llegó la primera vez á Palos de Moguer.

No se explican, mas que siendo Colón judío, los motivos que tuvo para no casarse con Beatriz Enríquez, madre de su hijo Fernando.

Durante su larga permanencia en Córdoba, se trató principalmente con familias judías, y tuvo gran intimidad con el hebreo Leví, que fué su médico.

Jamás firmó en italiano Colombo, en español Palomo, como dicen algunos que fué el apellido de su familia, cuando ésta vivía en Pontevedra.

En el primer viaje del descubrimiento no llevó ningún sacerdote, y en el segundo, que fué el Padre Boyl, éste y Pedro Margarite, fraguaron la primera conspiración contra el proceder de Colón en la Española, huyendo de dicha isla en una de las carabelas.

Colón, al desembarcar en América, su principal deseo era buscar oro, en tanto que era indolente en cuestión de religión con los aborígenes; y por último, si no hubiera hecho alarde de fervor cristiano, hubiera tenido que hacer lo que Rodrigo de Triana: pasarse al moro.

Todos estos son argumentos de gran valor, y ya en éste estado las cosas, si no parece como no puede parecer absurdo que Colón fuera judío español, podemos meternos en las prue-

bas que el notable historiador gallego don Celso García de la Riega, aporta para demostrar que Colón, judío español, nació en una aldea gallega.

Estas pruebas las hallamos recopiladas en la notable conferencia dada por el ilustre historiador citado, en la sesión pública celebrada por la Sociedad Geográfica de Madrid la noche del 20 de Diciembre de 1898, invitado al efecto por el historiador y geógrafo don Ricardo Beltrán y Rozp de.

En la imposibilidad de reproducir toda la conferencia y ya que el Sr. García de la Riega ha anunciado la publicación de un libro sobre este asunto, aplazaremos para nuestro *Almanaque gallego de 1910*, mucho de lo que el ilustre gallego nos anuncia en su interesante libro y hoy nos limitaremos á extractar lo más substancioso de la conferencia á que venimos refiriéndonos.

Sabido es que Cristóbal Colón en la escritura de fundación del mayorazgo, escribió que había nacido en Génova.

Esta prueba que parecía ser irrefutable, la destruye Ferrnando en su Historia, y después la analiza y la destruye de tal manera el Sr. de la Riega, que ya no cabe dudar de que en efecto aquella declaración del Almirante, obedeció en primer lugar al deseo de seguir pasando como genovés, ya que como tal genovés se presentó en España, forzado á ello para despertar mayor atención y poder realizar la obra concebida. Jamás se han revelado en Italia parientes de Colón.

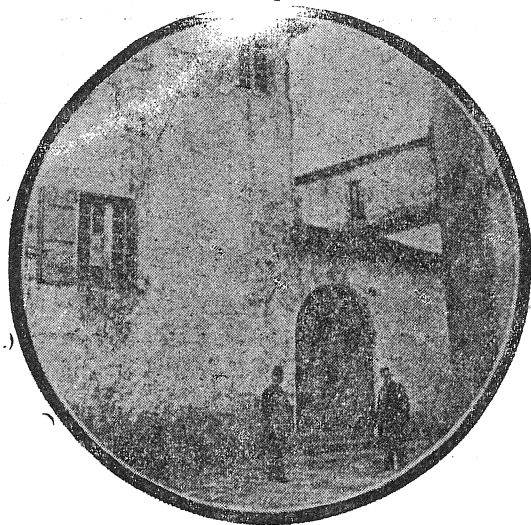
Está probado que Colón no sabía el italiano, puesto que cuantos documentos de él llegaron á nuestro conocimiento están escritos en castellano ó en latín.

Colón en su *Diario* de navegación, al hacer á los Reyes Católicos exposición del objeto de su empresa, dice que "en el Catay domina un príncipe llamado el Gran Kan, que en *nuestro romance* significa rey de los reyes." Aquí se ve como Colón llamaba *nuestro romance* al romance castellano, que consideraba suyo por lo tanto.

Pedro de Arána, hermano de la mujer que vivió con Colón, Beatriz de Enriquez, asegura en una información, que oyó decir que Colón era genovés, pero que él *no sabe* de donde es natural. Estas dudas entre personas tan allegadas que no

dan crédito á la declaración de Colón de que era genovés, son muy importantes sin duda alguna.

El Sr. Garcia de la Riega tiene documentos que prueban la existencia en Galicia en el Siglo XV de una familia de apellido Colón y otra de Fonterrosa, que son los apellidos paterno y materno de Cristóbal Colón.



La casa donde, según el historiador Sr. de la Riega, debió nacer Cristóbal Colón, en la ciudad de Pontevedra

Este matrimonio, según el Sr. la Riega, debió emigrar á

Italia á consecuencia de las sangrientas perturbaciones ocurridas en Galicia por los años 1444 al 1450, y aprovechando las relaciones comerciales que había con Italia, se fueron á Génova.

Según documentos italianos (sigue hablando el Sr. la Riega) Colón vivió en Saona, cerca de Pisa, cuyo arzobispo había sido clérigo *sine-cura* de Pontevedra. Tal vez con las recomendaciones de este sacerdote, la familia de Colón-Fonterrosa pudo instalarse en Saona.

El cambio de apellido de Colón en *Colombo*, se explica. Al establecerse en Italia, el padre de Colón creyó más conveniente italianizar su nombre para evitar probables confusiones. En cuanto á que Colón haya ocultado en España su nacionalidad, se explica también, no sólo por aquello de no querer ser profeta en su tierra, sino para que no se descubriera el origen modesto de sus antepasados, que fueron en España tratantes de mulas.

El hecho de que Colón haya dado al primer *cabo* que *en-*  
*contro en su viaje á América el nombre de Galea*, sitio en



“La Galea” de Pontevedra, probable cuna de Colón, y con cuyo mismo nombre el almirante genovés bautizó el primer promontorio que encontró después de la isla Trinidad

donde vivían los Colón y Fonterrosa, en Pontevedra,—es muy sugestivo. Además, es curioso el detalle de que la carabela *Santa María la Mayor*,—que es precisamente el nombre que siempre tuvo la iglesia de Pontevedra,—se llamara por orden de Colón “La Gallega.” Además el ilustre navegante, en su segundo viaje, bautizó á una isla con el nombre también de “La Gallega.” ¿Por qué Colón, si era genovés, no bautizó como hizo con “La Española,” cualquiera isla ó peñón con el nombre “La genovesa” ó “La Italiana?....”

Y ahora para dar fin á este asunto, enumeraremos los documentos que el Sr. García de la Riega ha descubierto y que prueban así las consideraciones como las afirmaciones que en la notable conferencia se encuentran.

Helos aquí:

Escritura de carta de pago dada á Ines de Mereles por Constanza Correa, mujer de Esteban de “Fonterosa”, fecha 22 de Junio de 1528.

Escritura de aforamiento por el concejo de Pontevedra, en 6 de Noviembre de 1525, á Bartolomé de Sueiro, el mozo, mercader, y á su mujer María “Fonterosa” folio 6 vuelto de un cartulario de 58 hojas en pergamino.

Ejecutoria de sentencia del pleito, ante la Audiencia de la Coruña, entre el Monasterio del Poyo y don Melchor de Figueroa y Cienfuegos, vecino y alcalde de Pontevedra, sobre foro de la heredad de Andurique, en cuyo texto se incluye

por copia la escritura de aforamiento de dicha heredad, hecho por el expresado Monasterio á Juan de "Colón", marreante de aquella villa, y á su mujer Constanza de Colón en 13 de Octubre de 1519.

Escritura de aforamiento por el concejo de Pontevedra, en 14 de Octubre de 1496, á María Alonso, de un terreno cercano á la puerta de Santa María, señalando como uno de sus límites la heredad de "Cristobol (xpº) de Colón." Folio 20 vuelto de dicho cartulario de 58 hojas en pergamino.

Acuerdo del concejo de Pontevedra, año de 1454, sin señalar el día ni el mes, nombrando fieles cogedores de las rentas del mismo año; entre ellos, á Gómez de la Scnra y á "Jacob Fonterosa" para las alcabalas de hierro. Folio 66 del libro del concejo que empieza en 1437 y termina en 1463, con 68 hojas en folio.

Folio 48 del mismo libro. Acuerdo del concejo, fecha 1º de Enero de 1444, en que se da cuenta de la carta de fiedades del Arzobispo de Santiago, nombrando fieles cogedores de las rentas de la villa en dicho año; entre ellas, á Lope Muñiz ó Méndez y á "Benjamín Fonterosa" para las alcabalas de las grasas.

Minutario notarial de 1440, folio 4 vuelto. Escritura de censo, en 4 de Agosto, por una parte de terreno en la rua de Don Gonzalo de Pontevedra, á favor de Juan Osorio, picapedrero, y de su mujer María de "Colón."

En el mencionado libro del concejo, folio 26. Acuerdo de Pedro Falcón, juez, Lorenzo Yáñez, alcalde, y Fernán Pérez, jurado, en 29 de Julio de 1437, mandando pagar á "Domin gos de Colón y Benjamín Fonterosa" 24 maravedís viejos, por el alquiler de dos acémilas que llevarán con pescado al Arzobispo de Santiago.

Minutario natural 1436, Escritura de aforamiento en 21 de Marzo, hecho por Fernán Estévez de Tuy, á Alvaro Afon, de una viña en la filigresía de Moldes, en Pontevedra, señalando como uno de sus límites otra viña del aforante que labraba "Jacob Fonterosa el viejo."

Minutario notarial de 1435. Escritura de 25 de Diciembre, en la que Afon Ean Jacob afora la mitad de una viña á Ruy Fernández y á su mujer Elvira "Columba."



Minutario notarial que empieza en 28 de Diciembre de 1433 y termina en 20 de Marzo de 1435, 97 hojas, folio 85 vuelto. Escritura en 29 de Septiembre de 1434 de compra de casa y terreno hasta la casa de "Domingos de Colón el viejo," por Payo Gómez de Sotomayor y su mujer Doña Mayor de Mendoza.

El mismo minutario, folio 80. En 11 de Agosto de 1434, escritura de venta de la mitad de un terreno que fué casa en la rua de las Ovejas, por María Eansá Juan de Viana el viejo y á su mujer María de "Colón," moradores en Pontevedra.

Minutario notarial de 1434. Escritura de 20 de Enero, en que Gonzalo Fariña, hijo de Nuño Mourino y de Catalina "Columba," difunta, hace donación de una casa sita en la rua de Don Gonzalo, de dicha villa.

Minutario notarial de 1434 y 1435, folios 6 vuelto y 7. Dos escrituras, correlativas, fecha 19 de Enero de 1434, en que el abad del monasterio de Poyo se obliga á pagar respectivamente 274 maravedís de moneda vieja á Blanca Soutelo heredera de "Blanca Colón," difunta, mujer que fué de Alfonso de Soutelo, y 550 maravedís de la misma moneda á Juan García, heredero de dichos Alfonso de Soutelo y su mujer "Blanca Colón."

Minutario notarial, cuaderno de 17 hojas, folio 2. En 28 de Noviembre de 1428, escritura de censo hecho por María Gutiérrez, á favor de la cofradía de San Juan de Pontevedra, en presencia de los procuradores y cofrades de la misma, "Bartolomé de Colón" y Alvaro da Nova.

Los anteriores documentos están redactados en dialecto gallego; el siguiente en castellano de la época.

Cédula del Arzobispo de Santiago, señor de Pontevedra, mandando al concejo, en 15 de Marzo de 1413, que entregue á maese "Nicolao Oderigo de Janvua 15,000 maravedís de moneda vieja blanca en tres dineros.

Además, en la *Ilustración Española y Americana*, de 8 de Marzo de 1908, hace reproducir don Ricardo Balsa de la Vega un fotograbado de un documento en que consta un acuerdo del Concejo de Pontevedra mediante el que se mandó entregar en 29 de Julio de 1437 *venté y catro maravedís*

bellos por alquiler de dos acémilas á Diego Colón y Bartolomé Fonterosa.

Aquí, pues, podemos dar por terminada hoy esta cuestión, no sin anunciar que seguiremos con el interés que demandar, las nuevas investigaciones que se hagan hasta que se llegue al completo esclarecimiento de un error histórico de tanta trascendencia para Galicia como éste.

Siguiendo ahora el método trazado anteriormente para esta primera parte de nuestros apuntes históricos sobre los gallegos en Cuba, y entrando en el campo de las notas personales de los gallegos que aquí se distinguieron aisladamente desde los primeros tiempos, diremos algo de Sebastián de Ocampo, gallego y paje de la Reina que fué comisionado en 1508 por el Comendador de la Española, Nicolás de Ovando, para que por orden del Rey hiciera un reconocimiento de todo el litoral de la isla de Cuba, la cual aseguraba Colón que era parte de la tierra firme del Continente. En esta comisión, invirtió Sebastián de Ocampo ocho meses, luchando brillantemente con el sinnúmero de peligros que el tal viaje ofrecía. Con solo dos naves llevó á cabo la obra, naves que calafateó con chapapote natural del país en el hoy puerto de la Habana y que él llamó *Puerto Carenas*.

Otro gallego se destaca en los años 1539-1540, el intrépido soldado y marino Sanjurjo que por orden del Adelantado, Hernando de Soto, se fué á México desde Santiago de Cuba con cartas para el virrey Mendoza. En un mal barco hizo su viaje y en el mismo volvió, después de haber desempeñado su comisión haciendo con pericia extraordinaria una travesía en la cual habían naufragado expertos navegantes.

En los años 1687-1704 y en el orden religioso sobresalé en Cuba una figura gallega de gran relieve. Trátase de Diego Evelino de Compostela, ilustre Obispo de Cuba, natural de Santiago de Compostela. Fué un modelo de prelados por su virtud y por sus sentimientos caritativos. Su fervor religioso era extraordinario, llegando á erigir en solo una calle, la de Compostela, cinco templos. Del episcopado cubano es la figura más saliente, habiendo sido muy amado por el pueblo.

Fué este prelado quien en unión del general Manzaneda fundó la ciudad de Matanzas.

Con estos ligeros datos biográficos de tan distinguidas personalidades gallegas, damos este año por terminada la primera parte del trabajo histórico, que iremos completando á medida que nuestras investigaciones vayan desentrañando de la historia de Cuba lo que como gallegos nos importe recoger.

Y entramos en la segunda parte, que arranca, como hemos dicho, de la fecha de 29 de Enero de 1804, la que aparece en el documento que conserva cuidadosamente la Sociedad de "Beneficencia de Naturales de Galicia" en un cuadro y cuya copia íntegra ofrecemos al lector.

Dice así.

*"Como tesorero de la Santa Hermandad de Santiago, el Mayor Patrón de las Españas, que los naturales y originarios del Reyno de Galicia piensan establecer en esta Ciudad de la Havana, he recibido del señor don Pedro García Lereña, uno de los individuos de que se compone, la cantidad de 50 pesos que ha ofrecido y deben servir para los fines acordados en Junta celebrada en 29 de Enero de 1804.-Son 50 pesos.-José Moreira, Tesorero.-Con nuestra intervención: Licenciado Juan Mendes de la Vega, Prefecto.-Pedro Carambot, Contador.-Antonio Francisco Iglesias, Secretario."*

No ha sido posible encontrar antecedente ninguno sobre la agrupación gallega de que se habla en el preinserto documento, de cuya autenticidad tampoco es dable dudar. Es verdad que la forma en que está redactado no parece la más adecuada á la fecha en que resulta estar escrito, pero ¿qué fin se podría perseguir con la falsificación de un documento así?

Ninguno; el documento no puede ofrecernos nada de su autenticidad y á él hemos de dedicarle una atención escrupulosa porque se presenta ante nosotros con el documento á la vista, un problema de importancia como es el de declarar aquí en esta fecha, la colonia gallega constituida ya en agrupación y haciendo vida social, ó aplazar esta determinación para cuando, sin género de duda alguna, se presenta la colonia gallega asociándose con fines benéficos, fundando la Sociedad de "Beneficencia de Naturales de Galicia", en Diciembre de 1871.

Esta resolución, claro está que sería la más cómoda, porque con ella nos ahorrábamos toda investigación acerca del documento copiado, con cuya reproducción podíamos dar fin á nuestros estudios.

Pero no se trata de eso. Eso sería salir del paso de cualquier manera y no ha sido esa nuestra intención al proponernos dar á la publicidad este libro y los sucesivos que daremos.

El documento dice bastante. El prueba lo siguiente:

Que los gallegos se propusieron establecer en la Habana en el año 1804 una "Santa Hermandad de Santiago el Mayor, Patrón de las Españas".

Que con este fin se asociaron, formando algo así como una junta organizadora con puestos de Tesorero, Prefecto, Contador y Secretario.

Que esta junta organizadora celebraba reuniones, una de las cuales fué el día 28 de Enero de 1804, en la que se acordó la aplicación de los cincuenta pesos ofrecidos por el señor don Pedro García Lerena.

Y que en esa agrupación no solo habían de poder figurar los gallegos, sino que se llamaba también á los originarios.

Todo ello era lo bastante para dejar sentado aquí que el espíritu de asociación de los gallegos en Cuba se reveló ya á principios del siglo pasado, (1804) y que todo aquello no fué mas que el inicio de lo que más tarde había de venir, impuesto por la necesidad de quienes vivían lejos del terruño pensando en él constantemente y consolándose de las nostalgias de la tierra, con el recuerdo que de ella hacían, uniéndose entre sí, atraídos inconscientemente por el común origen regional.

Sin embargo, nada podemos decir en forma definitiva hasta no completar nuestros conocimientos y adquirir la certeza del verdadero valor de aquella "Santa Hermandad de Santiago el Mayor. Patrón de las Españas" que los gallegos se proponían establecer en la Habana y de cuya idea tampoco sabemos que se haya llevado á efecto.

El carácter religioso del proyecto de los gallegos, ha encaminado nuestras pesquisas por los archivos del Obispado,

sin éxito por ahora, aunque nos queda la esperanza de lograr la curiosa información que perseguimos.

En esta época, hasta Diciembre del 71 en que termina la segunda parte y comienza la tercera de este trabajo, sobresalieron en Cuba muy brillantes figuras gallegas, de las cuales nos habremos de ocupar con gran detenimiento en sucesivos trabajos, limitándonos hoy á citarlos con ligeras noticias acerca de sus importantes personalidades.

Don Ramón de la Sagra, que en 1882 era Director del Jardín Botánico, situado en los terrenos que hoy ocupa la estación de Villanueva, era un notable naturalista y un gran historiador, gallego de nacimiento.

El general don José María Cadaval, que fué segundo cabo en 1834, era hijo de Tuy (Pontevedra). El general Cadaval constituyó el tronco de una muy distinguida familia cubana muy extendida en la actualidad.

Don José Benito Ortigueira, fué otro gallego de gran relieve, era presbítero en 1833, fundó uno de los colegios más acreditados de esta capital, en el que fueron discípulos suyos muchos cubanos ilustres.

Don Salvador Zapata, gallego meritísimo, fundador de las escuelas que aún hoy llevan su nombre.

Don Isidoro Araujo de Lira, natural de Bouza, Vigo, [Pontevedra] notable periodista, fundó en 1839 el *Diario de la Marina* de la Habana y falleció el 7 de Marzo de 1861.

Don Calixto Loira, natural de Ferrol, [Coruña] gran arquitecto, segundo de Albear en las obras del Canal de Vento.

Obra de Loira es el cementerio de Colón. Su portada es bastante para tener á Loira como una verdadera gloria de su época. Para esta obra que no vió terminada el ilustre ferrolano, por haberle sorprendido la muerte, se presentaron varios proyectos, siendo el de Loira premiado con la enorme suma de ¡mil pesos!

Una coruñesa, Virinia Felicia Auber, sobresale también en 1853 como una distinguidísima escritora cubana.

Otro gallego distinguido, hijo de Ferrol, representó en Cuba un papel muy importante desde el año 1865.

Fundado el periódico *La Crónica* en New York, con dinero de cinco nta españoles residentes en la Isla. objeto

de velar en tierra americana por la seguridad de las Antillas, se encargó de su dirección el Sr. Ferrer de Couto, á la muerte del director don Manuel de la Peña, ocurrida en Julio de 1865.

Al frente de este periódico libró campañas de gran resonancia llegando á obtener la gran Cruz de Isabel la Católica por los servicios prestados á la patria.

En una ocasión fué arrestado en el Castillo de la Punta, de la Habana, por haber protestado de una declaración de Moret que llegó á decir de *El Cronista* que era la *deshonra de la patria*.

Ferrer de Couto era hijo de un Cabo de cañón del navío *Monarca*, que estuvo en Trafalgar.

En 1867 fundó *El Cronista* en New York continuando en él las brillantes campañas de *La Crónica*.

Autor de obras como *Los Negros* y el *Crisol Histórico Español* de los que se hicieron tres ediciones de cada una de jánnole á su autor en tres años unos treinta mil pesos de ganancia.

De Ferrer de Couto y de sus trabajos en favor de España en América habremos de ocuparnos con más detención.

Véase por estas ligeras noticias apuntadas, el caudal de personalidades gallegas que en Cuba han dejado huellas luminosas de su paso y dígasenos si no merecen figurar en un libro gallego como este, para evitar cuando menos que la acción del tiempo tienda sobre ellos más tupido velo del que hoy les cubría.

De ahí nuestro decidido interés en ir coleccionando biografías de cada uno y así lo haremos en posteriores trabajos que nos proponemos incluso ilustrar con fotografías ó dibujos que hagan más real la visión de paisanos nuestros tan distinguidos.

Y entramos ya de lleno en la tercera parte.

Esta tercera parte de nuestro trabajo histórico casi holgaba. En ella habremos de tratar de la colonia gallega constituida ya, iniciándose el espíritu de asociación de los gallegos en Cuba, con la fundación en Diciembre del 71 de la Sociedad de "Beneficencia de Naturales de Galicia" y conti-

nuando gallardamente aquel movimiento hasta nuestros días en los que el número total de sociedades gallegas es en verdad sorprendente y significan un esfuerzo asombroso no igualado por ninguna otra colonia regional española.

Y teniendo el propósito de dedicarle á cada sociedad en particular un artículo, al ocuparnos aquí de ellas las repeticiones sería imposible evitarlas y por eso decíamos que casi holgaba esta parte.

Sin embargo, aspecto distinto ofrece este asunto de estudiar aisladamente cada sociedad gallega ó en conjunto la labor de nuestra colonia.

Aisladamente, ese esfuerzo, esas iniciativas, esos entusiasmos patrióticos de quienes concibieron esta ó aquella idea en favor de la región, de la provincia ó de la aldea donde vieron la primera luz, debemos analizarlos bajo el punto de vista personal, para dar gloria á los que gloria ganaron, pero queriendo apreciar en conjunto la grandiosa obra realizada, exponente maravilloso del amor patrio de que dió sobradas pruebas la colonia gallega, debemos colocarnos en otro terreno y á éste es al que queremos sujetar estas cuartillas que bien pudieran figurar con este ó parecido título: "Consideraciones generales sobre la colonia gallega en Cuba".

No nos resultaría un trabajo difícil, si al entrar en ese campo en el que los hechos nos son conocidos, nos limitáramos á reseñarlos, pero pretendiendo como pretendemos ponernos á igual altura de esos hechos para levantar sobre ellos el monumento literario que merecen entonces, el problema es gravísimo.

Vano sería que intentáramos rendir el merecido homenaje de admiración á aquellos entusiastas paisanos que, después de inauditos esfuerzos, consiguieron organizar aquella junta preparatoria presidida por don Ambrosio Tomati, que reunida el día 31 de Diciembre de 1871 acordó la constitución de la Sociedad de "Beneficencia de Naturales de Galicia", la primera piedra, por decirlo así, de esta gran obra admirable y admirada por todos, que hoy contemplamos.

Fué el de la caridad el primer estímulo que movió al gallego en Cuba á unirse y á asociarse para prodigar á manos llenas lo que aisladamente hubiera sido imposible para todos.

Contristados, seguramente, ante sus paisanos sin suerte que aniquilados por el clima y por las rudas faenas á que aquí se dedicaban, caían en la desgracia, exhaustos tanto de salud como de recursos, pronto comprendieron la necesidad imperiosa de acudir en auxilio de ellos, de los emigrantes que lejos de la patria y del hogar y abandonados á su fatal estrella, sufrían los rigores de tan cruel desamparo.

Gallegos fueron los iniciadores de la Sociedad que había de atender con sus recursos al socorro y repatriación de los desvalidos, gallegos los que, constituida ya la Sociedad, se reunieron en el teatro Tacón de la Habana el día 28 de enero de 1872 en Junta de toma de posesión de los cargos de la primera Directiva y gallegos los primeros donantes voluntarios que desde esa fecha y en pocos días constituyeron un fondo social de 9,697 '50 pesos.

No obstante esto, la Sociedad de "Beneficencia de Naturales de Galicia", mientras no se fundaron en la Habana la "Asociación de Dependientes del Comercio", el "Centro Asturiano", el "Balear", etc., etc., atendió solícitamente á cuántos españoles acudieron á sus puertas, necesitados de su ayuda benefactora, rasgo digno de consignarse aquí para mayor gloria de aquellos altruistas que sin exclusivismos, que hasta cierto punto estarían justificados, se lanzaron á hacer el bien y á cumplir tan caritativa misión, acudiendo allí donde la necesidad, la triste necesidad en sus distintas y siempre dolorosas formas, suplicaba ayuda encomendándose solo á la nobleza de aquellas almas.

Institución de tal naturaleza no podía menos de contar con generales simpatías, y el ejemplo cundió de tal forma que ahí está bien patente en los constantes donativos recibidos y legados de importancia á su favor hechos por infinidad de paisanos muertos que, en los últimos momentos de sus vidas, tuvieron un recuerdo para aquella Sociedad que tan bondadosamente sabía enjugar lágrimas, remediar apuros y aliviar dolores que lejos de la patria se acrecentan con crueldad insoportable.

Así pudo llegar la Sociedad de "Beneficencia de Naturales de Galicia" al grado de prosperidad que hoy disfruta, con un capital social elevadísimo, teniendo además escritas en las



páginas de su historia, una lista interminable de beneficios prestados por valor de cerca de medio millón de pesos.

¡Con qué frases podríamos ensalzar la labor de los distintas Directivas que rigieron los destinos de la benéfica institución!

Sise pudiera condensar en una frase, en unos renglones ó en unos párrafos, la gratitud conjunta de los desheredados de la fortuna, y desgraciados enfermos que á la Sociedad deben la restitución al hogar abandonado, á la tierra nativa y con ello en muchos casos la misma vida, ese sería el mejor homenaje que á la "Beneficencia de Naturales de Galicia" pudieran rendirle nuestras plumas.

Después surgió el "Centro Gallego".

¿Cuándo, por qué y cómo?

Cuando, si lo sabemos. En 11 de Enero de 1880, se inauguró oficialmente el "Centro Gallego" en el mismo local que hoy ocupa esa poderosa institución, orgullo de la colonia gallega de Cuba.

¿Por qué?

Fácil es adivinarlo.

Constituida ya la sociedad de Beneficencia de "Naturales de Galicia" con fines exclusivamente benéficos, era natural que los gallegos aquí residentes sintieran la falta de algo que los uniera con otros fines tan laudables como aquellos, es indiscutible que pensarán rendir homenaje á la región nativa, constituyendo aquí algo que fuera exponente constante de los nobles sentimientos del alma gallega, de la cultura de aquella soñadora tierra, centro de iniciativas y de actividades que redundaran en beneficio de los gallegos y de Galicia en particular y de los españoles y de España en general, heraldo de las glorias que en todos los ramos del saber humano habían venido al mundo meciéndose sus cunas en los poéticos rincones de la región encantada, algo, en fin, que al resultar un amparo para el emigrante, contribuyese de modo decisivo á cierta defensa de la región gallega, objeto siempre, más por ignorancia que por malicia, de ultrajes en consonancia con la noción engañosa que de Galicia y de los gallegos hubo siempre paseada por el mundo, llevando por ridículo estandarte la risa y la burla de la estulticia.

### ¿Cómo surgió el Centro Gallego?

No es punto este muy claro todavía y no es tampoco para tratar aquí, alegrándonos de ellos porque cuanto más tarde nos metamos en este espinoso asunto, mejor.

Aquí sí, debemos rendir tributo de admiración á los iniciadores, fueran quienes fueran y aquí debemos aplaudir sin reservas las gestiones de las Directivas que se sucedieron en regir los destinos de esta sociedad, nacida solo con fines de recreo y de instrucción, y que pronto pudo dedicarse creando una sección de sanidad, á la altruista misión de dar acogida á los paisanos enfermos, atendiéndoles y curándoles en condiciones que no podrían hacerlo los mejores hospitales del mundo.

Esto y la instrucción dada á multitud de niños, hijos de los socios, desde el día de la fundación, representa un servicio prestado al país, no reconocido por cierto en todo su valor.

Hay que ver además, aunque sea á la ligera, como respondió la Sociedad "Centro Gallego" á los sentimientos que pudieron aconsejar su fundación, hay que observar de que manera tan admirable ha sabido dar siempre pruebas de las virtudes que atesora el alma galaica, hay que ver como llamando á sus puertas la caridad, supo responder espléndidamente, acudiendo con auxilios materiales en favor de la tierna Rosalía Castro que en el año 1884 lloraba, postrada en el lecho del dolor, las angustias de una agonía que acababa una preciosa vida, en medio de la miseria; como acudió, igualmente, en favor de las víctimas que en Andalucía produjeron aquellos terremotos del año 1885 y de los naufragos del falucho *San Francisco* que se fué á pique en el mismo año en la ría de Ferrol; y de los pobres labradores de las provincias de Lugo y de Orense, que vieron perdidas sus cosechas bajo las inclemencias de unos tremendos pedruscos que cayeron sobre aquellos campos, en junio y julio de 1888; de las víctimas del voraz incendio ocurrido en la parroquia de San Juan de Rendin (Orense), y convirtió en cenizas los hogares de muchas familias; de las víctimas de las horrorosas inundaciones de Consuegra el año 1891; de las familias de los que perecieron en la explosión del vapor *Cabo Machichaco* ocurrida en Santander en 1891; de los desgraciados que sufrieron grandes pérdidas en las inundaciones de Anda-

lucía en 1907 etc., etc. todo esto sin contar las cuantiosas sumas dedicadas á socorrer y repatriar enfermos.

Si á la caridad no se le cerraron nunca las puertas del "Centro Gallego," al patriotismo permanecieron también abiertas de par en par dando siempre ejemplo elevadísimo de su amor á España, á la región nativa á sus causas y á sus glorias

Así le vimos velar por el nombre de Galicia, produciendo los socios del "Centro Gallego" al indiscutible amparo que la sociedad les brindaba, ruidosas protestas cuando en teatros ó en otros lugares se vejaba y se maltrataba la venerada región haciendo escarnio de sus usos y costumbres.

Así le vimos también organizar una velada el año 1886 para reunir fondos con los que erigir un monumento á la dulce poetisa gallega Rosalía Castro; acordar favorecer con recursos materiales la publicación de la Historia de Galicia escrita por D. Manuel Murguía; subvencionar al orfeón "El Eco Coruñés" dirigido por el maestro Chané, para que asistiése al concurso un versal de orteones celebrado en Barcelona en diciembre de 1888; contribuir por medio de suscripción iniciada entre sus socios, á la abierta en Galicia en 1889 para erigir en Vivéro una estatua al insigne poeta Nicomedes Pastor Díaz; donar una cantidad para la suscripción iniciada igualmente en la Coruña en 1890, con el fin de levantarle una estatua al filántropo don Eusebio da Guarda; girar en 1893, 1.000 pesos á los cuales añadió otros 1.000 el Presidente del Centro don Bonifacio Piñón, para auxiliar á los soldados españoles inutilizados en la guerra d Melilla; abrir las puertas de la casa de Salud del Centro Gallego, á los soldados españoles que heridos ó enfermos llegaban á la Habana, procedentes del campo de la guerra que ardía en Cuba en 1895; contribuir para las estatuas de Concepción Arenal y Daniel Carballo que se levantaron en Orense y la Coruña respectivamente el año 1895; inscribirse en las listas de suscripción iniciada en España para levantar un monumento á Castelar y por último organizar una velada en honor del eximio gallego Pascual Veiga, con el fin de recaudar fondos para erigir en Mondoñedo un monumento á la memoria del autor de *La Alborada*.

Llenando de manera tan admirable el sentimiento general de sus asociados y de los que, no siendo asociados, eran gallegos

gos aquí residentes, y paseando tan airosamente el estandarte de Galicia por Cuba y por España entera, el Centro Gallego fué labrando sus sólidos cimientos y en razón progresiva fué desarrollándose desde su fundación, siendo centro de instrucción y de recreo hasta 1886, y desde esta fecha, de instrucción, de recreo y de sanidad, atendiendo á todos estos fines con la preferencia que ellos demandaban, conquistando adeptos y simpatías que se traducían en un aumento considerable en su masa social, y ensanchando cada día más y más su campo de acción, merced al apoyo cada vez más firme que encontraba entre los gallegos.

No dejó de pasar crisis más ó menos agudas, por razones fáciles de comprender en estas clases de sociedades, cuyo elemento integrante, por su calidad y por su número, no es fácil dirigir á satisfacción de todos; crisis como la del año 1887, en el que una seria escisión ocurrida en la sociedad, provocó la creación por los elementos disidentes, de aquella agrupación artística que con el nombre de *Aíres d' a miña terra*, vivió muy poco tiempo. Afectó gravemente al Centro Gallego la disidencia, sobre todo por la talla moral é intelectual de los elementos que se distanciaban, pero, por fortuna, el acaloramiento de los primeros instantes fué decayendo, el buen juicio que aconsejaba la unión y no las desmembraciones aquellas, se impuso, y poco á poco fueron viniendo las cosas á su cauce natural. El año 1888 ya compraba el Centro Gallego la casa donde estaba y está instalada la sociedad, lo cual indica que su situación económica no se había resentido, y el año 1893 invertía 30,000 pesos en terrenos y edificios, parte de lo que es hoy "La Benéfica".

No fué nunca muy numerosa la lista de socios, hablando con relación á lo que es hoy, pero la vida del Centro Gallego fué siempre desahogada en extremo. Sufrió como es consiguiente la crisis que al país trajo la guerra del 95, pero al terminarse ésta, puede decirse que es cuando comienza el verdadero crecimiento de nuestra sociedad, porque á ella acudieron después de aquel desastre tremendo, como quien acude al último reducto, cuantos habían permanecido alejados de la sociedad regional hasta entonces y que se sintieron más lejos de la patria al arriarse aquí, por la fuerza, el pabellón rojo y gualdo que durante cuatro siglos había ondeado en tierra

cubana y á cuyo amparo, religión, lengua y costumbres trajo España, haciendo del pedazo de tierra virgen, descubierto por Colón, un país civilizado. Añádanse á esto las medidas sanitarias tomadas por la primera intervención americana, logrando con ellas aminorar en gran escala los peligros de la fiebre amarilla, y el período de paz, tranquilidad y de prosperidad del país que sobrevinieron á la sangrienta contienda civil, todo lo cual atrajo con fuerza la corriente emigratoria de España, y se comprenderá la razón del progreso sucesivo del Centro Gallego, ya que de Galicia venían en mayor cantidad aquellos emigrantes, que por virtud de las medidas tomadas resultaban socios antes de pisar tierra cubana.

De entonces acá el número de socios creció de manera estu-penda y este progreso fué reflejándose continuamente en "La Benéfica", que hoy constituye uno de los sanatorios mejores del mundo; en la Sección de instrucción, cuyos triunfos son incontables y en la sección de recreo y adorno que ha organizado fiestas sublimes y espléndidas de eterna recordación.

Después todavía le pareció poco á la colonia gallega la obra realizada, y á la cual contribuían por la creación de las Delegaciones establecidas en el interior de la isla hasta el número de 46, la mayor parte de los gallegos aquí residentes. Les pareció pequeña, dijimos, su obra á todos ó bastante en cuanto se relacionaba con Cuba, el caso es que empezaron las iniciativas aisladas y las agrupaciones gallegas de carácter local, empezó cada uno á pensar en su rincón nativo, acaso por la tristeza que en ellos producía que el rincón de origen no participara de manera más directa del auge que la colonia aquí había tomado, y recordando sus necesidades: la de la instrucción, que era la más urgente, hacia ese fin se encaminaron las iniciativas con entusiasmo de tal naturaleza, que es hoy el número de sociedades gallegas de carácter local aquí constituidas, que sostienen escuelas en Galicia, asombroso como se verá en la parte de este libro que á ellas dedicamos.

Fué esto una manifestación de vida y de altruismo de la colonia gallega no igualado por ninguna otra colonia y nuestra pluma, gallega, muy gallega, enorgullecida cada vez más de su origen, no aplazó para este trabajo los elogios, las alabanzas y los estímulos sinceros para aquellos paisanos

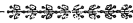
que habían sabido traducir en algo muy práctico el amor á la región donde nacieron.

¡Así se hace patria! decíamos nosotros de un trabajo delicado ó aplaudir y á ensalzar estas colectividades y ¿por qué no hemos de repetirlo aquí?

Sí, ¡así se hace patria!

Instruyendo á la juventud se cimenta sobre muy sólidos pilares la redención de la patria.

Si admirable, si enorgullecadora es para Galicia la obra por sus hijos realizada en Cuba, no lo será menos la que han empezado á realizar en Galicia sus hijos aquí residentes, llevando el pan de la instrucción á los más escondidos lugares de la Suiza española.



## A LEITEIRA

Ergome á o abrir d' o día,  
Inda alumea ó luceiro,  
E en chegando á algún regueiro  
Bautizo con agua fría  
O leite d' o meu pucheiro,  
Porque mellor aproveite  
*¿Quién merca o leite?*

Madrugueiros estudantes  
Hacho ó posar pol-a veiga  
E detéñen m' os tunantes  
Pidindo nata, manteiga.  
E que sei eu....badanantes!  
Mal fogo de Dio-l' os deite  
*¿Quién merca o leite?*

Cando eu entro pol' a vila  
Todos inida estan n' a cama  
En doce calma tranquila  
¿Quén d' o sono se espabila?  
Eu que vou chama que chama  
Hasta que alguen s' endereite.  
*¿Quién merca o leite?*

E desperta algun señor  
Abrazando á compañeira  
Entre suspiros d' amor,  
Pero gracias á leiteira  
Qu' entre seus brazos á estreite,  
*¿Quién merca o leite?*

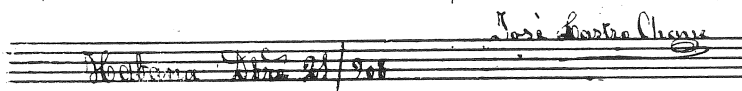
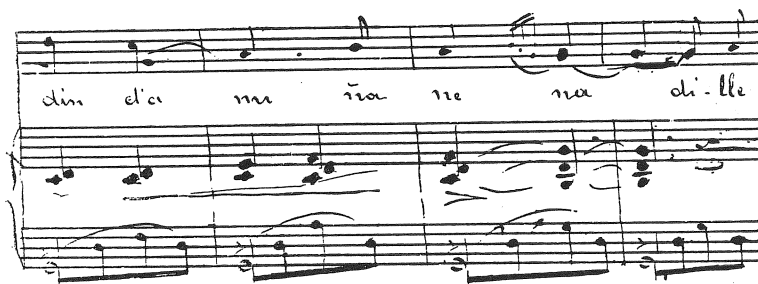
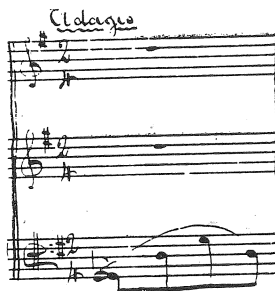
Corro á vila sin parar  
N' a cabeza posta á cesta,  
Que rolouco por comprar  
Un adrezo para á festa,  
Figa, rosa é pieite,  
*¿Quién merca o leite?*

También hei comprar jabron  
E unha cartilla de aceite....  
Mais ¡ay! dou un tropezón,  
Adios figa, adios pieite;  
¡Dios mío! ¡que compasión!  
¡Adios adrezo, adios leite!!!

*Francisco Añón.*

# De una Balada inédita \*\*\*

Para el Almanaque Gallego de 1909.



# Sociedad de Beneficencia

## DE NATURALES DE GALICIA

**Su constitución. - Primera junta extraordinaria. - Legados. - Un rasgo de don Pedro Murias. - El Centro Gallego y la Beneficencia. - Progreso económico. - Otras noticias.**

Como queda dicho, la Sociedad de Beneficencia de Naturales de Galicia, data del año 1871, y de ella hemos de ocuparnos aunque este año no resulte nuestro trabajo más que una ligera recopilación de datos adquiridos leyendo las memorias anuales de la institución.

De ellas resulta que el día 31 de Diciembre de 1871, reunidos los organizadores de la benéfica sociedad, acordaron en definitiva su constitución, nombrándose en esta junta preparatoria, Presidente interino á don Ambrosio Tomati y Secretario interino á don Pedro Lago, que fueron enseguida sustituidos por los señores don Juan Mes y don Joaquín Prieto, respectivamente, elegidos con carácter definitivo, en aquella misma junta.



**Don Angel Velo Filgueira.**

Actual Director de la Beneficencia.

Para la toma de posesión de esta primera Directiva, se convocó á junta extraordinaria, celebrándose el día 28 de Enero de 1872, en el Teatro Tacón, entrando en funciones en aquel momento la Directiva y tomando como primera medida la de constituir un fondo social con donativos voluntarios de los socios, encabezándola don Andrés Soto con 300 pesos, llegando pocos días después lo recaudado á la suma de 9,697.50 pesos, base económica sobre la cual se levantó la potente sociedad que ha llegado á nuestros días, disfrutando de un cuantioso capital; acrecen-



tado por el buen gobierno, sin mermar nunca los dispendios que los fines caritativos de su fundación le obligaron á hacer.

En esta misma junta se acordó el nombramiento de "Socios honorarios" á favor de la excelentísima señora condesa de Mina, duquesa de la Caridad, doña Virginia F. Auber y Rosalía Castro de Murguía, cuyo honor mereció también en 4 de Febrero de 1888 la señora doña Gertrudis Inchausti viuda de Baldonado.

Las simpatías de que esta sociedad gozó siempre, están plenamente demostradas en la infinidad de legados y donativos que ha recibido desde su fundación.

En 1872 falleció en Vigo [Pontevedra] don Vicente Velasco, legando á la Beneficencia 1,000 pesos.

En 1873 falleció don Benito Nogueira legándole 500 pesos.

En 15 de Abril de 1892 falleció don Victoriano Barca, dejando para la Beneficencia 1,000 pesos.

En 21 de Agosto de 1894 falleció don Tomás Caneval Fernández, legando con destino á dicha sociedad 2,800 pesos.

En 10 de Enero de 1895, remitió el llorado poeta gallego Curros Enríquez, á la Sociedad de Beneficencia de Naturales de Galicia, los vales del periódico *Tierra Gallega*, declarándose deudor voluntario por la cantidad de 955 pesos plata con destino á los pobres, vales que no se pudieron hacer efectivos por haberse dejado de publicar en 1897 el periódico citado.

En 1896 cedió don Victorino Novo y García, 500 ejemplares de su obra "Romancero de Galicia" á la Sociedad Gallega, para que el producto de su venta fuese á engrosar los fondos de la misma.

Don José García Barbón, al regresar en el mismo año de la Península, donó á la Beneficencia 500 pesos oro, y en 1897, le hizo á la Sociedad un donativo de 1,000 pesos don José Columinas y Torres.

Varios legados más recibió la Sociedad y con ellos, con los donativos voluntarios y las cuotas fijas de los socios, vino atendiendo la Beneficencia de Naturales de Galicia al socorro, y repatriación de los españoles desvalidos de todas las regiones de España, mientras no fueron apareciendo la Asociación de Dependientes, el Centro Asturiano, el Centro Balear y los demás centros regionales españoles que hoy tenemos, pero

dando, eso sí, la sociedad gallega, la justa preferencia á los gallegos necesitados.

En 1886 ofreció el acaudalado gallego, fabricante de tabacos, don Pedro Murias, hospedaje gratuito para los enfermos socios de la Beneficencia, en el hotel "Saratoga" situado en San Diego de los Baños, ofrecimiento que fué aceptado con elocuentes expresiones de gratitud y utilizado siempre que se hizo necesario hasta el año 1896.

Otra prueba valiosa de consideración y de esplendidez recibió la Beneficencia de Naturales de Galicia en 8 de Enero de 1890, en cuyo día el Centro Gallego, atento á los fines benéficos de aquella institución, necesitado por eso mismo de evitar gastos, acordó cederle local gratuito en la planta baja del edificio social, local que en la actualidad ocupa la Beneficencia con el beneplácito de todos los socios del Centro Gallego.

A tales pruebas de estimación y simpatía, supo la Beneficencia gallega corresponder de la manera que ella podía hacerlo, empleando con tino el producto de tantos legados y donativos y escibiendo á nombre de los pobres favorecidos y cuyo amparo se impuso voluntariamente esta sociedad, páginas de gratitud en sus libros, lo mismo para el Centro Gallego por su desprendimiento, cediéndole á la Beneficencia local gratis y por la aplicación que en favor de los pobres acordó hacer de los productos recaudados por diversos conceptos en aquella sociedad, como de los particulares donantes y entusiastas gallegos que habían prestado relevantes servicios á la sociedad, entre los que se encontraron los señores Murias, don Andrés López Medina, don Andrés Pego, don Alejandro Chao, don Joaquín Ruiz y hermano, don Ubaldo Alvarez Insua, don Juan Alvarez Baldonado, don Laureano Ruibal, don Anselmo Rodríguez, don Fidel Villasuso, don Serafin Sabucedo, don Diego Montero, don José Novo y García, don Andrés Acea, don Antonio Villamil, don Bernardo Senra, don Baldomero Suárez, don José Veiga, don José A. García, don José García Barbón y otros para quienes la Beneficencia no solo tuvo efusivos votos de gracias en sus actas, sino que á su favor extendió nombramientos de "Socios bienhechores" de la institución, preciadísimo honor que hoy ostentan muchos gallegos, lo que prueba que muchos

han sido los que han probado sus sentimientos humanitarios, ayudando con la medida de sus fuerzas á la altruista sociedad que nos ocupa.

Así pudo llegar al grado de prosperidad alcanzado hoy y en cuyo momento, después de haber tenido un movimiento de fondos desde el 28 de Enero de 1872 hasta Enero de 1908, de cerca de medio millón de pesos, es poseedora la Beneficencia Gallega de un capital invertido á la renta de 125.972'80 pesos oro y más de 7,000 pesos en caja, según los datos de la última memoria en la que se supone un promedio de 800 socios, con cuyas cuotas casi puede decirse que tiene cubiertas sus atenciones.

Su Directiva la componen hoy los siguientes señores:

DIRECTOR: D. Angel Velo Filgueira.

SUB-DIRECTOR: D. Casimiro Lamas Fernández.

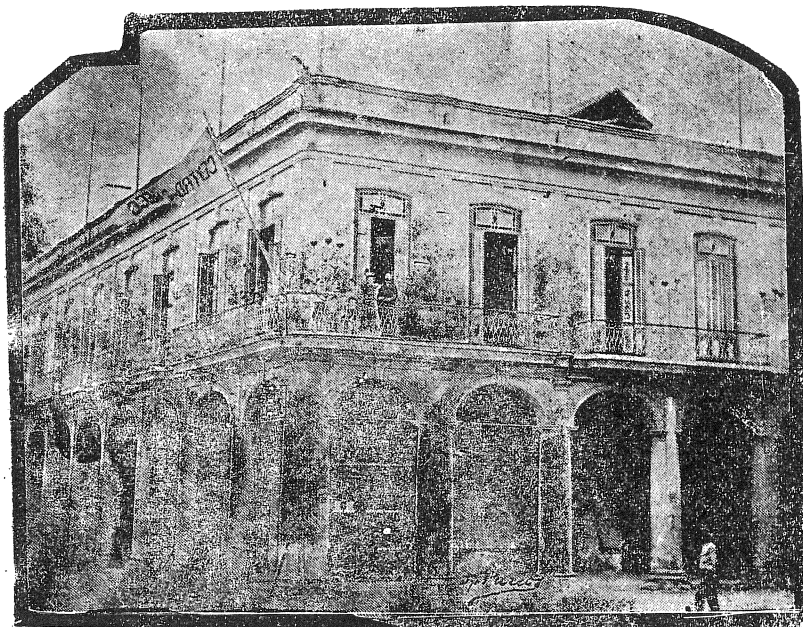
TESORERO: D. Jesús Reboredo Fraga.

SECRETARIO: D. Manuel Fernández Rosende.

CONSILIARIOS: Sres. D. Antonio Lamela Basanta.—Antonio Romero Rodríguez.—Francisco Sabín Teijeiro.—Rosendo Dorrego Fernández.—José A. Posada Orosa.—Amando Cora Gómez.—José Montero Fernández.—Juan Neo Pensado.—Francisco García Naveiro.—Antonio Keymondez Corral.—Eduardo Casas Salgado.—Manuel García Vázquez.—Manuel Baamonde Díaz.—Francisco M<sup>a</sup> Abella Piñeiro.—Manuel T. Cabaleiro.—Juan López Gómez.—José Abeleira Carril. Vicente López Veiga.—Francisco Sabio Badía.—Francisco Vázquez Lens.—Francisco Quintana García.—Antonio Iglesias Garrote.—Constantino Añel González.—Manuel Remesar Baltar.—Avelino Pazos Pérez.—Agustín J. Balseiro López.—Marcelino González Pereira.—Juan Cabanas González. José Puentes Kouco.—Francisco Hernández Coopiters.

SUPLENTES: Francisco Grueiro Rivera.—Venancio López López.—Ramón Blanco González.—Gabriel Liñares Otero.—José Roque Blanco.—José Yáñez Teijeiro.

He ahí, bien á la ligera por cierto, la parte más importante del historial de esta humanitaria sociedad, templo preciado y ya inconvencible de la caridad gallega en Cuba.



ACTUAL EDIFICIO SOCIAL

## El Centro Gallego

Sus iniciadores. - Versiones distintas, - ¿La verdad?. - Algo de "La Festival". - Constitución definitiva del Centro Gallego. - Recreo é Instrucción. - Sección de Sanidad. - Compra de "La Benéfica" y la constante atención á ella prestada. - Progresivo desarrollo del Centro. - Su labor patriótica y humanitaria. - La disidencia de 1887. "Aires d'a miña terra". - El doctor Bango y los emigrantes gallegos. - Adquisición del Teatro Nacional. - La primera piedra del Palacio del Centro Gallego. - Fiestas artísticas de nuestra sociedad.

A pesar de no haber transcurrido desde la fundación del "Centro Gallego" hasta la fecha, más que veinte y ocho años, tiempo relativamente escaso para que se olviden los datos relacionados con el origen de esta institución gallega, el ca-

so es que el punto no está muy claro y lo prueban las polémicas suscitadas y sostenidas en mas de una ocasión en la prensa regional que aquí se publica, sobre tan importante cuestión.

Disculpamos perfectamente ese afán de recabar para los iniciadores del Centro Gallego, toda la gloria á que se han hecho acreedores, pero no perdonaremos nunca á los polemistas, lo embrollado que dejaron la cuestión después de haberla tocado muy en serio según se desprende de los artículos que tenemos á la vista.

Nada han dicho ni unos ni otros que nos demuestre la verdad, ni que nos indique siquiera de parte de quien está la razón. Casi nos atreveríamos á decir, sin alardes de sapiencia, porque ni siquiera hemos podido hacer tantas averiguaciones como han hecho los demás, que nosotros podemos decir algo sobre los iniciadores del Centro Gallego, bastante más de lo que han dicho aquellos que por razón de su larga permanencia en estas tierras, estaban obligados como gallegos á recordar ó á aprender cosas que han pasado ayer como quien dice, y que el apasionamiento de unos y otros ha oscurecido en vez de aclarar.

Tenemos la pretensión de que nuestros estudios traigan más luz al punto discutido, porque por de pronto en nosotros no puede haber apasionamientos de ninguna especie, tanto más cuanto que empezamos por cofesar, sin intención de mermar el mérito contraído por los iniciadores del "Centro Gallego" que los consideramos de un valor secundario comparados con los adquiridos por los organizadores de la "Beneficencia de Naturales de Galicia", primera sociedad gallega á cuya constitución por lo mismo de ser la primera, no pudo haberse llegado sin desarrollar esfuerzos doblemente mayores de los que necesitó el Centro Gallego para fundarse.

Constituída ya la "Beneficencia de Naturales de Galicia", dado el primer paso en el sentido de unir á los gallegos para un fin determinado, probada entre la colonia gallega la fuerza de aquella unión y los beneficios en que se traducía, la nueva sociedad gallega, nacida después, era natural que naciera y en muchos uo en uno, seguramente, germinó la idea de unirse para llenar fines como el recreo y la instrucción que no llenaba la Beneficencia.

¿Quiénes fueron los más esforzados paladines de aquellos nobles ideales hasta conseguir la fundación del Centro?

No se sabe á ciencia cierta y no se sabe porque probablemente habrían pertenecido á clase modesta y los encumbra-dos les hicieron sombra que ha de irse disipando, ya que este es uno de los resultados que proporciona el tiempo cuando con interés se sabe aprovechar en ese sentido, con la ventaja que ofrece la desaparición de ciertas influencias.

La creencia más arraigada entre los gallegos en Cuba es la de que el Centro Gallego surgió por virtud de un artículo publicado el 12 de Octubre de 1879 en *El Eco de Galicia*, firmado por el Director de dicha revista don W. Alvarez Insua, titulado "Conveniencia de establecer un Ateneo gallego en la Habana".

Es verdad que dicho artículo se publicó y que en el número siguiente apareció una carta suscrita por el doctor Juan Manuel Espada, Serafin Sabucedo, Manuel Hierro y Mármol, Secundino González Valdés, Carlos Hierro, Ramón Caamaño, Luciano Figueras, M. y R. Horta, Irijoa, Vellón y Villageliú adhiriéndose al proyecto.

Pero no hay que olvidar que la idea lanzada por el señor Alvarez Insua, en su periódico *El Eco de Galicia*, fué la de establecer un *Ateneo* gallego y que á esa idea se adhirieron los firmantes de la carta antedicha.

¿Por qué no se fundó el Ateneo propuesto y si el Centro Gallego que es algo muy distinto?

Dirán algunos que se fundó el "Centro Gallego" porque este podía llenar las necesidades sentidas en la colonia, mejor que el Ateneo.

Y es verdad.

El Ateneo propiamente dicho, como su palabra indica, no es más que un lugar donde los hombres científicos y literarios se reúnen para leer y discutir sus producciones, como se reunían antiguamente los literatos de todas las naciones en Atenas, en Roma y en Alejandría, en lugares públicos que llevaban un nombre griego que significa lo que hoy el nuestro de *Ateneo*, palabra derivada de aquella.

Esto era lo que los señores Alvarez Insua y firmantes de la carta aludida, trataron de organizar, pero como el elemento gallego no echaba entonces de menos el Ateneo, la

idea puede decirse que fracasó por no haber en la colonia hombres científicos y literarios en cantidad suficiente para sostener un centro como aquel, y surgió la idea de crear un centro de instrucción y recreo, fines bastante más en consonancia con las necesidades de la mayoría de nuestros paisanos aquí residentes á quienes aquel dichoso Ateneo de nada les había de servir, por razón natural, dada la clase de emigración en aque la época.

Pero vamos al punto principal.

Si no se fundó el Ateneo y si el Centro ¿quiénes fueron los iniciadores de este último?

Caben dos casos: que la idea fuese anterior ó posterior á la del Ateneo.

Si fuese posterior, podríamos creer que aquellos mismos señores que trataban de establecer un Ateneo gallego en la Habana, al celebrar las primeras juntas preparatorias y al comenzar los trabajos para unir y reunir á los gallegos, se convencieron de la imposibilidad de realizar el fin perseguido y que en estos tanteos y estas exploraciones hubiera venido á tomar forma la idea del Centro Gallego, gracias á los consejos de unos y á las iniciativas de otros. En este caso no podrían llevar el nombre de iniciadores, los que pensaron y apoyaron lo del Ateneo, sino los que precisamente consiguieron no solo hacer asistir á aquellos desu pensamiento sino también el apoyo de ellos para la fundación del Centro.

Pero no está aquí la clave del asunto.

A nuestro juicio, formado en vista del resultado de nuestras investigaciones, la idea de un centro gallego de recreo ya se había logrado en parte, con aquella sociedad llamada *La Festival*, que aún recuerdan aquí muchos, establecida en los altos de Marte y Belona, de carácter gallego exclusivamente y que existió mucho antes de *El Eco de Galicia*.

Muy bien pudiera suceder que hasta elementos disidentes de aquella, fueran los que más tarde encauzaran el espíritu de unión que ya se advertía y se exteriorizaba entre los gallegos, hacia la constitución de un centro que además de proporcionar récreo, facilitara la instrucción á los socios.

Esta no deja de ser una suposición nuestra bastante atinada, dicho sea sin afán de parecer inmodestos, tanto más cuanto que no necesitamos apelar á una suposición para demos-

trar que en lo de la instrucción ya habían pensado también los gallegos antes de lanzarse la idea del Ateneo.

Consta, porque viven firmantes del documento, que días antes de publicarse el artículo del Ateneo en *El Eco de Galicia*, circulaba entre los gallegos un manifiesto firmado por unos cuantos operarios de la fábrica de tabacos de Caruncho, excitando á los gallegos á unirse.

Parece que á estos operarios gallegos del señor Caruncho, les daba clase un profesor gallego en los momentos de ocio y ¡quién sabe si allí, en el lugar donde ejercía su sacerdocio el maestro, y en las horas de clase, unos y otros vinieran á pensar en lo fácil que la instrucción sería para todos si una agrupación de recreo se constituyera también con este fin!

Seguramente que si. El caso es que los operarios de casa del Sr. Caruncho, son los iniciadores del Centro Gallego más caracterizados por hoy, y á ellos les debemos el tributo de admiración como sillares en los que se asienta hoy nuestra monumental institución "Centro Gallego".

¿Nombres de aquellos?

Sólo dos hay conocidos: Ildefonso Mujía que redactó el famoso manifiesto y Miguel Troche, á cuyas instancias se hizo, se repartió y se publicó, pero mal será que no podamos completar otro año estos datos tan curiosos relacionados con la fundación del Centro Gallego.

---

Y ahora echemos una rápida hojeada á las memorias del Centro Gallego, sin perjuicio de dedicar á cada una de las personas que más han sobresalido en la vida de la sociedad y á cada hecho mas culminante en el que la sociedad haya intervenido, trabajos aparte en sucesivos años como en realidad se lo merecen.

Según las memorias del Centro Gallego, previas las gestiones de aquellos señores, firmantes de la carta que se publicó en el número 81 de *El Eco de Galicia*, adhiriéndose á la idea de fundar un Ateneo gallego, se inauguró en 11 de Enero de 1880, el Centro Gallego de la Habana en el local que ocupa, siendo Presidente y Secretario interinos del mismo D. Nicolás Villageliú y D. Pedro Osorio, respectivamente.

En aquella junta pronunció Don Serafín Sabucedo y Vare-



lla un hermoso discurso explicando los principales fines que había de perseguir la naciente sociedad.

Al concluir este año tenía ya el Centro Gallego 713 socios y 109 alumnos matriculados en su sección de Instrucción.

Ya empezaba el Centro Gallego á tomar el camino del progreso apenas había nacido, de tal modo que en los años 1882 y 1883, teniendo por Presidente á Don José Ruibal y por Secretario á Don Delmiro Vieites, ya se pensó en adquirir local propio, se mejoró considerablemente la Sección de instrucción y se trató varias veces de crear la ansiada Sección de sanidad.

Antes de seguir adelante y para que no parezcan algo desordenados estos apuntes sobre el Centro Gallego, advertiremos que en la exposición de los hechos más importantes relacionados con el sucesivo desarrollo del Centro Gallego, sus obras de caridad y sus pruebas de patriotismo, hemos de observar solamente el orden cronológico, á cuyo fin nos hemos impuesto la lectura de todas las memorias de la sociedad, y de las cuales nos proponemos hacer un extracto; deteniéndonos solamente en aquellos sucesos que merezcan especial atención, dejando para otros años el detenido y aislado estudio de los hombres y de las cosas del Centro Gallego de la Habana.

Dicho esto, continuamos la enumeración de los datos que las memorias nos facilitan, encuentran lo en la de 1884 un rasgo que mucho honra á nuestra sociedad. Conociendo la precaria situación que atravesaba la eminente poetisa gallega Rosalía Castro de Murguía, postrada en el lecho del dolor y sin recursos para atender á la curación de sus graves males, se abrió entre los gallegos aquí residentes una suscripción para atender á la desgraciada cantora de nuestra tierra, y el Centro, á cuenta de esa recolecta, giró inmediatamente 500 pesos á la ilustre enferma para que no se demorara de otro modo aquel auxilio.

Tratándose de socorrer al desvalido, no fué nunca exclusiva el Centro, y así como de sus fondos supo hacer llegar parte al lecho de la tierna é inspirada poetisa gallega, y socorrer á las familias de los náufragos del falucho *San Francisco*, que se fué á pique en la ría del Ferrol, el 26 de Enero de 1884, también de sus fondos fué parte, 1,130 pesos, á

engrosarla suscripción pública abierta para auxiliar á los supervivientes de aquellos terremotos ocurridos en Andalucía el año 1885.



**Sr. Luis G. Guerrero,**

Actual Presidente p. s. r. del Centro Gallego.

En este año, la Sección de instrucción tenía inscriptos en el plantel de enseñanza 686 alumnos y el Centro celebró ya en 7 de Septiembre un contrato con la casa de salud "Quinta del Rey," para la curación y asistencia de socios enfermos, contrato que se puso en vigor en 1º de Octubre del siguiente año.

Un donativo importante recibió el Centro Gallego en 1886 de un socio cuyo nombre se reservó á sus instancias, quien renunció en favor de la institución gallega á un crédito de 7.255'78 pesos.

Organizada por el Centro Gallego, se celebró el 25 de Marzo de 1885 en el Teatro de Albisu, una velada necrológica dedicada á la memo-

ria de la pobre Rosalía, muerta en Padrón en 15 de Julio de 1885, velada que á su vez produjo un fondo líquido de 1.016 pesos, recaudados con el fin de contribuir á la erección de un monumento á la insigne cantora gallega.

Una grave escisión ocurrió en este momento de la vida del Centro Gallego, escisión en la que tomaron parte elementos significados por su patriotismo y por su valer, y que se distanciaron del Centro Gallego, constituyendo la sociedad *Aires d'a miña terra*, centro intelectual de la colonia gallega donde la juventud llena de entusiasmos, logró dar elocuentes pruebas de la cultura gallega, organizando veladas artísticas y literarias de las que aún se habla hoy con orgullo entre nuestro elemento.

La intención de aquellos paisanos nuestros que se dejaron arrebatar por las acometidas propias de una juventud de talento, ansiosa de figurar, era buena, pero en aquellos como en estos tiempos, no bastaba valer, hacía falta algo más, ayuda material que pudo proporcionarla el mismo Centro Gallego, si las impaciencias de unos y otros no hubiera provocado la disidencia que pudo resultar bastante funesta para todos.

Hoy, pasados aquellos sucesos, y sin profundizar en las causas que determinaron la crisis y la separación del Centro del elemento de valía, casi debemos felicitarnos de todo, porque la sociedad gallega *Aires d'a miña terra* que quedó constituida en 26 de Septiembre de 1886 y cuya inauguración tuvo efecto el 25 de Marzo de 1887, ha escrito en la historia de la colonia gallega en Cuba, una página muy brillante con la celebración de fiestas memorables artísticas y literarias, contando para ello con una Sección de declamación que no tiene hoy el Centro Gallego, y con una Sección de filarmonía que conquistó para la sociedad y para Galicia grandes aplausos.

En *Aires d'a miña terra* llegó á celebrarse una exposición en 1892, que fué visitada por la infanta Eulalia, exposición que será objeto por parte nuestra de un juicio encomiástico tal y como se lo merece, á ver si logramos que nuestros paisanos tan unidos hoy, lleguen á hacer algo de lo que hacían aquellos disgregados de la masa general.

Firme el Centro en su propósito de atender con solicitud y holgura á los socios enfermos, en 16 de Octubre de 1886 contrató las casas de salud "Integridad Nacional", "Garcini" y "La Benéfica".

En el año 1888, conociéndose los trabajos del historiador

gallego Don Manuel Murguía, que deseaba escribir la "Historia de Galicia", obra que no podía acometer por falta de recursos, el Centro Gallego acordó favorecer la publicación de dicha Historia é interesó, á ese fin, del Sr. Murguía, enviara un presupuesto de lo que podría costar la tirada.

En parte de las provincias de Lugo y Orense, un destructor pe-risco que cayó en los meses de Junio y Julio de 1888, arrasó con las cosechas, dejando en la miseria á multitud de labradores, y el Centro Gallego, en cuanto de ello tuvo noticia, giró á la región azotada 8,928 pesos á cuenta de lo que pudiera recaudarse en la suscripción pública que se abriera, suscripción que arrojó un total de 18,000 pesos, aproximadamente.

La situación desahogada que disfrutaba el Centro en este momento de su vida, le permitió adquirir en propiedad la casa donde se había inaugurado la sociedad, en la que estaba entonces y que hoy todavía habita, casa de Prado y Dragones, que le costó al Centro Gallego 42,000 pesos oro.

El 6 de diciembre de este año se celebraba en Barcelona un concurso universal de orfeones al cual quiso ir el orfeón "El Eco Coruñés", aquella masa coral que alcanzó tanto renombre bajo la batuta del gran Chané, que lo dirigía entonces, residiendo en la Coruña.

No era fácil empresa la de trasladar á la capital del Principado, aquella masa social, careciendo como carecía de recursos para ello y el Centro Gallego de la Habana fué el primero en ofrecer su concurso para que el orfeón *El Eco Coruñés* se trasladara á Barcelona á luchar con las de su clase.

Doscientos pesos envió el Centro con este fin, y al poco tiempo se recibió en Cuba la noticia de que el orfeón *El Eco Coruñés*, dirigido por don José C. Chané, había alcanzado en el torneo artístico el primer premio, consistente en una medalla de oro y mil pesos en metálico, triunfo para el gran Chané y para su coro, que no olvidará nunca Galicia.

En 1889 no se conocía aún el presupuesto á que podía ascender la impresión de la Historia de Galicia, escrita por Don Manuel Murguía, y el Centro, en sesión de 4 de Agosto de este año, acordó definitivamente subvencionar con 50 pesos mensuales al señor Murguía, para que pudiera con rela-

tiva comodidad escribir la obra tan importante que acometía.

Ya en propiedad de la casa el Centro Gallego, acordó en este año de 1889, hacer obras en ella muy necesarias para el orden interior de la sociedad y decorar convenientemente sus departamentos como lo exigía la importancia de la institución y en cuyos trabajos de reformas y decorado invirtió la suma de 30,000 pesos.

Surgió por este tiempo en Vivero la idea de erigirle al insigne poeta gallego, hijo de aquella localidad, Nicomedes



FACHADA PRINCIPAL DE "LA BENEFICA"

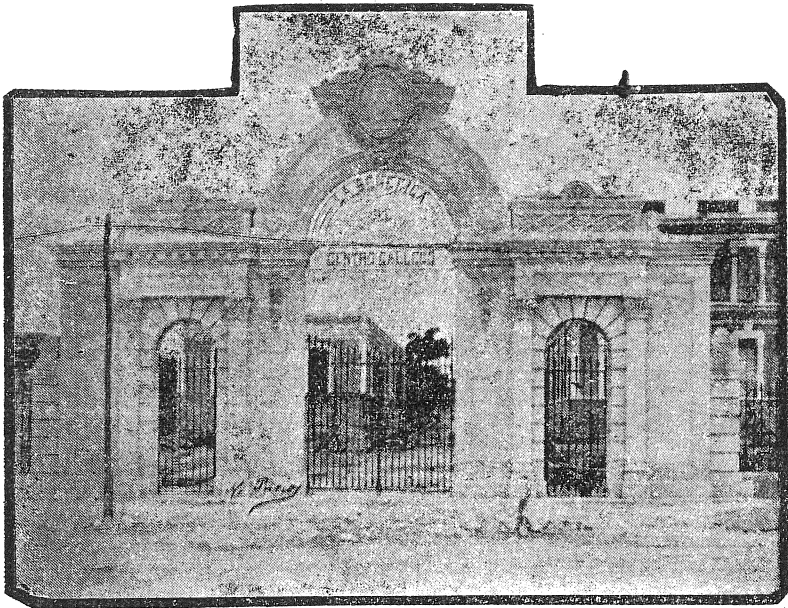
Pastor Díaz, una estatua, y el Centro abrió una suscripción entre sus socios que arrojó un total de 1,192 pesos oro, suma girada á la comisión correspondiente, encargada en Galicia de la construcción del monumento que perpetuara la memoria de uno de los hijos más ilustres de nuestra región.

Fueron muchos vecinos de la parroquia de San Juan, de Randín (Orense), en este año también, víctimas de un voraz

incendio que destruyó infinidad de hogares, dejando en la miseria á muchas familias, en alivio de las cuales acudió el Centro, girando 250 pesos oro.

Llegaron á nuestra sociedad noticias de hallarse en muy malas condiciones los últimos emigrados gallegos que trabajaban en la colonia "Becerra" y se nombró enseguida una comisión que se informara de la verdad de los hechos para atender, en caso afirmativo, á nuestros paisanos. La comisión llevó á cabo sus investigaciones, y en 4 de Diciembre de 1889 informaba en sentido favorable.

En 1890 se inscribió el Centro con 100 pesos oro en las



**ENTRADA PRINCIPAL DE "LA BENEFICA"**

listas de suscripción abierta en la Coruña, con el fin de erigir una estatua en aquella ciudad al filántropo gallego Eusebio Da Guarda.

500 pesos envió también el Centro en 1891 para atender el alivio de los dannificados con las inundaciones terribles ocurridas en Consuegra

Se recibió en este año el presupuesto pedido á Don Manuel Murguía, del costo de la impresión de la "Historia de Ga-

licia", y para atender á los gastos que resultaban, giró el Centro Gallego 650 pesos.

Nuevamente fueron contratadas en 1892 las tres casas de Salud, que venían atendiendo á la curación y asistencia de los socios enfermos, y además se contrató la denominada "Quinta del Rey"

En esta época la Sección de instrucción llevaba inscriptos 1566 alumnos, nada menos, cifra lo bastante elocuente para que nos detengamos en ella.

Quedó en 15 de Abril de 1893, en suspenso, la subvención acordada para Don Manuel Murguía.

Al finalizar este año de 1893, el Centro Gallego adquirió por la módica suma de 30.000 pesos la casa de salud "La Benéfica", con la obligación de redimir un gravámen de 3.000 pesos que pesaba sobre la propiedad.

Iniciada la guerra de Melilla, donó el Centro para los inutilizados en aquella sangrienta campaña 1.000 pesos, y el Presidente de nuestra sociedad, que lo era entonces Don Bonifacio Piñón, agregó á aquella suma otros 1.000 pesos, cantidades ambas remitidas al Ministerio de la Guerra.

Una suscripción pública se abrió también en España para socorrer á las familias de las víctimas que ocasionó en Santander la tremenda explosión del buque de cabotaje "Cabo Machichaco", y á ella contribuyó el Centro Gallego con 500 pesos.

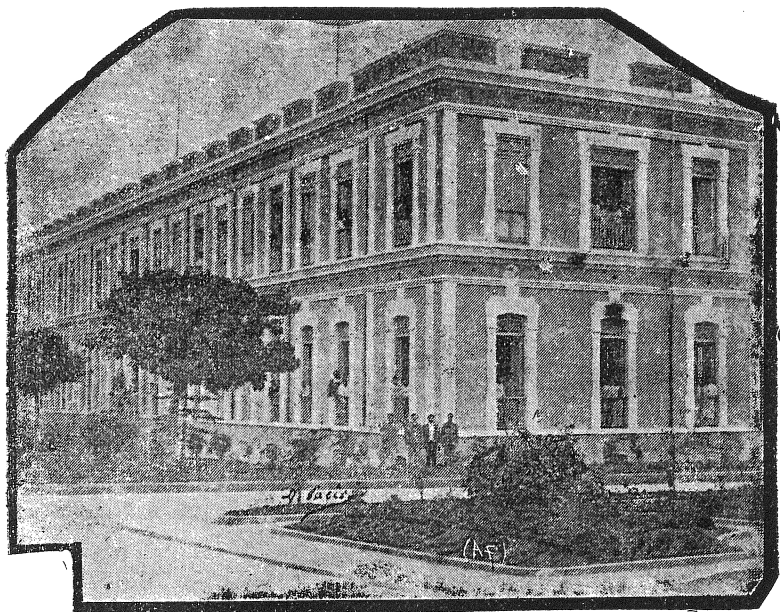
En primero de Marzo de 1894 tomó posesión el Centro de la casa de salud "La Benéfica", y ya en la sesión del 23 de Septiembre, acordó la construcción de tres nuevos pabellones para enfermos y uno provisional para variolosos. Introdujo en los edificios adquiridos varias reformas y acordó adquirir algunos solares contiguos para el ensanche del establecimiento benéfico.

Se concluyó en 1895 la construcción de los citados pabellones de "La Benéfica" y con estas obras y en algunas reformas hechas se gastó la suma de 88,000 pesos oro, que con el importe de la adquisición de camas, ropas y utensilios indispensables, elevóse á la de 100,000 pesos.

Ardía la guerra en Cuba y el Centro se ofreció á curar en "La Benéfica" á los soldados heridos ó enfermos que regresaban de los campos de batalla.

En el distrito de Holguín, fué herido de gravedad el soldado gallego de Infantería de Marina, Jerónimo Blanco, y al pasar por la Habana, rumbo á la Península, el Centro le hizo entrega de 588 pesos recolectados por suscripción, á la que el Centro contribuyó, como contribuyó también este año con 100 y con 50 pesos respectivamente, á las suscripciones abiertas en Galicia para erigir una estatua en Orense á Concepción Arenal y en la Coruña á Daniel Carballo.

La situación difícil por que atravesaba el país en el año 1896, por la encendida guerra civil, demoró el progreso de



Vista de uno de los pabellones de "La Benéfica".

la sociedad, viéndose obligada á aplazar para mejores tiempos todas aquellas reformas y mejoras que se consideraban necesarias introducir lo mismo en la quinta "La Benéfica" que en el domicilio de la sociedad.

En los primeros meses de 1897, en 28 de Febrero, acordó el Centro la adquisición de la casa número 11 de la calle de Velázquez, contigua á "La Benéfica", y que se consideró de



utilidad para favorecer el ensanche del establecimiento sanitario.

Falleció en este año el Presidente honorario de la sociedad, D. José Ruibal Nieto, que tanto había contribuido á la prosperidad de la institución gallega, en favor de la cual había cedido en 1884 un crédito por valor de \$7,255.78, amén de otros sacrificios de carácter moral y material, y á su muerte, por efecto de los grandes quebrantos sufridos en su fortuna, dejó á su familia en malas condiciones económicas y el Centro Gallego, creyéndolo un deber, como en realidad lo era, acordó en junta general celebrada el día 19 de diciembre de este año, auxiliar á la familia del desgraciado Sr. Ruibal, y costear la carrera militar á su hijo, D. José, que seguía sus estudios en la Academia Militar de Valladolid, pagándole al terminarla, el uniforme de oficial, acuerdos todos que tuvieron su oportuno cumplimiento.

El Centro Gallego, fué instituído único heredero en 1898 del señor Dn. Antonio Abad Fernánlez, soltero, de 55 años, natural de San Miguel de Riqueira (Lugo), que falleció en "La Benéfica" en 25 de Abril de este año.

Al año siguiente á éste y por acuerdo de 4 de Junio, se adquirieron en 3,524 pesos, algunos solares más, próximos á "La Benéfica", preparando así el campo para el desarrollo del hoy fastuoso edificio sanitario que tenemos los gallegos en Jesús del Monte.

Eran ya insuficientes las salas de aquel Centro benéfico para atender á los muchos paisanos nuestros que necesitaban acudir á él, y en vista de esto en 3 de Noviembre de 1901 acordó el Centro construir dos pabellones más.

Terminado y corregido en este año el primer tomo de la "Historia de Galicia", se giraron á la Coruña 800 pesos para atender bajo la dirección de Don Manuel Murguía é inspección de los señores Don Antonio Romero y Don Manuel Luginis á la reimpresión del mismo.

En 1901 también, organizó el "Liceo Artístico" de Lugo, unos juegos florales, y para ellos dedicó el Centro Gallego de la Habana un premio de 100 pesos que debía otorgarse al autor del mejor trabajo correspondiente á este tema: "Apuntes biográficos acerca de los gallegos que han concurrido al descubrimiento de América".

En aquellas fiestas literarias representó al Centro el doctor Don Juan Manuel Espada, residente entonces en Villana [Orense].

El premio quedó desierto y la suma de 100 pesos fué á aumentar los 800 destinados á la reimpresión de la "Historia de Galicia".

El Centro Gallego recibió una denuncia contra el médico Don Manuel Bango, acusado de haber llevado algunos pobres emigrantes gallegos á su finca de Arroyo Naranjo, en clase de trabajadores del campo, sometiénolos allí en compañía de otros médicos, á experimentos de transmisión de la fiebre amarilla por medio de inoculaciones de jugos extraídos del mosquito trasmisor del germen.

La denuncia se pasó al fiscal de la Audiencia y en la memoria del Centro Gallego correspondiente al año 1901, se dice que no se sabe todavía si se ha castigado como se debía á los acusados de tan bárbaro é inhumano proceder, y lo peor del caso es que ya no se vuelve á hablar del asunto en ninguna otra memoria de nuestra sociedad, lo cual al mismo tiempo que nos contraría, nos anima á investigar la verdad de lo ocurrido y prometemos darlo á conocer á su debido tiempo.

En 1902, el 20 de Mayo, celebró el Centro Gallego un baile en honor del primer Presidente de la República cubana, don Tomás Estrada Palma, quién visitó el 3 de Agosto siguiente "La Benéfica", en cuyo lugar se celebró un simpático festival con comida extraordinaria á los enfermos, asistiendo á la fiesta los Secretarios de Despacho, el alto clero y autoridades.

La junta general acordó derribar la casa número 11 de la calle de Velázquez, quedando el solar unido á "La Benéfica", en cuya capilla se le tributaron este año solemnes honras fúnebres á Don Ricardo Rodríguez Garrote, secretario durante nueve años del Centro Gallego y fallecido en Orotava (Canarias) donde estaba con licencia.

Iniciada en Galicia una suscripción para el mausoleo de Don Alfredo Brañas, el Centro giró 50 pesos.

El 16 de Marzo de 1902, adquirió el Centro, en el Cementerio de Colón, cuartón 25, un terreno para guardar los restos mortales del insigne benefactor del Centro, don Antonio Abad Fernández.

En este año quedó terminada la construcción de dos pabellones y el piso de otro. Se adquirieron nuevos enseres para la quinta, ascendiendo el total de lo gastado á 89,386 pesos.

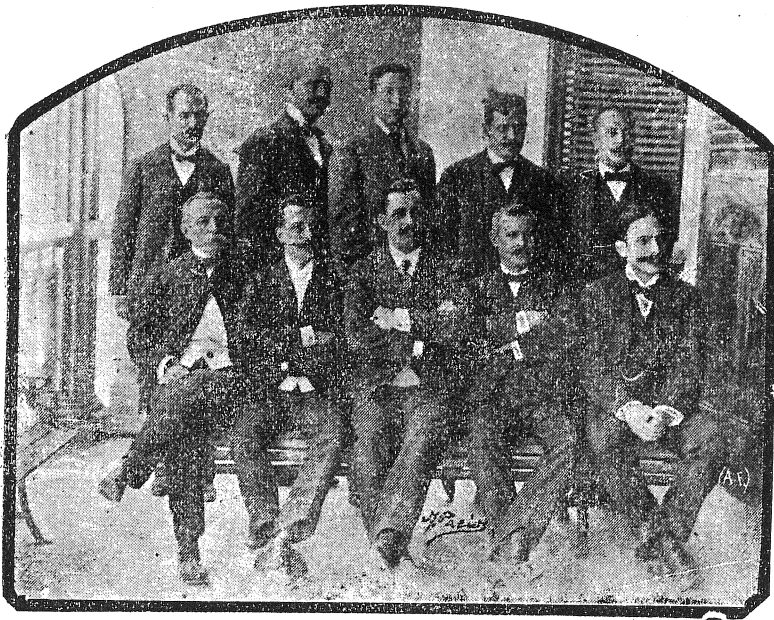
En 1903, contribuyó el Centro con 100 pesos á la suscripción popular abierta en España para erigirle un monumento á Castelar en Madrid, y empleó 1,375 pesos en auxilios y pasajes á 17 socios.

El 11 de Enero de este año se celebró en el Teatro Tacón una gran velada lírico-literaria organizada por el Centro en conmemoración del 23 aniversario de la fundación de la sociedad, velada espléndida á la que dieron realce dos grandes figuras gallegas: Curros Enríquez, leyendo su comentada poesía *A España* y Chané desempeñando la parte artística. *La Benéfica*, fué en todo tiempo objeto de los mayores cuidados en las directivas distintas que rigieron nuestra sociedad y puede decirse que ninguna dejó de hacer algo por el establecimiento, siguiendo así su progreso notable hasta el 21 de Febrero de 1904 en cuya fecha se adquirieron dos manzanas más en el reparto de Concha, por 10,000 pesos y se gestionó la compra de tres solares para completar con ellos las seis manzanas consideradas como convenientes para el ensanche de la casa de salud, quedando en esta fecha establecido en la misma el laboratorio bacteriológico para practicar todo género de análisis clínicos y se adquirió una serie de aparatos completos de ginecología para el departamento de señoras. Con estas reformas y con el selecto personal facultativo que allí presta sus servicios bajo la dirección del señor Varela Zequeira, reputado cirujano, "La Benéfica" puede decirse que constituye un centro benéfico de los mejores en su clase, donde la comodidad y la seguridad del enfermo no tiene igual en otros establecimientos, pues aparte del personal facultativo, el personal administrativo y subalterno se desvive por ayudar al engrandecimiento de la casa de salud y contribuir al renombre que se ha conquistado.

Tuvo en cuenta también el Centro Gallego, la ayuda que la prensa le prestó y la defensa que esta hizo siempre de las grandezas y de los progresos gallegos en Cuba, y como prueba de gratitud, acordó en 1901 cederle á la "Asociación de la Prensa" poniéndolas á la disposición de sus socios, dos camas en "La Benéfica".

En 1905, se señaló uno de los pasos más formidables dados por nuestra sociedad en el curso de su vida. Acordada la adquisición del Teatro Nacional, nombró el Centro una comisión gestora compuesta de los señores don Secundino Baños, don Casimiro Lama, don Juan José Domínguez, don Diego Montero, don Miguel A. García, don José Fernando Fuentes y don José López Pérez, comisión que adquirió para el Centro Gallego la magna propiedad del Teatro Nacional en la cuantiosa suma de 525,000 pesos oro americano.

Se hace especial mención en la memoria de este año de



**Personal facultativo de "La Benéfica"**

1905, de los esfuerzos realizados por los señores Don Diego Montero, Don Manuel López, Don Juan Manuel Ceballos y el Banco Nacional en el asunto de la compra del Teatro Tacón.

Los últimos cuatro solares que faltaban para completar las seis manzanas de la quinta "La Benéfica", fueron adquiridos este año por la suma de 2,500 pesos, acordándose al

misimo tiempo la edificación de dos pabellones más y aumentarle un piso á uno de los ya construídos.

Llegaron rumores al Centro de que en las minas de Juraguá (Santiago de Cuba) explotaban inicuaente á los trabajadores, en su mayoría gallegos, y se acordó enviar un comisionado que lo fué Don César Rodríguez, para que informase si era cierto lo que se decía, y que al fin resultó falso.

Con motivo del concurso iniciado por el "Diario de la Marina" para celebrar el centenario del Quijote, el Centro Ga-



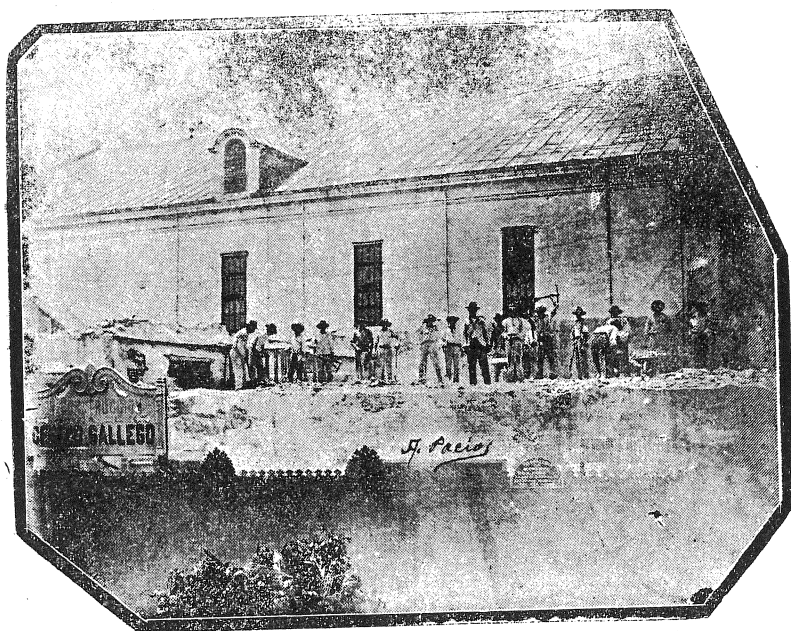
**Grupo de empleados de "La Benéfica"**

llego destinó un premio de 300 pesos al autor de la mejor biografía de Cervantes, resultando premiada la de Don José de Armas (*Justo de Lara*).

Una nota muy interesante de la Sección de instrucción: en este año tenía 2.944 inscripciones de alumnos y alumnas que pasaron por las aulas del Centro Gallego, recibiendo la enseñanza superior y elemental.

En 29 de Noviembre de 1906, se recibió terminado el piso alto, construído en el pabellón que da á la calle de Atarés, en "La Benéfica", obras que costaron 19,142 pesos, y se

comenzaron obras en tres pabellones más para enfermedades infecciosas, adjudicadas en subasta por la suma de 19,950 pesos cada uno. También se construyó el muro y la verja de hierro que cierra las seis manzanas que ocupa "La Benéfica." La obra esta presentó algunas dificultades, porque atravesaban la quinta terrenos del dominio público, y tuvo el Centro Gallego que solicitar, obteniéndola, autorización del Presidente de la República, para adquirir la parte de las calles de Velázquez, Enna y Atarés, que quedan dentro de



**ASPECTO DE LAS OBRAS EN EL TEATRO NACIONAL**

"La Benéfica." El Ayuntamiento se opuso, entablándose un pleito que llegó hasta el Supremo, donde se sancionó el derecho del Centro Gallego.

Como una de las cláusulas de la escritura de compra del Teatro Nacional obligaba al Centro á comenzar las obras del palacio proyectado en determinado período de tiempo, la sociedad, propietaria ya del coliseo, abrió un concurso por un término de cuatro meses, que terminaba el 31 de Diciembre de este año, para que presentaran con arreglo á las

bases propuestas, planos, proyectos y memorias para la construcción del palacio, ofreciendo tres premios de 1.400 pesos el primero, 700 el segundo y 400 el tercero.

Desiertos los premios por acuerdo del tribunal que juzgó los proyectos presentados, compuesto de los señores Don Aurelio Sandoval, Reyneri y Cartañá, el Centro Gallego acordó encargar á cada uno de estos señores presentaran en el plazo de un mes, proyectos, ya que la sociedad estaba obligada á comenzar las obras del palacio en 1907.

No agradaron tampoco los presentados por segunda vez, pero en vista de que el tiempo se echaba encima, hubo necesidad de aceptar el del señor Cartañá, provisionalmente, para los efectos de obtener licencia del Ayuntamiento y dar comienzo á las obras.

El señor Cartañá entregó su proyecto detallado en 5 de Octubre, y el 12 de Noviembre se obtuvo licencia del Ayuntamiento.

Ya en 27 de Agosto se procedió, de acuerdo con la corporación municipal, á la alineación de las fachadas para proceder con precipitación á las obras.

Una solemne fiesta gallega tuvo lugar este año el día 31 de Marzo. Se celebró en el Teatro Nacional un suntuoso banquete organizado en honor de los señores Don Secundino Baños, Presidente saliente, y Don José López Pérez, Presidente entrante, de nuestra sociedad.

Tal acto de hermosa confraternidad, fué allí mismo ensalzado por los señores don Angel Barros don Plácido Lugris, don Armando Alvarez Escobar, don Juan Bances Conde, Fuente y Collantes, en soberbios discursos á los cuales contestaron en frases sentidas é inspiradas los señores Baños y López Pérez.

El 8 de Diciembre tuvo lugar otra fiesta mucho más trascendental para la sociedad. Con todo el brillo y el esplendor que el acto requería, se procedió á la colocación de la primera piedra del palacio majestuoso que dentro de pocos años se alzará en el Parque Central y sobre el Teatro Tacón, como indestructible documento histórico que perpetue en Cuba la maravillosa obra de los gallegos unidos, tanto más fuertes cuanto más unidos y tanco más unidos cuanto más gallegos.

En aquella ceremonia ,en la que tomó parte el pueblo de la

Habana entero, asociándose francamente al regocijo que rebosaban las almas gallegas, concurrieron la primera autoridad de la República, el gobernador provisional que fué el encargado de depositar la primera paletada de cemento sobre la piedra de los cimientos, don Juan B. Hernández Barreiro, Presidente del Tribunal Supremo, el Ilustrísimo señor Obispo de la Habana, el gobernador de la provincia, don Emilio Núñez, el Alcalde don Julio de Cárdenas, otras auto-



**Primera piedra del Palacio del Centro Gallego**

ridades, comisiones de las sociedades españolas y cubanas, Cuerpo Diplomático y Consular, prensa, banca, comercio, y en fin todo lo que significa algo, resultando una de esas ceremonias imponentes de las que queda recuerdo imperecedero.

La piedra que se colocó, fué traída expresamente de las canteras de Parga [Lugo] y labrada aquí.

En ella se puso la siguiente inscripción: "Centro Gallego.—



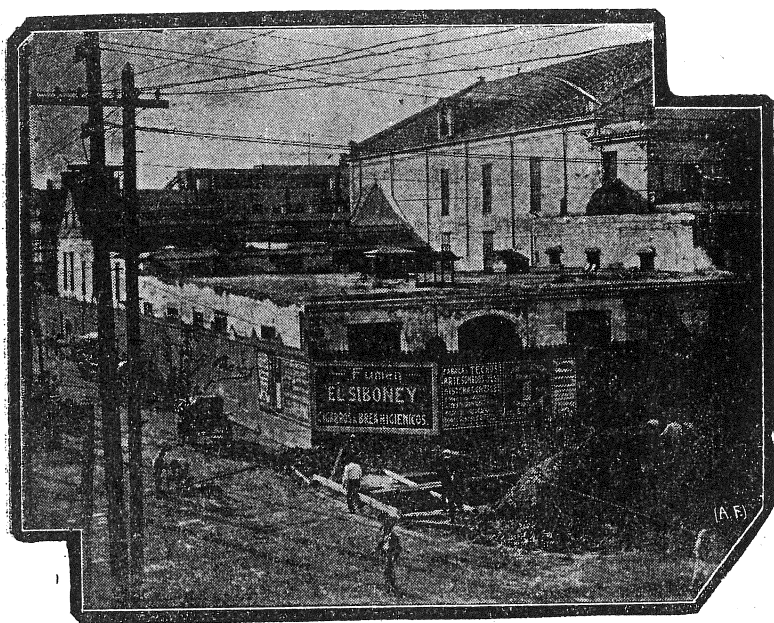
8 de Diciembre de 1907", y en su interior se colocaron las memorias del Centro, desde su fundación, una colección de monedas circulantes, un número de cada periódico de los que aquí se publican, y copia del acta.



**Grupo escultórico colocado sobre la primera piedra del Palacio del Centro Gallego**

Cuanto se diga de la fiesta celebrada, de la solemnidad de aquel acto, para reflejar lo que aquello fué, sería poco. Para el pueblo de la Habana fué una fiesta gratisima, no ocultando su alegría por el progreso de la sociedad gallega, progreso que había de venir á engalanar con un soberbio edificio

el centro de la capital. Para la colonia española fué aquel un momento de orgullo por el auge que denotaba una sociedad española, y de estímulo para continuar la senda que había conducido al Centro Gallego al supremo ideal acariciado desde hacía tiempo. Para la colonia gallega fué un día de gozo indescriptible; aquel acto representaba la aspiración general de los hijos de Galicia, aquí residentes, que en sus delirios patrióticos no podían darse verdadera cuenta de que había llegado la hora de colocar la primera piedra de un palacio para el Centro Gallego que sería el primer edificio de la República.



Otro aspecto de las obras del Palacio del Centro Gallego

A fin de obtener recursos para erigir en Mondoñedo un monumento á la memoria del maestro compositor gallego, Pascual Veiga, organizó el Centro una velada necrológica que se celebró el 20 de diciembre de 1907 en el Teatro Nacional.

En ella, que resultó brillante, tomó parte el malogrado poeta gallego, Curros Enríquez, leyendo su poesía en gallego *A Alborada*, la póstuma según nuestras noticias.



provisional para dementes, se recibieron los nuevos pabellones para enfermedades infecciosas, pagándole al contratista 60,600 pesos y se acordó la construcción de un nuevo pabellón.

En pasajes y auxilios á los socios gastó el Centro 2.000 pesos cerrando los listas de socios en 1907 con la cifra 25,086.

Y aquí termina el extracto de notas obtenidas de las memorias de la floreciente sociedad sobre la cual mucho queda que decir todavía, profundizando un poco, sobre todo en la misión desempeñada por sus dos secciones más importantes: Sanidad é Instrucción.

Por este año podemos dar fin á nuestro trabajo que ya supone no pequeño esfuerzo.

Termina el año 1908 el Centro Gallego bastante adelantadas las obras del Teatro Nacional á las que le ha prestado gran atención la Directiva que al concluir este trabajo la constituyen los señores siguientes:

*Presidente:* Don Luis C. Guerrero.

*Vice-presidente:* Don José Abeleira.

*Tesorero:* Don Avelino Pazos.

*Vice-tesorero:* Don Eusebio García.

*Secretario:* Don Pascual Aenlle.

*Vice-secretario:* Don Constantino Añel.

*Vocales:* Los señores: Jesús Vazquez, Francisco Pita, Ignacio López, Ignacio Piñeiro, Antonio A. Insua, Andrés Castro, José A. Posada, Jesús Fernández, Daniel Garrido, Vicente Pedre, Marcelino González, Manuel Rey, Juan A. Tarrío, José Margaride, Marcial Posada, Enrique Díaz, Manuel Ferro, Francisco García Naveira, José Díaz Villaamil, Enrique Mañán, Angel Campos, Ramón Fernández, Andrés Patiño, Mario F. Carballés, Antonio Villapol, Rosendo Dorrego, Manuel Lamela, Antonio Bugallo, José Novo, Claudio Graña, Santiago Díaz y Domingo García.

*Suplentes:* Señores: Claudio Conde, Vicente Castro, Francisco Dorrego, Manuel Carbal'al y Antonio Candaes.

## Al río Belelle <sup>(1)</sup>

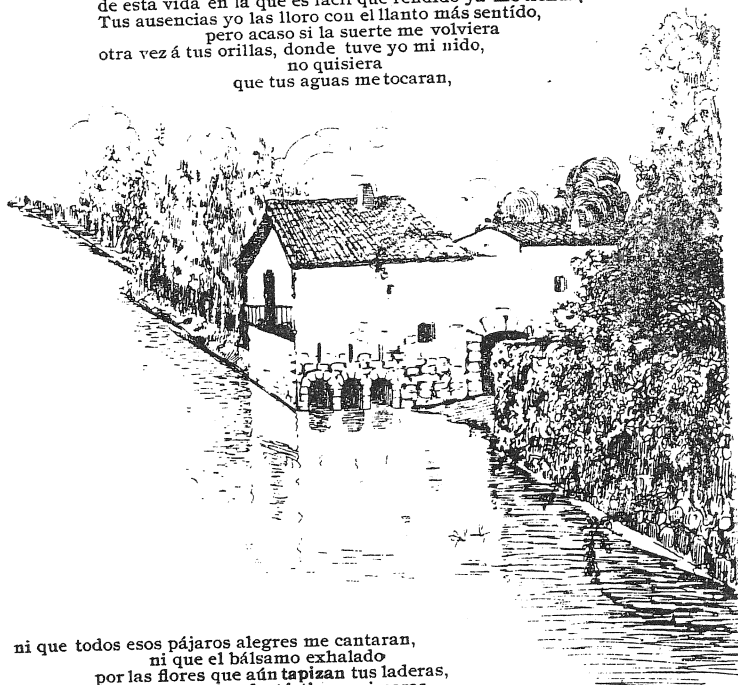
*Dedicado á la señorita Divina Rodríguez.*



Te recuerdo cristalino  
y moviendo aquel molino  
cuya casa  
aún la veo en mis ensueños,  
y aún percibo las caricias de sus dueños,  
y aún contemplo aquellos muros de argamasa  
que cercaban la pradera  
donde al sol mis desuudeces exponía,  
si al trepar por la muralla, conseguía  
verme dentro sin que nadie lo advirtiera.  
Yo no olvido tus orillas  
donde oculto y á hurtadillas  
como el pájaro anidaba,  
y escondiendo entre las ramas los vestidos,  
me quedaba  
como al mundo vienen todos los nacidos.  
Yo no olvido tus orillas  
ni sus vallas de ramaje tapizadas por las flores,  
ni las mil mariposillas  
de alas tersas y brillantes por sus múltiples colores  
que al cruzar sobre tu cauce, con su vuelo caprichoso,  
y escogiendo entre las flores las del néctar que buscaban,  
en aquellas se posaban  
refleándose en tu lecho pedregoso.  
Ofreciéndoles tus aguas cristalinas limpio espejo,  
se miraban anhelosas  
las gallardas mariposas  
semejándose á la dama que es objeto de un cortejo  
con aquellos movimientos que de orgullo parecían  
(y eran cándidos! Al soplo de la brisa se mecían  
y al compás se columpiaban  
de aquel beso de la tarde que á la flor en que libaban  
suavemente la movía,  
de aquel beso que llegaba entre las hojas murmurando  
las tristezas de la  
noche cuando el sol se iba apagando,  
cuando se iba yendo el día...  
A los árboles subido  
ó nadando en tu corriente,  
sonriente  
y abstraído,  
ni del pájaro las alas he envidiado  
ni del pez sus aletas.  
Como el pájaro era libre y héle á veces disputado  
en las ramas siempre inquietas  
de los árboles frutales aquel fruto codiciado.  
Y en tus aguas sumergido  
les di envidia muchas veces  
á los peces  
que en sus cuevas, ante tanta pesadumbre, se  
[han metido.  
No se borran de mi mente tus hazañas  
ni las mías  
en los días  
que curioso sondeaba tus entrañas.  
Tú eras fuerte,  
me arrastrabas  
y jugabas  
con mi suerte,  
y al empuje de tu fuerza solo al débil encontraste  
y en la lucha ya rendido,  
á tu antojo me llevaste  
como al fruto sazonado de los árboles caído.  
Y al llevarme á tu capricho fuiste tú el equivocado.  
No era un fruto el que arrastrabas con insólita  
[violencia.  
En tus ondas envolvías un capullo abandonado  
del gran árbol de la vida cuya flor es la inocencia.

(1) Río que desemboca por Neda en la ría de Jubia (Ferrol).

El aroma de las flores  
 que esmaltaban tus laderas,  
 era el mágico incentivo de fantásticas quimeras,  
 y tus aguas cristalinas, el Jordán de mis amores,  
 y los trinos y gorjeos melodiosos  
 de los pájaros alegres que á los árboles llegaban,  
 eran himno tierno y santo que á mis dichas entonaban  
 en los tiempos de mi vida, por pasados venturosos.  
 Joven alma era la mía  
 y ya en alas se elevaba de la loca fantasía  
 al impulso de volcánicas pasiones  
 que el amor en sus albores y en mi pecho torturado  
 despertaba con violencia como en tiernos corazones  
 siempre, siempre ha despertado.  
 ¡Cuántas veces fui á contarte mis tristezas y amarguras  
 y mis cuitas amorosas  
 y en tus aguas rumorosas  
 he dejado las tristezas y he encontrado las venturas!  
 Sumergido en tu corriente  
 con el alma acongojada,  
 á la tierra yo volvía con las fuerzas de un valiente,  
 con más ansias de una vida que era apenas comenzada.  
 Hoy te miro desde lejos en mis sueños luchadores  
 con el alma como nunca entristecida.  
 y me faltan de tus aguas cristalinas los vigores,  
 y el aroma de tus flores,  
 y los trinos del travieso pajarillo que ahí anida  
 para andar con paso firme por la senda  
 de esta vida en la que es fácil que rendido ya me tienda,  
 Tus ausencias yo las lloro con el llanto más sentido,  
 pero acaso si la suerte me volviera  
 otra vez á tus orillas, donde tuve yo mi nido,  
 no quisiera  
 que tus aguas me tocaran,



ni que todos esos pájaros alegres me cantaran,  
 ni que el bálsamo exhalado  
 por las flores que aún tapizan tus laderas,  
 despertaran en mi alma las fantásticas quimeras  
 que en mi alma han despertado.  
 Una pena muy sagrada mi alma llena,  
 y no quiero que en mi vida me abandone en tu corriente.  
 Su recuerdo me tortura dulcemente.  
 ¡Vivo alegre con mi pena!

ADELARDO NOVO.



## DELEGACIONES DEL CENTRO GALLEGO

---

De los beneficios de sanidad, enseñanza, protección mutua de las personas é intereses, socorros y demás ventajas que lleva aparejadas consigo la asociación, disfrutaban en la Habana los naturales de la región galaica, á poco de constituirse las sociedades "Naturales de Galicia" y "Centro Gallego." Pero los residentes fuera de la capital de la Isla, diseminados en ciudades y poblados de importancia, permanecían aislados sin otro lazo de unión con los de la Habana que el de procedencia regional, el que invocaban en circunstancias estremadas, cuando se veían vejados, escarnecidos, ó carentes de recursos para trasladarse á la península ó atender á sus enfermedades, á cuya demanda se accedió siempre con cariñosa solicitud por una y otra sociedad, según la índole de la petición.

Al correr del tiempo, cuando la experiencia ha demostrado como se multiplican las fuerzas á medida que la unión es más perfecta é inquebrantable, y como disminuyen los peligros de toda clase que rodean al individuo asociado, aun residiendo á largas distancias del centro principal, no faltó, como no puede faltar en todas las grandes colectividades humanas, quienes, discurriendo bien, se hayan propuesto, por interés material y moral de todos, unir en un solo haz, en una sociedad grandiosa á todos los gallegos residentes en las diversas provincias de la Isla de Cuba. De ese grandioso pensamiento, previo activo y tenaz empeño, han surgido las 40 Delegaciones, 22 Subdelegaciones y 8 Comités de propaganda con que cuenta actualmente el "Centro Gallego" fuera de la Habana, que suman más de 5,000 socios, que añadidos á los radicados en el casco de la gran ciudad, se elevan á 26,000 próximamente.

Más, no se crea que el fin propuesto de unir á todos los regionales, se ha conseguido completamente, porque efecto de

la distancia á la provincia Oriental, los que allí residen no están incluidos en las listas del Centro Gallego, y los que habitan ciudades tan populosas como Matanzas, Santa Clara y Sagua la Grande, tampoco, porque forman parte de la colonia española, y porque si de ella se desprenden, peligran intereses creados en pro de los que han hecho algunos adheridos, sacrificios más ó menos importantes.

Y por ahora no se halló la fórmula que lo armonice todo, y nos evite esa división impuesta por las circunstancias.

También hay paisanos nuestros que por pertenecer á otros Centros unos, y otros por circunstancias de su carácter especial, se hallan alejados del gran núcleo, alejamiento sensible, siquiera su número no sea grande.

A todas esas Delegaciones hemos pedido datos los más completos posibles. Unas los mandaron, otras no han contestado, algunas los remitieron incompletos, y como el tiempo apremia, no hay lugar á aclaraciones, y los que poseemos los consignamos aquí, confiando no obstante completarlos para el próximo año, que será el segundo de la publicación de este *Almanaque*.

He ahí las Delegaciones:

### CIENFUEGOS

En 21 de Marzo de 1906, se fundó el "Centro Gallego" de Cienfuegos para proporcionar á sus asociados asistencia sanitaria y protección al trabajo, personas é intereses.

Contrató la asistencia sanitaria con la casa de salud "San Rafael."

En Marzo de 1907 y con el objeto de hacer más efectivos los beneficios á los asociados, se fusionó con el "Centro Gallego" de la Habana, titulándose desde entonces *Delegación* del mismo.

Continúa no obstante atendiendo á sus enfermos, en la quinta "San Rafael," aunque pueden también optar por trasladarse á "La Benéfica" de la Habana, traslado que también se realiza cuando lo requiere la necesidad de alguna operación quirúrgica que allí no pueda efectuarse.

La casa de salud de Cienfuegos, está bajo la supervisión de la Junta Directiva, y la dirige facultativamente el doctor Gabriel M. Landa, Vicedirector Alfonso Lay, y médicos au-



xiuares doctores José María Ordets, Rafael O'Bourkes y Aurelio G. Villaverde, practicante doctor Jenaro Narter, y enfermeros prácticos, cuyos médicos reciben también consultas en sus gabinetes ó las dan á domicilio, según lo deseen los asociados.

Dicha casa de salud está excelentemente orientada y bien situada. Es capaz para setenta camas, con buena sala de operaciones, dotada de aparatos modernos, departamento de hidroterapia, radioscopia, sala de consultas y especial para enfermedades de la vista, salón de lectura, estufas de desinfección, lavaderos, farmacia, extenso jardín con arbolado, etc. etc.

Cuenta esta Delegación general, con 22 Subdelegaciones en los siguientes puntos: Cruces, Ranchuelo, Palmira, Portuguesa, Hormiguero, Ariosa, Manuelita, Dos Hermanos, Constancia, Simpatía, Lequeitio, San Lino, Rodas, Abreus, Cieneguita, Juraguá, Castillo de Sagua, Caonao, Cumana-yagua, Soledad, Hoyo de Manicaragua y Manacas.

Su Junta directiva la componen: don Secundino García, Presidente; don Andrés Fernández, primer Vicepresidente; don José Dean, segundo Vicepresidente; don Ramón Varela, Tesorero; don Eugenio Rial, Vicetesorero; don Ramón Miguez, Secretario; don Guillermo Blanco, Vice; don Darío H. Devesa, contador, y vocales los señores José García, Manuel Santiso, Camilo Fernández, Alejo Arias, Antonio Camino, Vicente González, Manuel López, Andrés Rico, Ramón Carballido, Tomás Ferro, Andrés Pena, Marcelino Vázquez, Pedro Méndez, Guillermo Ramos, Generoso Mosquera, Andrés Cao, Daniel Polo, Robustiano Carballido, Modesto Vázquez, Manuel García, Lorenzo Maroño.

Vocales Subdelegados los señores: José Regueira, José Arias, José López, Antonio Chao, Enrique Jiménez, Pedro Quintela, Manuel Seoane, Manuel Abeledo, Vicente Villar, Domingo Fernández, Manuel Nieto, Miguel Sucasas, Leonardo Guzmán, Juan Cobas y Antonio Suazo.

Las oficinas están situadas en la calle de San Fernando 87, altos, y de su buena marcha, y del interés que inspira á la Directiva cuanto afecta al bienestar de nuestros paisanos, es buena prueba el contar con 400 socios en la hermosa ciudad, y 675 en las Subdelegaciones, regidos en todos los

casos por el reglamento del "Centro Gallego" de la Habana.

Aunque no tenemos nota de todos los gallegos establecidos con industria ó comercio en Cienfuegos y su término, sin perjuicio de ampliar en sucesivos años la relación de los mismos, consignaremos aquí los que conocemos:

Señores Ramón Carballido, José Sanjurjo, Marcelino Vila, Alejo Arias, Andrés Fernández, Secundino García, José Dean, Ramón Varela, José García, Camilo Fernández, Andrés Pena, Marcelino Vázquez, Pedro Méndez, Antonio Camino, Andrés Cao, Manuel García, Manuel López. Lorenzo Maroño, Vicente Fernández, José Rodríguez, doctor J. Sueiro Valiño, José López, Fernández y Ferro, Manuel Caneiro, Antonio González, Tenorio é Hijos, Dorrego Hn<sup>o</sup>, Gustavo González. Santiago Montero, Emilio Sánchez, Lorenzo Pereira, Vicente Biqueira, Benito Abelleira, Tiberio Bembibre y Juan Pérez,

### CARDENAS

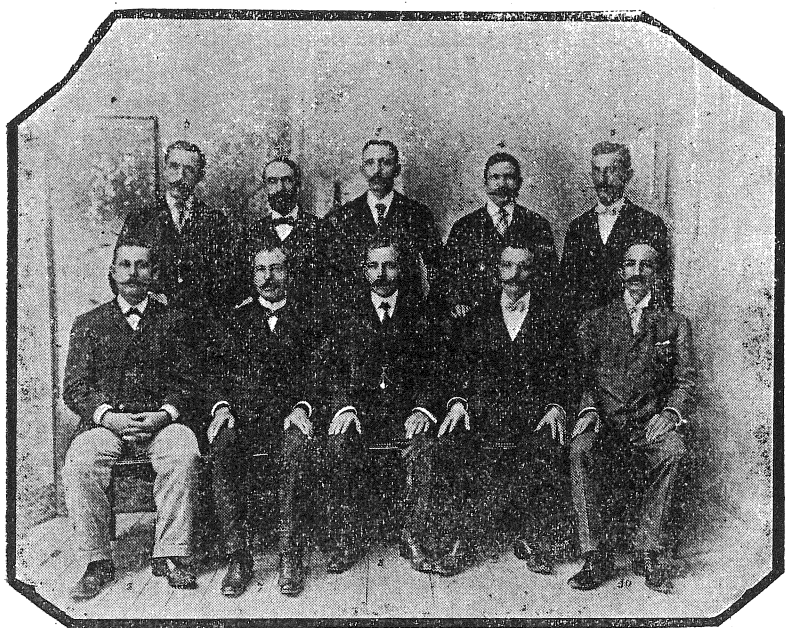
Inaugurada esta Delegación en 24 de Marzo de 1907, cuenta actualmente con 500 socios.

De su Junta Directiva forman parte los señores Ernesto Castro, Eugenio López, Domingo Pérez, Guillermo R. Jones, Camilo Vales, Abelardo Buide, Francisco Rodríguez, Juan Cortés, Manuel Rodríguez, Luis Otero, Eusebio Inchausti, Marcelino Señorans, José Milán, Eugenio de Bango, Gerardo Pérez, Antonio Bello, Francisco Hermelo, José Mariño, José Cerviño, José Janeiro, José Porca, Pedro Balbis, Jesús Salgueiro, Lucas Camba, Cándido Bernardes, Antonio Pérez, Telmo Pujol, Enrique Barreiro, Filomeno Zabaleta, Benito Fernandez, Julio Silva, José Soliño, Serafin Soliño, Florencio S. Juan, Manuel G. Perna, Joaquín Cueto, doctor Daniel Gutiérrez, Nicolás Abaroa, Antonio Rodríguez, Emiliano Marín, Juan Camba, Ramón Pedreira, Manuel Santos y Adolfo Franco.

En cuanto á los paisanos nuestros, que en la populosa ciudad de Cárdenas y su término municipal se dedican á la industria y al comercio, repetiremos aquí lo expuesto respecto de Cienfuegos; que poseemos escasas noticias, que ampliaremos oportunamente, si podemos obtenerlas de las Delegaciones, ó nos las facilitan los mismos interesados, única

forma de que no haya omisiones, que ricos, modestos ó pobres, á todos apreciamos, y nada hay que justifique prescindir de ninguno.

Los datos, pues, de industriales y comerciantes de la plaza en cuestión, que obran en nuestro poder, refiérense á los



Presidente y demás miembros de la Junta Directiva, señores Florencio San Juan, Lucas Camba, Juan Camba, Antonio Bello, Ricardo Viñas, Antonio Sieba, Cándido Bernazde, Camilo Vales, García Perna y Antonio Rodríguez.

más conocidos de la colonia, por su posición, relaciones sociales, ilustración y buen crédito, y son los señores: Camilo Vales, Abelardo Buide, Fernando Framil, Benito Framil, Antonio Bello, Marcelino Señorans, Francisco Hermelo, José Mariño, José Corviño, José Janeiro, Jesús Janeiro, Pedro Balbis, Ramón García, Jesús Salgueiro, Lucas Camba, Cándido Bernardez, Julio Silva, José Soliño, Serafin Soliño, Antonio Rodríguez, Ramón Pedreira, Manuel Santos, Primitivo Pérez, Andrés Villadóniga, Ramón Leal, Manuel González, Eugenio Caeiro, Benito Pedroso y Adolfo de Castro.

## BATABANO

Constituida en 28 de Junio de 1907, tiene 241 socios.

Forman la Directiva los señores: Maximino Yebra, Juan Novat, Modesto Carrera, Angel D. Fernández, Daniel Valmaño, Generoso Pardo, Rafael Rodríguez, Antonio Seco, Manuel González, Ramon López, Severo Vázquez, José Do-cal, Benito Calvo, Pedro Suarez, José Blanco, Joaquín Nor-al, Antonio Seara, Manuel Rodríguez, Emilio González, Gervasio Barros, Luis Díaz, Domingo Maure, Julio Díaz, Manuel González, Gregorio Fernández, Cesareo Seoane y Cesar Trujillo.

Y al comercio é industria dedícanse los señores: Maximino Yebra, Genaro Pardo, José Blanco, Braulio Novo, José M<sup>a</sup> Valdés, Angel Docoto, José Docoto Eduardo Iglesias, Joaquín Valdés, José Freire, Juan Freire y Juan Novat.

## UNION DE REYES

Lleva la constitución oficial la fecha de 1º de Julio de 1906. A 84 asciende el número de socios de esta Delegación, cuya Junta Directiva está formada con los señores: Eleuterio Mi-



Señores Eleuterio Miniño y José Rodríguez López, Presidente y Secretario de la Delegación de Unión de Reyes.

niño, Francisco Merlán, José Rodríguez, Juan Bautista Soto, Antonio Cumbrados, Francisco Seoane, Manuel Vilonte, Manuel Conde, Arturo Vázquez y Clemente Mera.

Al comercio é industria dedícanse los señores citados y

otros, que en fuerza de constancia en el trabajo, alcanzaron desahogada posición y crédito ilimitado.

### GUINES

Inaugurada en 8 de Julio de 1906, reuniendo en la actualidad 90 socios.

Pertenecen á la Directiva los señores: Jesús Brañas, Ramón Barros, José Alonso Novo, Manuel Alonso, Ricardo Novoa, José Mauriz, Domingo Bello, Juan Llerena, Francisco Painceira, Luis Pérez, Amado Quintero, Reinaldo Núñez, José Anca, Alberto Cruz y doctor Alberto García, presididos por don Manuel Abalo.

Dedícanse al comercio los señores don Manuel Abalo, José y Rosendo Barrera, Juan Roma, Ricardo Novoa, José Mauriz, Ramón Barros, Manuel Galdo, Francisco López y José Alonso Novo, aparte varios jóvenes dependientes, gallegos, que sirven en los establecimientos de los nombrados y otros.

### GUIRA DE MELENA

Con 140 socios cuenta esta Delegación, fundada en 11 de Septiembre de 1905.

Forman la Directiva los señores: Andrés Vilasuso, Ricardo Vázquez, Pedro Varela, Manuel Martínez, José Carballido, Evecio Sabucedo, Juan Sánchez, Cayetano Cabeiro, Gumersindo Souto, Francisco Carril, José Sánchez, Manuel Castro, Manuel Fernández y doctor Rafael Moreno.

Hállanse establecidos en el poblado, los licenciados farmacéuticos señores Segundo Fernández y Pedro Varela, y al comercio y á la industria los señores Casais y hermano, Ocampo y hermano, Ramos y Compañía, Andrés Vilasuso, Ricardo Vázquez, Manuel Martínez, José Carballido, Cayetano Cabeiro, Luis Souto, Manuel Castro, Pedro Díaz, Gumersindo Souto, Francisco Carballido, Teodoro Fernández, Dieguez y hermano, Juan Sánchez, Francisco Carid, Manuel Fernández, Pedro Seco, Antonio Rodríguez, Manuel Formoso, José Sánchez Cora y Evecio Sabucedo.

### PINAR DEL RIO

Constituída en 4 de Marzo de 1906, tiene 278 socios.

Su Directiva la constituyen los señores: Manuel F. Rabuñal, Marcos Pnentes, Guillermo de Montagú, Tomás Milia, Ma-

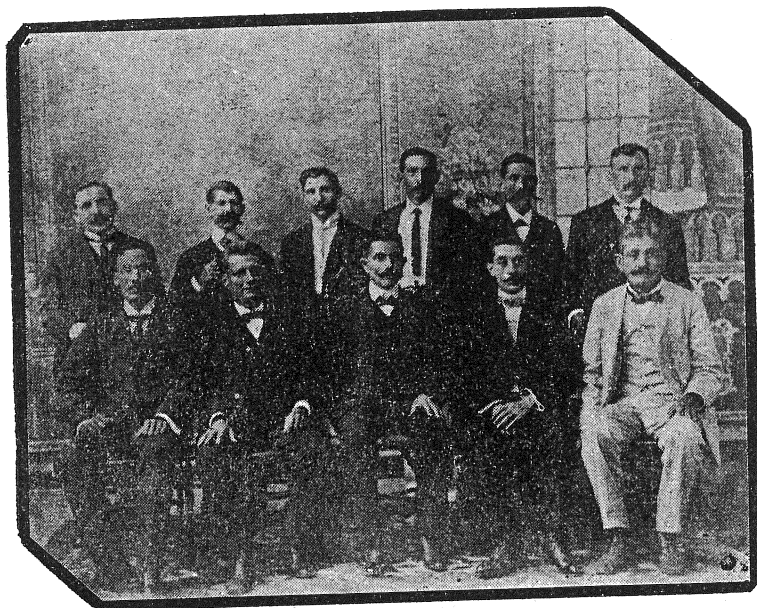
nuel Díaz, José Viqueira, Laureano Río, José M. Seco, Juan A. del Haya, José García, Manuel Vilas, Salustiano Montalbán, Andrés Manivesa, Maximino García, Domingo Seco, José Maceiras, Enrique Durán, Manuel González, Juan F. Rey, Ricardo Casariego y doctor Carlos de Montagú.

De industriales y comerciantes gallegos allí establecidos no pudimos obtener noticia alguna, no obstante haberlas demandado, quizá por desacertada dirección de la correspondencia.

Para el próximo año las tendremos pese á todos los inconvenientes, que salvaremos oportunamente.

## REMEDIOS

Son Presidentes de Honor de esta Delegación, el doctor don José H. Martínez Gallardo, general señor Francisco Carrillo y don Juan Jiménez de Castro Palomino, Presidente por elec-



Directiva de la Delegación de Remedios: señores Modesto Blanco, Presidente Angel Refojo Vice, Joaquín de Arrocha, Secretario, Marcos del Valle y los vocales Miguel del Río, Amado Castelo, Matías González, Ceferino Sabín, Florencio González. Luis González y José López.

ción, don Modesto Blanco, Vice, don Angel Refojo, Secretario don Joaquín de Arrocha, Vice, don Serafin González, y voca

les los señores: Manuel Cao, Ceferino Sabín, Paulino Losada, Martín González, Amador Castelo, Marcos del Valle, Pedro Alegría, Luis González, Manuel González y Florencio González.

Constituyose la Delegación en 25 de Octubre de 1905, contando actualmente con 85 socios.

Son dueños de industrias y comercios muy acreditados, nuestros paisanos los señores P. Rodríguez y Compañía, Modesto Blanco, Santiago Suárez, Otero, García y Compañía, Losado y Sabín, Antonio Castro, Mannel Cao, Valentín Blanco y José Rodríguez Díaz.

### **SANTO DOMINGO**

Cuenta con muy pocos socios, total 22, y fué constituida en 3 de Diciembre de 1905.

De su Directiva forman parte los señores: Antonio Cazañas, Evaristo Cavada, Manuel Sariego, Ricardo Trevilla, Desiderio Núñez, Mariano Luarca y doctor Guillermo Domenech.

Poderosas deben ser las causas que impiden el progreso de esta Delegación, insolubles quizá, pues conociendo la actividad, amor á la tierra y cariño á sus paisanos demostrado siempre por el secretario de esta colectividad, que conocemos perfectamente, es indudable que hubiera alcanzado un gran número de asociados, pero si en el poblado y sus contornos no existen más paisanos nuestros que unir, preferible es continuar así á rellenar las listas con elementos extraños, ajenos de todas suertes á nuestra aspiraciones de engrandecimiento colectivo y á nuestros amores.

### **BOLONDRON**

Quedó constituida en 8 de Junio de 1906, y tiene 58 socios.

Forman su Directiva, según consta de la memoria última publicada por el "Centro Gallego", los señores Juan José Roberes, Juan V. Carrodegues, Fulgencio Fernández, Manuel Cavado, Andrés Rodríguez, Rosendo Lamas, Constantino García, Sotero Padrón, Daniel Milanés, Pedro Rodríguez, Gregorio Crego, Fermín González, Antonio Pacín, Julio Padrón, Felipe Lebron, doctor Juan B. Pujol y Juan Luis Carballo.

## COLON



Don Juan Martínez Rama,  
Presidente de la Delegación de Colón.

Tiene 94 socios y se constituyó en 5 de Noviembre de 1905.

La Directiva la componen los señores Juan Martínez Rama, Vicente Luaces, Salustiano Queija, José Bereijo, Valentín Fernández, Ramón Valdés, Benito Cendan, Eduardo Leiz, Leoncio Chacón, José Peteira y doctor Carlos López.

## MANACAS

Constituída en 22 de Febrero de 1906.

Tiene 50 socios y su Directiva la forman los siguientes señores: Antonio Valdesuso, José Carballo, Estanislao Gonzáles, Vicente Valdesuso, Lucas Martínez, Rafael Cepero, Gustavo Zayas, José Parcios, José Braña, Francisco Trueba, Camilo Rodríguez, Benito Cabanelas, Emilio Cárdenas, Pedro Martínez, Juan Torres, Marcial Hernández, Baldomero Vázquez, doctor Santiago de la Hoya y Antonio E. Bardino.

## SANTIAGO DE LAS VEGAS

Forman la Directiva los señores: Antonio Gacio, Manuel Gacio, Marcelino Ponte, Francisco Rapa, Ramón Fraga, Rosendo Dorrego, Pedro González y Bernardo Gallol.

Fué inaugurada en 17 de Septiembre de 1905 y tiene 95 socios.

## EL PERICO

Inaugurada en 10 de Enero de 1906, cuenta actualmente con 58 socios.

La Directiva la constituyen los señores: don José María Trascos, Francisco López, Raimundo R. Rodríguez, Pascual Sánchez, Constantino Castro, Francisco Fanego, José Piñeiro, Pablo Pérez, Manuel Gómez,



Don Francisco López,  
Presidente de la Delegación del Perico



Francisco López, Sebastián Espiñeira, Pascual Iglesias, Melchor Nieto, Rafael Barrera, Manuel Gonzalez, Santiago Méndez, Sebastián Queija, Alvaro López y doctor Luis Enrique Anglés.

### SAN ANTONIO DE LOS BAÑOS

Los señores; don Manuel del Riego y<sup>a</sup> Alvarez, Manuel del Riego González, Leopoldo de Arrocha, Rafael García, Faustino Sobrino, Manuel Pérez, Gustavo Rodríguez, Antonio



Presidente de honor y demás miembros de la Junta Directiva, señores Manuel del Riego Alvarez, Manuel del Riego y González, Antonio Guerra Fernández y Eliseo Gómez Franco.

Guerra, Eliseo Gómez, Serafín Trujillo y José López componen la Directiva.

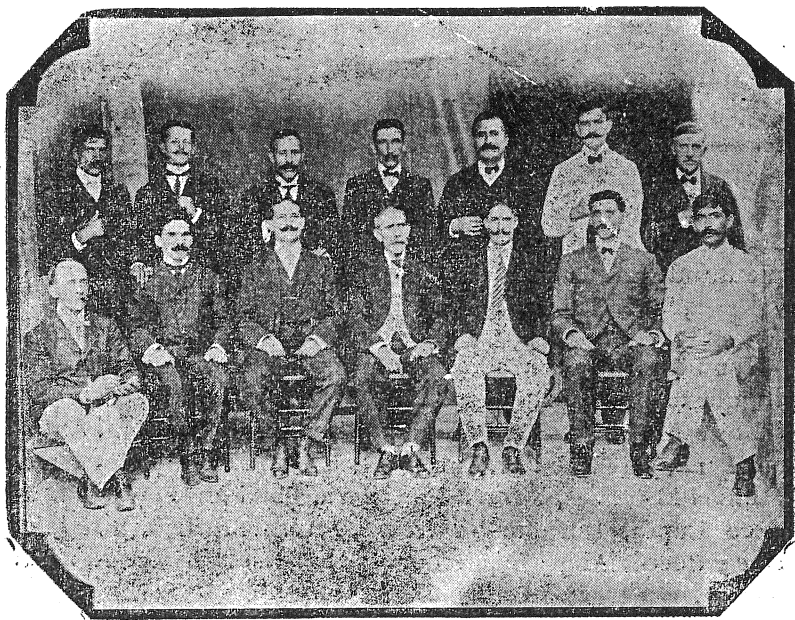
Fué inaugurada la Delegación en 9 de Abril de 1905 y tiene 110 socios.

Además de los hacendados y propietarios señores don Manuel del Riego, Eliseo Gómez, Joaquín Gómez y Avelino Paz, dedícanse al comercio en esta simpática villa, los señores Antonio Guerra, Ramón Prieto, Jesús Soto, Francisco Palmeiro, Leonardo Castiñeira, Víctor García, Vicente García Faustino Sobrino, Joaquín Sobrino y Manuel Pérez.

### REAL CAMPIÑA

Constituída en 5 de Noviembre de 1905, tiene esta Delegación 140 socios.

Hállanse establecidos en este rico poblado y sus inmediaciones, entre otros paisanos nuestros, los señores Casimiro



Junta Directiva de la Delegación

Vázquez, Francisco Arias, Aparicio y Compañía, Florindo Lorenzo, Manuel Lorenzo, Manuel Novoa, Antonio Infante, Jesús Manso, Juan Prieto y Castiñeira y Compañía.

De la Junta Directiva forman parte los señores Ildefonso y n-

tura Iglesias, Jesús Lage, Francisco Arias, José Llamazares, Manuel Lorenzo, Indalecio Fernández, José Negro, Antonio Santoro, Francisco Cervantes, Cipriano Malde, Carlos Insua, Andrés Beat, Antonio Fragueta, Antonio Sánchez, José Oriol, Alfredo Suárez y Abelardo Garcés.

### PALOS

Forman la Directiva los señores: Melchor Hidalgo, Emiliano H. Gato, Clemente Arias, José Pimentel, Francisco Carballosa, Jacobo Castro, Manuel Castro, Serafín Gómez, Remigio Gómez, Manuel Lavandeira, Abelardo Fontanet, Fellesindo Fernández, Antonio Díaz, Ricardo Rodríguez, Manuel Cruz, José Otero, Antonio Fernández, doctor Baldomeiro Penichet, José López y Francisco Gutiérrez.

Tiene esta Delegación 47 socios y fué inaugurada en 4 de Mayo de 1906.

### AGRAMONTE

Constituída en 19 de Enero de 1906, cuenta con 47 socios, formando su Directiva los señores José Acevedo, José López, Juan Robert, Aurelio Soto, Casiano Travieso, José C. Suárez, Manuel Crisman, Casimiro González, Rogelio Lapeira, Cruz Casal, Antonio Bahamonde, Francisco Brocos, Enrique Landeiras, Ramón González, y doctor Rafael Fiol.

### AGUACATE

Con 90 socios cuenta la Delegación de este próspero poblado, que fue inaugurada en 11 de Marzo de 1906.

Los señores: José A. Fernández, Gerónimo Candina, Antonio Pena, José Sabater, Antonio Delgado, Perfecto Gutiérrez, Manuel Martínez, Ramón Mosquera, Esteban Pérez, Francisco López, Enrique Villaverde, Antonio Sotelo, José Iglesias y doctor Angel Izquierdo, constituyen la Directiva de la misma.

### AGUADA DE PASAJEROS

La inteligente dirección de los señores José López, José M. Debaños, Pedro Vinaza, Benito García, Rodolfo Vilches, Sabino Mosquera, Juan Fandes, Agustín López, Romualdo Ramos, Antonio F. Victorio, José Cancelo, Jesús Castro, Manuel Alvarez, Adelfo Herrera, Ricardo Vidal, Fejerto Mourri,

Ramón Castro, Antonio Chávez, Andrés y José García, Domingo Denes, José Guerra, Jesús Pérez, Angel Rodríguez, Manuel Losada, Severino Fñdes, Victoriano Amador, Juan Fernández, Constantino Abad, Julio Soto, Everardo Monares y doctor José Linares, elegidos para la Junta, elevaron á esta Delegación á un envidiable grado de prosperidad.

Tiene 155 socios, y quedó constituida en 23 de Junio de 1907.

Propietarios, agricultores, comerciantes é industriales gallegos radicados en Aguada de Pasajeros y sus inmediaciones, lo son los señores Antonio, Ramón y Domingo F. Victorio, Juan Fernández, Mannel Santaya, Manuel Alonso, José Fernández, Maximino Sánchez, Emilio Vázquez, Manuel Reboredo, Antonio Vázquez, Ignacio Castro, Camilo Rodríguez, Germán Carballo, José Negro, José Castillo, Ramón Fernández, Manuel Reyes, Miguel Rodríguez, Manuel Rodríguez, Pablo Pérez, Arturo del Río, José Pérez, José Reboredo, José Novo, Genaro Castro, Manuel Camaño, José Castro, Luis Parga, José López, José M. Dobaño, Benito García, Emilio Somoza, Pejerto Mouri, Manuel González, Benigno Moguira, Joaquín Fernández, Ramón Castro, José Canzelo, Jaime Paradela, Manuel Losada, Jesús Castro, Manuel Fernández, Jenaro Castro, Andrés García, Antonio Blanco, Manuel Misiganin, Ramón Llamazares, Manuel Alvarez, Angel Rodríguez, Vicente Lois, José Sagasta, Francisco Rodríguez, José Manso, Camilo Ulloa, Patricio Aguiar, Jesús Manzo, Julián Rojas, José Cordero, Francisco Vileiro y Manuel Novoa.

## ALACRANES

Quedó inaugurada en 26 de Enero de 1906. Tiene 13 socios. Forman la Directiva los señores Benito Durán, Antonio Pérez, José Cruz, Vicente Bernardez, Manuel Paredes, Francisco Lastra, Eugenio Cayo, doctor Pedro de la Flor, Eduardo Noalas y señora viuda de Luis F. Amores.

Es oportuno recordar aquí lo expuesto respecto á la Delegación de Santo Domingo, que más vale pocos bien avenidos que muchos encontrapuesta lucha de intereses morales.

### ALQUIZAR

Cuenta 36 socios y fué inaugurada en 1<sup>a</sup> de Abril de 1906.  
Forman la Directiva los señores: José A. Mendez, José Díaz, Hipólito Casaes y doctor Angel Fernández.

### BANAGUISES

La Directiva la constituyen los señores: Severino Fabar, José María Echandi, José Miranda, Rafael Quian, Antonio Alvarez, José del Campo, Guillermo Della, Roque del Busto, Sotero Terrea, Melchor Fariñas, Manuel Delgado, Juan Santana, José Cendón, Pascual Zapata, Francisco Fuste, Juan Fariñas y doctor Enrique Quian.

Funciona esta Delegación desde 15 de Septiembre de 1907 y tiene 88 socios.

### BEJUCAL

Desde 17 de Diciembre de 1905 actua como Delegación, contando en sus listas 50 socios. La dirigen los señores: Ma-



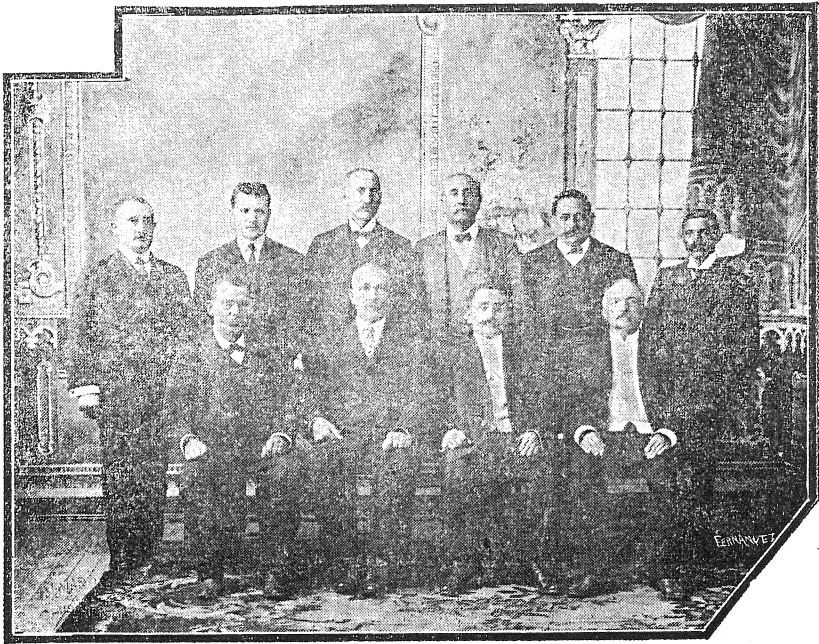
Presidente y compañeros de la Junta Directiva. señores Manuel Raíces, Maximino López, Florencio Pita, Jesús Romero y Marcelino Rodríguez

nuel Raices, Maximino López, Florencio Pita, Jesús Romero, Manuel García, Francisco Barros, Antonio Dorrego, Antonio Dovale, Cayetano Ramos, Víctor García, Arsenio Pazos, José Raices, Jesús López y Marcelino Rodríguez.

Consagran sus actividades al comercio los señores: Manuel Raices, Florencio Pita, Maximino López, Jesús Romero, Víctor García, José Raices, Arsenio Pazos, Jesús López y Ramos y Peña.

### CAIBARIEN

Sin datos directos—en vano intentados recoger de esta importante colectividad;—consignaremos lo que consta oficialmente en la última *Memoria* del “Centro Gallego”.



Personal de la Directiva, señores Antonio Rodríguez, Robust'ano López, Salvador Vilaríño, Alfredo Rodríguez, Plácido Arza, Manuel Maquieira, José Fernández, José Pérez, Donato Bouza, Benito Rey, José Pla Díaz y Juan Farías.

Tiene 150 socios, y funciona desde 26 de Noviembre de 1905.

La Directiva la forman los señores: Antonio Rodríguez,

Salvador Vilariño, Robustiano López, Plácido Arza, José Fernández, Manuel Maquieira, Benito Díaz, José Vázquez y doctor José Cabrera, Alfredo Rodríguez, José Pérez, Donato Bouza, Benito Rey, José Plá, Juan Fariñas.

### CALIMETE

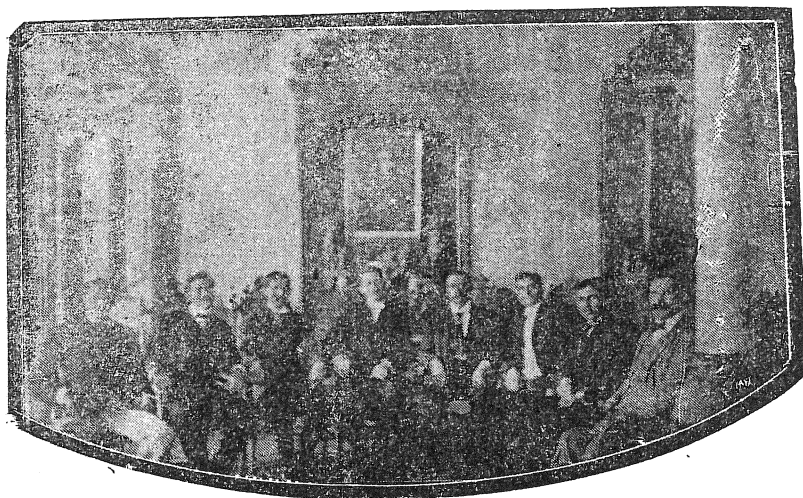
Está dirigida por los señores: Manuel Trava, Bernardo Sardiña, Juan J. de Anchía, Ramón Gómez, Antonio Fernández, Juan García León, Indalecio López, Manuel Carrera, Alvaro Ortiz, Antonio Requeijo, Ramón García, Perfecto Martínez, José Rios, Domingo Conde, Camilo Eiriz, José García, Jesús Maquieira, José Lorenzo, José Lamazares, doctor Virgilio Santiuste, y Rafael Rodríguez.

Tiene 32 socios y fué inaugurada en 17 de Diciembre de 1905.

### CRUCES

Funciona esta colectividad desde 12 de Diciembre de 1905. Cuenta actualmente con 36 socios.

Dirígíla los señores: Manuel Díaz, Eduardo Vazquez, Eugenio Cavada, Manuel Babillo, Miguel Díaz, Manuel Iglesias, Manuel Vazquez, José Barrera, José Viladóniga, Ma-



Directiva de la Delegación, señores Manuel Janeiro, José María Hermida, Manuel Díaz, Eduardo Vázquez, Eugenio Cavada, Manuel Vázquez, Antonio Iglesias y Lorenzo González

nuel Janeiro, José María Hermida, José López, Antonio Iglesias y Manuel Hermida.

Al comercio dedicanse los señores: Manuel Díaz, Miguel Díaz, Eugenio Cavada, Eduardo Vazquez, Manuel Vazquez, Antonio Iglesias, José María Hermida, Manuel Babillo, Fidel Rodríguez y Lorenzo González, y el resto de los asociados, á la agricultura.

### **CASA BLANCA Y GUANABACOA**

Aunque consideradas como Delegaciones para los efectos reglamentarios de Sanidad y demás, recáudanse directamente las cuotas por los cobradores del "Centro Gallego", debido á la proximidad de ambas poblaciones á la Habana.

Relacionados ó en conjunto, sería nuestro deseo consignar los paisanos nuestros que en esas urbes vecinas dedican sus esfuerzos á la industria y al comercio, pero pese á nuestras diligencias por conseguirlo, bien que se hayan mojado los papeles al atravesar de ida ó vuelta la bahía, bien sea la influencia de la temperatura intertropical que nos produce morderra, lo cierto es que este año nos vemos privados de esta satisfacción.

Para el próximo ya será otra cosa, á menos que nuestra influencia no alcance á sacudir la ajena pereza, ó que el Estado obligue con provecho para el tesoro y para todos, á contestar toda carta que contenga una ó más interrogaciones.

### **CANDELARIA**

Y vamos, á falta de otros, con los datos oficiales:

Constituida en 2 de Mayo de 1906, tiene 77 socios. Su directiva se compone de los señores: Eduardo P. Lavandera, Manuel Arca, José Casteleiro, Marcelino Rodríguez, Antonio de los Santos, Santiago Salgado, Victor Santurio, José M. Rodríguez, Alberto Oscera, Rodrigo Fernández, Jacinto Fernández, Ramón Freire, José Rivero, Benito Cabo, José Rodríguez, doctor V. G. Mendez, Manuel Martínez y Alfonso López.

### **CAMAGUEY**

Constituyen la Directiva los señores: Antonio Requeijo, Camilo González Miguéz, Camilo Dopazo, Juan J. Mouriz,



Andrés Seijo, Francisco Puentes, Andrés Expósito, Indalecio Rodríguez, Manuel Barros, Tomás Ríos, Evaristo López, Cayetano Nuñez, Antonio Forneiro, Ciriaco Veiga y José Geiré.



D. Camilo G. Miguez,  
fundador de la Delegación de  
Camagüey.

De los gallegos residentes en la hermosa capital de provincia, dedícanse al comercio y á la industria los señores: Rosendo Fernández, Antonio Requeijo, José Rodríguez, Domingo Blanco, Alejandro Rodríguez, Camilo Doval, Valentín Fernández, Juan J. Mouriz, Modesto Ada, Francisco Punte, José Barreiro, Camilo Do-

pazo, Falgoso y compañía, Indalecio Rodríguez, Fidel Fernández, Cayetano Nuñez, José Cabanas, Venancio González, Enrique Fernández, Manuel Campa, Ignacio Iglesias y Otero y Ríos.

Fué inaugurada la Delegación en 16 de Septiembre de 1906 y cuenta con 75 socios.

### GUANAJAY

En 14 de Marzo de 1906 quedó inaugurada esta Delegación y cuenta actualmente 64 socios.

Componen la Directiva los señores: Manuel Alvarez, Claudio González, Marcelino Sueira, José Castro, Ramón Balseiro, Antonio Perez, Antonio Egiton, y doctor Luis Galainena.

### GUANE

Aunque no está oficialmente inaugurada, funciona, como tal Delegación, dirigida por los competentes señores: Epifanio Díaz, Francisco del Río, José Pereiro, Manuel Taboada, José Pinal, Eduardo Baña, José Congil, Enrique Seijo, José Mañán, Francisco García, Manuel Cobo, Ramón García, Manuel Fernández, Juan Iglesias, Antonio M. Rubio y Antonio Marquéz.

Tiene 286 socios, cifra que indica la actividad y entusias-

mo que han sabido imprimir á nuestros paisanos, los que con justo título fueron elegidos para la Junta Directiva.

### JOVELLANOS

Figuran en las listas 58 socios y fué inaugurada en 17 de Diciembre de 1905.

Su Directiva, según los datos del Centro, la componen los señores: José Santodomingo, Ricardo Bellas, Ramón Pérez, Jacobo Ruibal, José G. Pernas, Carmelo Rodríguez, Manuel Reino, José Riobó Manuel C. Pantin, Sebastián Benítez, Gerardo García, Juan Alonso y doctor Alberto Gumá.

Dícennos que no hay más que tres gallegos con establecimiento abierto en Jovellanos, cuyos nombres no hemos citado, y que la mayoría de los socios son jornaleros, rogándonos uno de los socios de la misma Delegación, que no la hiciéramos siquiera figurar aquí, por no ser posible obtener un grupo fotográfico de la Junta.

Y en verdad, que lo menos interesante para nosotros es la fotografía, aunque lo agradeceríamos, que por lo demás, la circunstancia de ser obreros la mayoría, nos obliga á tanto respeto y consideración por lo menos, como si fueran millonarios. Obreros los somos todos, y la distinción la da solamente la educación.

Para considerarlos *nuestros*, nos basta que sean gallegos, aunque no significa esto que despreciamos á los que no lo sean.

### LAS MARTINAS

Inaugurada en 11 de Febrero de 1906, tiene 142 socios.

Dirinjenla los señores: Casiano Rabo elo, José Roa, Andrés Aldecoa, Antonio Fernández, Ramón López, Vicente García, Francisco Cao, Manuel González, Serafín González, Manuel Lamas, Antonio Plasencia, José Peña, José Bartolomé y doctor Francisco Díaz Vivó.

### SAN JAUN Y MARTINEZ

Tiene 120 socios, y funciona desde 27 de Mayo de 1906.

Constituyen su Directiva los señores: Fernando Fernández, Antonio Torrado, Andrés Novo, José Novo, Ramón Curros, David Bieyuca, Antonio Cid, Jesús Alvarez, Manue

Vazquez, Wenceslao Leon, Apolinar Tenreiro, doctor Daniel Sainz.

A la industria y al comercio están dedicados: Vicente y Andrés Novo, Castro y Novo, Manuel Alvarez, Ramón S. Varela, Pedro González. Agustin Seijas, Fernández y Martínez, Apolinar Tenreiro, Pedro Lopez, José Calvo, Antonio Montero, Manuel Paz y Marcelino Siero.

### CAMAJUANI

De reciente fundación, pues solo data de 26 de Abril de 1908, tiene no obstante 170 socios.

En la prosperidad ó decaimiento de una colectividad, influ-



Junta Directiva de la Delegación

ye siempre el acierto en la elección de las personas que han de dirigirla, que si gastados é indiferentes, carentes de fé y de entusiasmo, son llamados á ocupar preferentes puestos, su obra es estéril como lo es su corazón.

Pero nuestros paisanos de Camajuani, han acertado, y de ello deben felicitarse y les felicitamos nosotros también por la elección de directores que ha recaído en los señores: Pe-

dro Vaileador, Pedro Bermudez, Tomás Rodríguez, Manuel Bolnider, Ramón Vázquez, Eduardo Perez, José María Lodeiro, Juan Insua, Manuel Vázquez, Ramón Cal, José Prieto, Bernardo Suarez, Vicente Rouco, Tomás Marcelo, Manuel Francos, Francisco Alvarez, Bernabé Bermudez y Andrés Aneiros.

Aunque incompletos los datos que obran en nuestro poder, sabemos que se dedican en este rico poblado á la industria y al comercio, entre otros paisanos nuestros, los señores: Manuel y Daniel Barrio, Ramón Trigo, Antonio Perez, Ramiro Cal, Argemino Pardo, Francisco Alvarez, Manuel Vázquez, Eduardo Perez, Antonio Prieto, Luis González, Juan Vila, Andrés Aneiros, Ramón Vázquez, y el representante de la respetable casa de los señores *Beruben & Son J.* señor Pedro Valledor, persona activa y muy inteligente en el ramo de tabaco.

### CIEGO DE AVILA

Sin constituir oficialmente, ignoramos en quienes ha recaído la elección de cargos para la Directiva.

Tiene 91 socios, y este dato revela la actividad y buen deseo de sus organizadores, que es de desear persistan

### TACO TACO

Lo mismo que de la anterior Delegación, decimos de ésta. Tiene 79 socios, número que indica la robustez con que nace lo que constituye una esperanza de un porvenir risueño.

### ZULUETA

Se encuentra en el mismo caso de los anteriores, pero es digno de hacer notar, que tiene 109 socios.

## Comités de Propaganda

Existen varios establecidos al objeto de sumar socios para las Delegaciones donde ya existen, ó para fundarlas donde no las hay.

Dirigen el de Batabanó los señores: Joaquín Valdés y her-

mano, el de Coliseo, don Elías Carcio, el de Hoyo Colorado don Alfonso Rodríguez, el de Limonar, don Ramón Amor, el de Sagua, don Antonio Morón, el de Ciego de Avila don José M. Santos, el de Cojímar don Emilio Blanco, y el de Pedro Betancourt don Aquilino Domínguez.

## RESUMEN

Mantener estrechas y cordiales relaciones con todos los nativos y oriundos de Galicia, que habitan en Cuba, desde el cabo de San Antonio á Punta Maisí, es el general anhelo.

Formar todos en las listas del "Centro Gallego" y de las Delegaciones, satisfaría plenamente los sentimientos más nobles, á la par que revelaría patriotismo y cultura superior, que no por la circunstancia de ser pocos en número los que están separados del gran núcleo, es menos sensible.

Decía Benthán "que nadie se mueve si no á impulsos de la utilidad", y aun aceptada sin distinguos esta teoría, prescindiendo del sentimentalismo, que es también otra pasión que estimula á obrar bien, hay actualmente fundados motivos para que un legítimo egoismo obligue á nuestros paisanos aislados á asociarse.

Sabemos cuantas fatigas y privaciones representa ahorrar poco ó mucho caudal en previsión de ulteriores contingencias, para cuando no se puede trabajar, como no ignoramos en los casos en que se consgue, cuando al ahorrador le llega la hora del descanso, el problema que se le presenta para defender su capital y obtener de él un módico interés.

Y por su imaginación cruzan ideas de emplearlo en papel del Estado, corriendo el riesgo de los acontecimientos nacionales é internacionales; en la adquisición de fincas rústicas que le ofrecen por valor triple ó cuádruple del que realmente tienen; con garantías hipotecarias, origen infinitas veces de pleitos y disgustos sin fin.

Comprendiendo la magna importancia de este asunto, el "Centro Gallego" fundó la *Caja de ahorros*, que á pesar de no llevar más de un año en funciones, tiene ya de existencia 210,000 pesos, lo que prueba el acierto de tal iniciativa, y

por módico que sea el interés que perciban en su día los imponentes, ha de ser siempre superior al obtenido por cualquiera de los otros tres conceptos indicados, aparte la interior satisfacción de no tener que preocuparse sobre la seguridad de su hacienda, porque acerca de las gestiones del personal directivo del "Centro Gallego" desde su fundación hasta la fecha, pudo decirse mucho sobre el acierto ó desacierto en cuanto á meros detalles, pero en lo referente á su honradez, jamás fué puesta en duda. Fué y es respetable, y ni la misma calumnia se atrevió á intentar mancharlo.

Otro importantísimo proyecto está á estudio del Centro de alto interés, tanto que de él depende el bienestar propio y de las familias de los socios.

Refiérese aquél al seguro de vida y pensiones para la vejez, á que tendrán derecho los que lleven determinado número de años perteneciendo á la sociedad.

Y no serán seguramente esas dos ventajas las últimas, ni quizá las mejores con serlo mucho, que habrán de desarrollarse en el transcurso del tiempo para nuestro beneficio al amparo de la asociación. Recaudando hoy el "Centro Gallego" \$450,000 anuales, es presumible surjan proyectos viables, producto de concienzudas meditaciones, que culminen en extraordinarias ventajas para todos y para cada uno, porque una vez que adquiera la *Caja de ahorros* la orientación y fijeza de las operaciones que emprenderá oportunamente, como serán las de banca, explotaciones industriales, etc., etc., y cuando el proyecto de seguros de vida y pensiones haya adquirido la debida aprobación, el número de socios será considerable, y como consecuencia los ingresos con que se podrá contar para todas las combinaciones útiles para la comunidad, alcazarán también una elevada cifra.

Es por todas esas razones, llegada la ocasión de que cada uno de nuestros paisanos aquí residentes, que no forman parte actualmente del "Centro Gallego", medite diariamente sobre el perjuicio que puede causarle en el porvenir continuar permaneciendo aislado, alejado de la mayoría de los suyos, privándose á sí mismo y á sus familiares de lo que tal vez puedan mañana necesitar, y de todos modos convenirles.

## As duas pragas

Baixo d' un ceo promizo e bretemoso  
Unha negra montana;  
Baixo a montana negra unha cortiña  
D' álbores decotada;  
Pacendo n' a cortiña, media ducia  
D' ovellas esfameadas,  
E celosas gardando esas ovellas,  
Murchas, tristes, d' aldea as catro casas.

---

Dentro de cada casa, unha cociña  
Escura y afumada;  
Dentro de cada cociña, unha fogueira  
Que o vento frio apaga;  
Xunto cada fogueira, cavilosa,  
Unha testa incrinada;  
Dentro de cada testa, un pensamento  
De prousima fuxida, ou de venganza...

---

¿Que acontece n' aldea?—Antes de agora  
Vina, y—alegre estaba;  
N' ela todo era festas e trouleos,  
E bailes e fiadas;  
N' os campos escoitábanse as degrúas  
D' os sachos y—as eixadas,  
N' os fogares as frescas armonías  
D' as risas e d' os bicos, q' estralaban.

---

¿Que demo acontece n' esa aldea?...  
Cal foy d' as sete pragas  
A que eiquí descargóu, matando a sua  
Xovialidade sana?...  
Cravado por tres cravos baixo a copa  
D' o cipreste d' a entrada,  
Calquera pode leer este letreiro:  
“Hay escribano e capellan en Cangas”.

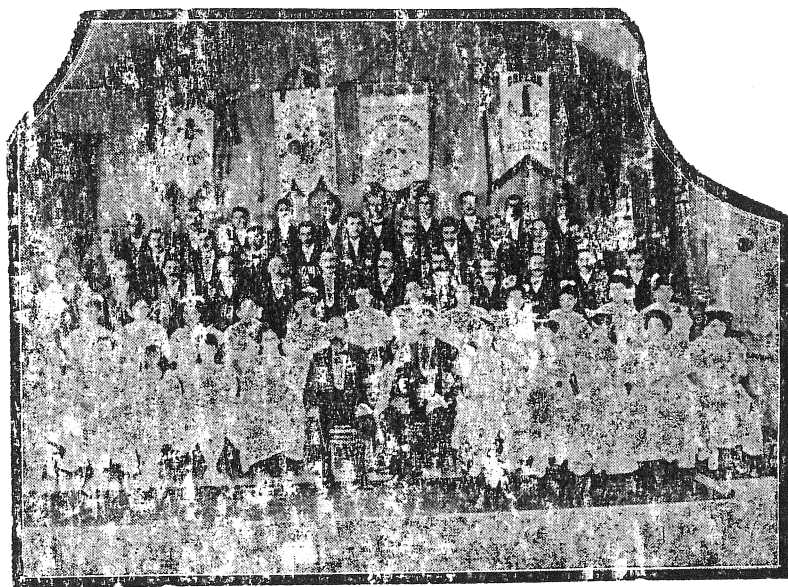
† CURROS ENRIQUEZ.

---

## Orfeón “Ecos de Galicia”

Se fundó en el año de 1872 bajo la dirección artística y social del eximio maestro Higinio Vidales Conde, debutando con magnífico éxito en las dos primeras funciones organizadas por la también por entonces naciente sociedad de beneficencia “Naturales de Galicia”, que tuvieron lugar en los teatros Tacón [hoy Nacional] y Albisu.

En 1876 se separaron de esta masa coral, algunos elementos que constituyeron otra con el título de “La Festival”



Grupo de ambos sexos que componen el Orfeón.



cuya hizo su primera aparición en el público en la procesión cívica organizada para festejar la paz de Zanjón.

Al formarse el "Centro Gallego" dejaron de pertenecer á "La Festival" muchos de sus socios antiguos, y debilitada, dejó de existir algún tiempo después.

Surgidas en el seno del Orfeón, nuevas dificultades en 1892 se fundó "El Hércules", organizado por la sociedad "Aires d'a miña terra" que hizo su debut en las fiestas del centenario de Colón, ganando el primer premio en el concurso celebrado con tal motivo.

Más tarde se fundó "Glorias de Galicia", funcionando por lo tanto tres masas corales á la vez, hasta que en 28 de Noviembre de 1895, y por iniciativa del señor Juan J. Domínguez quedó aprobado un reglamento, mediante el que, quedaban fusionadas las tres entidades, tomando el título de "Sociedad coral Gallega".

En 1900 volvió á adoptar su primitivo título de Orfeón español "Ecos de Galicia".

Tiene esta masa coral una brillante historia artística, que no detallaremos este año por carecer de datos completos, y por falta de espacio.

Fué dirigido por su ilustre fundador Higinio Vidales y por los señores Carlos Ankerman, Marín Varona, Rodríguez Ferrer, Palau, Martín, y lo es actualmente por José Castro Chané, reputadísima gloria gallega de universal renombre.

La actual Junta Directiva la constituyen los señores Cándido Muñgia, Vicente Villanueva, Antonio Romero, Pedro Caamaño, Antonio Rodríguez, Antonio Trajano, Antonio Díaz y Manuel Cidre.

El coro de señoritas lo componen las *primeras sopranos* Esperanza Bravo, Victoria Díaz, Sofía Rey, Carmen Millor, Francisca Pampín, Juana Luisa Agüero, Josefina Fernández, María Antonia Rodríguez, América Pereira, Marina Iglesias y Carmen López.

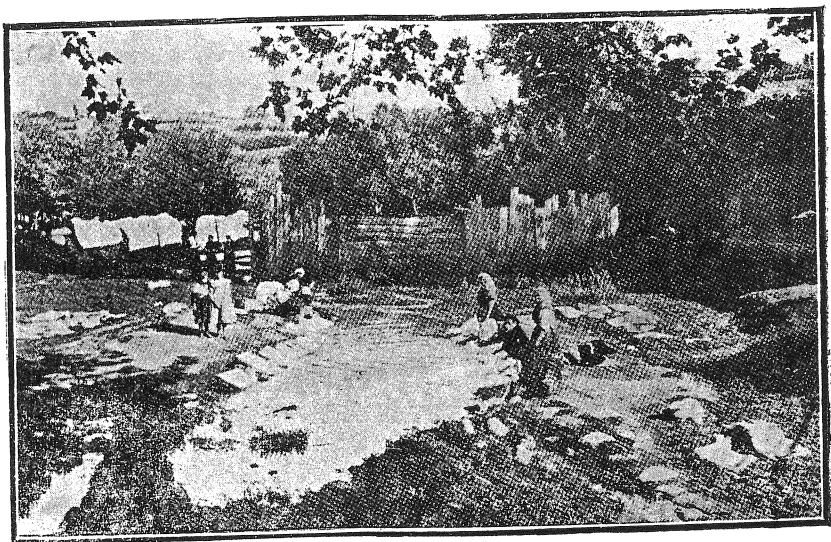
*Segundas sopranos*: Cristina Díaz, Inés Vázquez, Eulalia Miranda, Carmen Agüero, Evangelina Vallinerga, Zoila Soto, Concepción Fullea, Carmela Corbo, Balbina González, Sara Caneiro, Josefina Rodríguez, Concepción Martínez, Dorinda Rodríguez, Cristina Díaz, Dolores Díaz Remesar, Luisa Díaz Remesar, Lucila Cebrero y Eulalia Fernández.

Los coros de caballeros lo constituyen como *primeros tenores* los señores Pedro Caamaño, Manuel García, Nicolás Blanco, Manuel Cidre, Luis Ojembarrena, Agustín Aragonés, Vicente López, Antonio Romero, Emilio Fernández, Luis Esperón, Agustín González, José Monteagudo y Manuel Campos.

*Segundos tenores*: José Margaride, Antonio Díaz Moreda, Antonio Troján, Ramón Luaces, Constantino Vázquez, Vicente Labra, Claudio Beurón, Ricardo Sanchez, Santiago Ramos, Eloy Oraa, Manuel Fernández, Elías Fernández, Jesús Rodríguez, Balbino Valcarcel, Ramón Pérez, Pedro González, Francisco Sanchez, y Antonio André.

*Barítonos*: Fidel Vascós, Lorenzo Iglesias, Juventino Lastra, Ramón Saco, Antonio R. Censillas, José M. López, Francisco Dorado, Secundino Valcarcel, José González, José Vidal, Manuel Valle, Manuel Carro, José Patiño y Juan Gómez

*Bajos*: Cándido Mugia, Andres Arias, Antonio Paleo, el decano de los socios del Orfeón al que pertenece desde 1874, Pedro Piqueiras, Agustín Corraís, Arturo Mira, Jesús Martínez, José Iglesias y Jaime Condón.



UN RINCON DE GALICIA

# UN BICO

—Ay, Maruxiña, por Dios, dam' un bico.  
 —¿Qué fas? Acouga. ¿Tí se'cas toleas?  
 —Pos non me marcho sin que hoxe m'o dea  
 —Mira que berro, ten qnedal-as maus.  
 —Y eu que pensando que tí me querías,  
 fixent'a dona dos meus pensamentos.  
 —Pois se continuas co eses intentos,  
 poidas que corras d' este sitio á paus.

—Quen nos xuramentos  
 fia da muller,  
 pol-o qu' en ti vexo,  
 muy burro ha de ser.  
 —Se eu o meu amor  
 te fai anoxar,  
 na vida do mundo  
 volvesm'a enganar.  
 —Ay ti pol-o vi-to, as rapazas que tés  
 querelas pro mesmo que querel-os pés!  
 Pos vaite con Dios.  
 Xa podes largar  
 e nunca me volvas  
 na vida á falar

Mira ó que fas, que xa teño catro onzas  
 pa' a casarme contigo *per sécula*.  
 Mira ó que fas.

—Se te casas... destonzas....  
 —(¡Ay! Seica sona millor esta trécola).  
 Ay, Maruxiña, por Dios, dame 'un bico.  
 —Din qu' os solteiros desmermanll'o amor.  
 —Queroche tanto que xa non m' esprico....  
 —Pois de casados sabrache millor.  
 Probe d' aquela que da creto os homes,  
 pois todos sodes un fato de pillos,  
 e sempre vides co' eses estribillos  
 pr'a que se fia botal-á perder.  
 —Probe de aquel que co' as mulleres xoga  
 e que pretende ter d' elas mercedes,  
 pois engueréllase nas mesmas redes  
 que cabizoso lles quixo tender  
 —Tí sempre fuches un zaramalleiro.  
 —Non desconfies de min Maruxiña.  
 —¿Por qué non tratas de casart'axiña?  
 —Por non saber i me queres ou non.  
 —A millor proba d' amor son ch' as obras.  
 —Tí fasll' as mi as muy pouca xusticia.  
 —Si; per 'as d' hoxe non tiñan malicia.  
 —Eran as áuseas do meu corazón.

Por éso, ó nortarche  
 tan fero querer,  
 pensal como me viñas  
 á comprometer.  
 —Non pensaba en tal;  
 supoñas mal;  
 pois por darne un bico  
 quedabas igual.  
 —Nunca un solo bico  
 calm'o vosc afán,  
 porque máis queredes  
 cantos máis vos dan.  
 Por eso, ó meu ver,  
 non debe de ter,  
 quen pensa nos bicos  
 muy non o querer.  
 —Fíate en min. Se te quero co' a y-alma'  
 ¿como reccas qu' amores che miata?  
 Solo son teu.

—Pois arreda, ten calma,  
 (¡Uy! es e merlo non ten mala pinta)  
 Non me das logo siquera un biquiño  
 com' unha proba de amor que me tés?  
 —¿Outra vez volves torcel-o camiño?  
 Pois ó meu lado; por ese, non vés,  
 —¿Tasm'un bico ou non?  
 —Xa podes largar;  
 sin casar conmigo  
 non m' has de bicar.

## Sociedad gallega de declamación "ROSALIA CASTRO"

Previas reuniones preliminares, quedó constituida esta Sociedad y aprobado su reglamento en 21 de Enero de 1908.



D. Julio Monasterio, actual Presidente de esta Sociedad

Su objeto, según el artículo primero de aquel es: 1º Promover el gusto y afición al arte cómico, lírico y dramático; 2º Cooperar á toda obra benéfica y cuanto contribuya á enaltecer el nombre de Galicia y 3º Procurar á sus asociados digno pasatiempo.

Constituyen su junta directiva los señores: Julio Monasterio, Alberto Santomil, Antonio Romero, Abdón Vide, Luis Durán, Cándido Galdo, Ernesto Esperante, Leonardo Mouro, Nemesio Bui de, Lisardo Martínez, Albino Fernández y Jesús Sandomingo.

Figuran como socios de honor las señoritas: Mercedes Vieito, Mercedes Novo, Adelaida Novo, Modesta Periaht, Isabel Queraltó y el señor Severiano Jesús Perea.

Se divide la sociedad en cuatro agrupaciones, que son: *Filmonía*, á la que pertenecen dos señoritas que tocan la bandurria, trece la mandolina, siete socios que tocan la primera, nueve la segunda, y once la guitarra, total 42.

*Canto*: Catorce primeros tenores, 15 segundos y 20 barítonos, que suman 49.

*Declamación*: Diez señoritas y doce socios, total 22.

*Baile*: Tres señoritas y seis socios que suman nueve.



D. Abdón Vide, actual Secretario de esta Sociedad.

Y el total general, 122 jóvenes de ambos sexos, cuya principal misión, á parte la reglamentaria, que desempeñan á conciencia, y la del cotidiano trabajo de cada uno en sus respectivas ocupaciones diurnas, es la de divertirse y dar la nota alegre, propia del buen humor inherente á la juventud que no malgasta tiempo en sus entretenimientos, porque el arte que cultivan las distintas agrupaciones, no solo recrea los sentidos, sino que también puede servirles por natural inclinación, ó por consecuencia para ganarse la gloria, ó la vida ó ambas cosas, si alcanzan un regular grado de perfección. Que muchas y muchos lo alcanzarán por sus revelantes aptitudes, y por las no menos estimables de sus directores.

He aquí la lista general de la sociedad: señoritas Teresa Chao, Blanca López, Micaela Chao, Carmen Chao, Enriqueta Cisneros, Rita García, Pura Fonte, María Andrade, Josefina Porras, María L. Blanco, Obdulia Mayato, Sara Caneiro, Elisa Giver, Herminia López, Mercedes y Adelaida Novo, Modesta Periaht, Isabel y Teresa Queralto, América Campos, Mercedes Jiménez, Josefa y Aurelia Vega, Micaela y Teresa Chao, Marina Carrera, María Novo y Beatriz Quiroga.

Señores: Luis Pereira, Rufo Zorzano, Julio Canle, Francisco González, Alfredo Vera, Emilio Hernández, Francisco Portela, José Mallol, Domingo Vilar, Herminio Buján, Francisco Mayato, Cándido Pereira, Manuel Mauri, Luis R. Seara, Pedro Rodríguez, Enrique Novoa, Francisco Pandolfri, Juan Pereira, Cesareo Medrano, Juan Chao, Candido Vera, Domingo Portela, Luis Soto, Jesús Rodríguez, Fernando Irabal, Benigno Reimonde, Manuel Rey, Juan Nuñez, Eduardo Perez, Esteban González, Julio Fruto, Luis Vázquez, José del Gallo, Jesús Menendez, Lisardo Torales, Cándido Chao, Cándido Galdo, Modesto Jiménez, Vicente Labra, José López, Clemente Cerdeira, Valentín Viote, Jesús Montoto, José Serrano, Antonio Iglesias, Modesto Paradela, José Novo, Manuel Fernández, Constantino Rodríguez, Manuel Sanmartín, José García, Vicente Trigo, Inocente de la Torre, Ricardo Chao, Esteban Lamas, Herminio Buján, Humberto Gacio, Pedro López, Balbino Lamas, José González, Arturo Serrano, Agustín Fernández, Antonio Chao, Valentín Vide, Eduardo G. Burets, Teófilo González, Antonio Escalante, Benigno Reimondez, Leonardo Quiroga y Manuel Locoy.



## CAJA DE AHORROS de los socios del Centro Gallego

---

Se fundó esta institución al finalizar el año 1907, habiéndose aprobado el reglamento, el 17 de Mayo de 1908.

Como su título indica, sólo podrán ser socios, los que lo son del Centro, debiendo contribuir mensualmente por lo menos con un peso oro. Los que no son socios del Centro, pueden no obstante ser depositantes, pero no tienen voz ni voto en el gobierno de la caja.

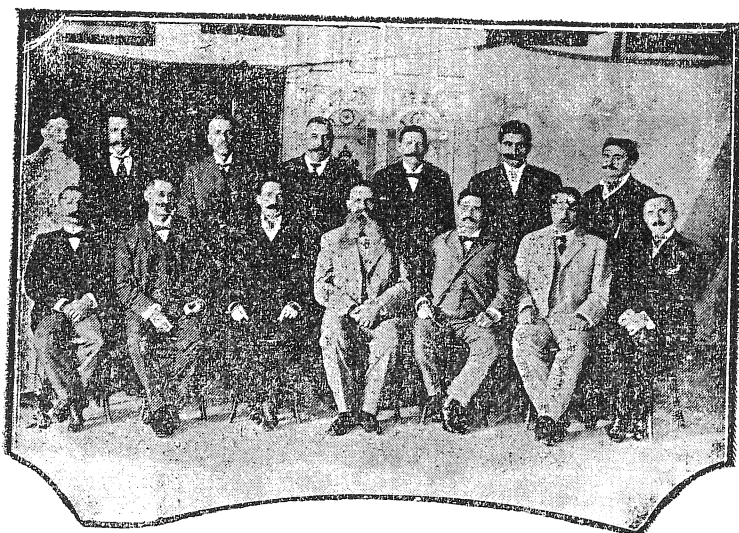
Aunque se señala el tres por ciento de interés anual á las cuotas y depósitos, está previsto el caso de que hechos los balances y retirado el interés fijo, el 10 por ciento para el fondo de reserva, y los gastos de material y empleados, se repartirán los sobrantes á los socios y á los depositantes.

Conforme á reglamento, el capital se invertirá por ahora en préstamos en primera hipoteca y valores garantizados.

De como la Caja ha venido á llenar una necesidad imperiosa, demuéstrole el hecho de poseer ya una existencia de 250,000 pesos, producto todo de pequeñas cantidades, y por consecuencia de millares de imponentes, circunstancia que rebela la justa é ilimitada confianza que inspiran los elementos directores, que como todo lo que es y procede de nuestro gran Centro social, en lo que á la administración se refiere,

jamás se ha prestado á discusiones ni duda, por lo que no es aventurado suponer que en el presente año arribará á la tenencia de un millón de pesos, estimulando y favoreciendo de esa suerte el pequeño ahorro, asegurando buena y saneada renta á todos los relacionados con la Caja.

Es probable también que establezca en el porvenir sucursales en aquellas plazas en que existen Delegaciones del Centro con potentes núcleos de socios, dándoles á estos facilidades de disfrutar de los beneficios reglamentarios, así como de



**Actual Directiva de la Caja de Ahorros**

las ventajas de los giros ó de cualquier otra operación ó operaciones que se acuerde crear para comodidad del personal de la gran colonia gallega.

Al frente de la *Caja de Ahorros*, hállanse hoy los señores: Casimiro Lamas, como Director; Jesús Trillo, Vice-director; Manuel Campos, Tesorero; Luis C. Guerrero, Secretario; José González Baleato, Vice-Secretario; y los consejeros: Ricardo Pernas, Angel Velo, Constantino Añel, Francisco García Naveira, Juan Neo Pensado, Manuel Seura, José A. Fernández, Agustín Balseiro, Antonio Romero y Gerardo Pallás.

---

## Asociación iniciadora y protectora de la "Real Academia Gallega"

---

Pensó en ella José Fontenla, ese modesto obrero muy conocido entre nosotros por su patriotismo, al servicio de cuyo sentimiento ha puesto una constancia tal que no admite comparación.



D. Angel Barros, actual Presidente de la Asociación.

Ferrolano de nacimiento y amante de Galicia como pocos, dirigió su pensamiento hacia la patria chica, y meditando en el modo de conservar la fisonomía propia de la región é impedir que se pierda cuanto es típico y peculiar de nuestra Galicia, desde el sonoro y melodioso idioma tan adulterado, hasta los cantos populares, alina del alma gallega, estudió la constitución de una sociedad en Cuba que atendiera exclusivamente al sostenimiento de una "Academia Gallega" encargada de unificar nuestra habla y recopilar nuestros cantos, amén de las otras gestiones que se le habían encomendado, encaminadas á dirigir á la masa culta por el camino de los estudios históricos, fomentando con nuestro material apoyo, las iniciativas muertas por falta de estímulos y de recursos á la vez.

Fuése Fontenla con la idea á unos y á otros, pero antes que á nadie al gran Curros Enríquez, y aquí fué donde empezó á tomar calor la iniciativa que ciegamente acogió nues-



tro llorado poeta, bajo cuya ilustre presidencia celebró dos reuniones previas la comisión gestora compuesta de los señores don Angel Barros, don Juan J. Domínguez, don Miguel Bendamio, don José López Pérez, don Adelardo Novo, don Felix Perez Choza, don José Abeleira, don José Barros Agra, don José Fontenla, don José Cerdeira, don José Margaride, don José A Fernández, don José María Candia, don Enrique Mañan, don Agustín Montoto, don Ramón Sanchez, don Juan Castro, don Joaquín Galindo, don Alfredo Nan de Allariz, don José Castro Chané, don Antonio Villaamil, don Atanasio Escalante, don Juan Martínez y don Leopoldo Pita.

En estas reuniones el entusiasmo fué grande y en vista de las seguridades de éxito que se adivinaban, se fué á la Junta General de constitución celebrada en 27 de Junio de 1905, en la cual se nombró la primera directiva de la "Asociación iniciadora y protectora de la Academia Gallega" que presidió el llorado Curros Enríquez.

Puesta de acuerdo esta directiva con importantes elementos de nuestra intelectualidad gallega, correspondientes á las cuatro capitales de provincia: la Coruña, Lugo, Pontevedra y Orense y además con algunas figuras residentes en Santiago, delegó la asociación aquí formada. en dichas personas, para que se entendieran en todo lo relacionado con la constitución de la Academia y lugar de residencia que había de señalársele.

Se señaló la Coruña, correspondiendo por ello el trabajo de constitución á los señores don Manuel Murguía, don Andrés Martínez Salazar y don José Pérez Ballesteros, quienes, no sin grandes esfuerzos, dejaron constituida la "Academia Gallega" en 4 de Septiembre de 1905, fecha en que se celebró la sesión inaugural bajo la Presidencia del que aún hoy la desempeña don Manuel Murguía, nombrándose en dicha junta Académicos de honor á los señores Curros Enríquez, Pérez Costales, Montero Ríos y Amor Ruibal, 40 académicos de número y buen número de académicos correspondientes en toda Galicia, en el resto de España y en el extranjero, de todos los cuales citaremos sólo los académicos que residen en la Habana, señores: Alvaro de la Iglesia, Alfredo Nan de Allariz, Presidente del Centro Gallego, Director de "Galicia", Mercedes Vieto Bouza, Ramón García Mon, Laureano Rodrí-

guez, Angel Barros, José María Arrarte, José López Pérez, José F. Fuentes, Plácido Lugris, Aniceto Valdivia, José Fontenla, Director de la Beneficencia de Naturales de Galicia y Adelardo Novo.

Tanto acá como allá, la senda que hubo que emprender para la realización de ideal tan noble, resultó llena de tropiezos y escollos que se fueron salvando no muy fácilmente, pero de esto, de lo que toca á los de aquí y á los de allá, no hemos de tratar hoy, reservándonos para mejor ocasión, porque á fe nuestra que no es poco lo que hay que decir más de los de allá que de los de aquí.

El caso es que la Academia que hoy se llama "Real Academia Gallega", sigue funcionando en la Coruña y que la "Asociación iniciadora y protectora de la Academia Gallega" aquí creada, atiende á las obligaciones que se impuso, de la mejor manera que puede, con Delegaciones establecidas en Cienfuegos, Santa Clara, Guantánamo y Bayamo.

Teniendo en cuenta que en este primer libro que escribimos no nos hemos propuesto más que dar noticias de las distintas sociedades formadas por los gallegos en Cuba, de cuyo espíritu de unión es una gallarda prueba este tomo; terminaremos aquí lo que á la "Asociación iniciadora y protectora de la Academia Gallega" corresponde, cerrando estas ligeras notas con la actual Directiva de esta institución que es la siguiente:

*Presidente:* Don Angel Barros.

*Vice Presidente:* Don Eugenio López.

*Tesorero:* Don José Butnes.

*Vice Tesorero:* Don Francisco Pita.

*Secretario contador:* Don Antonio Villar Ponte.

*Vice:* Don Arturo Agra.

*Vocales:* Don José Fontenla, don Jesús María Bouza, don Severino Alvarez, don Plácido Lugris, don Luis Pousa, don José Vizoso, don José B. Cerdeira, don S. T. Solloso, don Marcial Mosquera, don Eduardo Agra, don Antonio Romero, don Fernando Ortiz, don Andrés Castro, don Francisco Hernández, don José María Cándia, don Casimiro Lama, don Angel Velo, don Rufin Franco, don Jesús Vales y don José A. Fernández.

Cuenta en la actualidad con 450 socios.

## • Cantares gallegos •

### I

¿Q' é teu ó mozo?  
 Ay! ¿qué terá?  
 Ponm' agora unha cara d' inverno,  
 Despois na fiada, ¡sonrisas de tall!...  
 Quer que baile con él n' o muiño,  
 Y aló pola vila, nin fala quixais...  
 ¿Qué ten ó mozo?  
 Pois... ¿qué terá?  
 Unhas veces, canciño de cego,  
 Por' ond' eu andare, seguíndome vay,  
 Nin hay sitio dond' eu non atope  
 Un Bras con cirolas, y os zocos na man.  
 Ay! que mocíño...  
 Ay! que rapaz!  
 N' outro istante, ¡mira que fachenda!...  
 Atruxos qu' asombran ó mesmo lugar.  
 Brrr!!! pa' ece que pasa soberbo,  
 Mandando nos homes su real maxestá  
 Mocíño, ¿és tolo?  
 Ay! ¿s' ó serás?  
 Eu non podo entender meu amore,  
 Qu' airiños te levan, q' airiños te tra n,  
 Ni tampouco cal xeito che cadra,  
 Tratándose mozo d' ó teu namorar.  
 Ay! Dios me libre,  
 De ti, bon Bras!  
 Que no meo entender t' acomparo,  
 Ó mesíño de Marzo marzal.  
*Po la mañan, cariña de rosas,*  
*Po la tarde, cara de can*  
 ¡Mala xuntanza  
 Facemos! ¡Ay!!

### II

¿Qué dí á meiguiña,  
 Que rí á traidora?  
 Corazón qu' enloitado te crubes,  
 C'os negros desprezos qu' á f' lsa che dona,  
 ¿Por qué vives sofringlo por ela?  
 ¿Por qué namorado, de pena saloucas?  
 S' ela é bonita,  
 Ela é traidora.  
 Dí con mengua de min que non sabe,  
 Qu' airiños me virau veleta mal posta...  
 Que ch' ó digau rapaz os teus ollos,  
 Qu' agora me chaman, empois me desbotan.  
 Qu' anqu' es bonita,  
 Eres traidora.  
 S' unhas veces amante che falo,  
 E s' outras renego de ti... ¡pecad' ral!  
 ¿Cales auguas repousan serenas,  
 S' ó vento qu' as manda rebole antr' as ondas?  
 E ti ben sabes  
 Qu' es revoltosa.  
 Son canciño de cego en quererte...  
 Tal bulra merece quen ama sin conta,  
 Pois cos zocos na man ou sin eles,  
 As portas d' ó inferno seguíndote fora.  
 Tal estou tolo,  
 Tal es graciosa  
 Que de Marzo marzal teño á cara...  
 Quixais qu' así sea, mais ti, miña xoya,  
 Tamen escal rayola de Marzo,  
 Qu' agora descrube, qu' agora s' entolda.  
 Iguales semos,  
 Nena fermosa.

ROSALÍA CASTRO DE MURGUIA.



## Sociedades gallegas de instrucción

---

A los 32 años de funcionar la sociedad de beneficencia de "Naturales de Galicia" y 24 de constituido el "Centro Gallego" de la Habana, es decir, allá por el año de 1904, después de haber nuestros paisanos aquí residentes, asegurado en fuerza de previsión y ahorro acumulados, la marcha regular y ordenada de su magna casa de salud "La Benéfica", donde se atiende con cariñosa solicitud á los enfermos; cuando la beneficencia adquirió plena confianza de repatriar y socorrer en todo tiempo á los menesterosos de la colonia, mediante posesión de valiosos recursos ó conocimiento de las fuentes de que se originan cuando se consideran necesarios, y el plantel de enseñanza del *Centro*, quedó debidamente organizado y capacitado para cumplir su elevada misión, cuantos por modo directo ó indirecto han contribuido á cimentar y desarrollar esa colosal obra, sin perjuicio de no considerarla terminada, laborando siempre por su mayor perfección, estudiando y adoptando todos los procedimientos modernos aplicables á los diversos órdenes, para asegurar la mayor suma de beneficios y comodidades á los asociados, entendieron que cumplida la principal finalidad, era

llegado el momento, sin abandonar los cuidados del presente y la conservación de lo adquirido, de volver la vista á otra parte, á la *cuna*, á nuestra querida Galicia.

Y comenzando desde el citado año á asociarse, unos por villas, otros por parroquias y aquellos otros por limitadas zonas, decididos á engrandecerlas por la instrucción y por cuantos medios sugiere su buen entendimiento, sin cansancio ni fatiga, plétóricos de elevados deseos, exentos del estéril egoísmo que caracteriza á la mayoría de los que son ricos por herencia, que entre nosotros apenas existen y á muchos otros improvisados que olvidan su origen modesto y aprietan la bolsa contra su corazón hasta estrujarlo y dejarlo seco; espléndidos, llenos de amor y entusiasmo rayano en el delirio, han constituido, con absoluta independencia del "Centro Gallego", al que, claro está, continúan individualmente perteneciendo, *asociaciones* de carácter local, que han creado y sostienen unos excelentes planteles de enseñanza en diversos puntos de la región galaica, y otras ya constituidas ó proyectadas, que se disponen á realizar igual sacrificio, ampliamente compensado por la satisfacción moral de merecer ser llamados *hijos predilectos* de la amada tierra en que nacieron.

Y renovándose constantemente la emigración, retirándose á descansar los unos, viniendo á luchar por la vida otros, desapareciendo de los vivos los de más allá, apenas se nota un vacío en las filas de los que laboran por el bien común, corren á llenarlo los que asimilándose al *medio ambiente*, prueban con sus actos que son dignos descendientes, continuadores meritísimos, de los que los dejaron ejemplos que imitar, virtudes con que adornarnos, obras comenzadas que hay que terminar y que deben conservarse eternamente.

El pueblo en que nacimos, la fuente vecina de cristalinas aguas que apagaba nuestra sed, el árbol que nos prodigaba fresca sombra, el sendero en que ensayamos nuestros primeros pasos en la vida, cuanto halagó nuestra vista y nuestros oídos, tienen para nosotros los emigrados, á quienes las negras circunstancias nos impusieron la necesidad de trasladarnos á las Américas, una atracción tan grande, sentimos por *todo aquello* un cariño tan intenso, que no hay para

nosotros satisfacción mayor que la de unirnos aquí para apoyarnos mutuamente, continuar la senda trazada por nuestros antecesores y dedicar la debida atención á nuestra incomparable Galicia, al edén espléndido en que nacimos, donde sus valles y sus montes cubiertos de espontánea vegetación, de succulentas leguminosas y gramíneas, mantienen más de un millón de reses vacunas, sostienen con sus productos á más de dos millones de habitantes, saneada renta que bastaría á engrandecerlos, si las codicias curialescas y caciquiles no intervinieran para mantenerlos desunidos sin perjuicio de proclamar después que el campesino gallego es refractario á la asociación, como si los que residen en Cuba, la Argentina, Méjico, Puerto Rico, Lisboa, Madrid, Cadiz y Zaragoza, no probaran lo contrario con sus actos.

Verdad es que en aquellos países y aún en las ciudades de la Península, fuera de las fronteras gallegas, al reunirse, no sufren la influencia de las tres plagas capitales que azotan nuestra tierra, como son; el político *influyente*, el *busca-pleitos* y el *abogadísimo*, pólipos que devastan la campiña gallega á cuya curación tienden las sociedades de instrucción aquí constituidas, y la formación allá de sindicatos de labradores, asociaciones unas y otras de necesaria é imprescindible existencia, sin las que jamás lograríamos ver la entrada libre en Galicia del maíz, que se necesita para las industrias pecuarias, la rebaja arancelaria para los demás cereales, la redención de foros, y la rebaja de la contribución territorial, recargada hasta ahora á pretesto de que produce más y mejor que otras regiones, sin tener en cuenta que obedece exclusivamente al abono empleado que cuesta dinero, y al rudo y constante trabajo de sus habitantes.

A continuación citaremos las sociedades en funciones, que aunque no hayamos podido reunir todos los datos precisos para la mayor amplitud de sus respectivos historiales, los completaremos el próximo año, sin perjuicio de dar cuenta de otras agrupaciones proyectadas de igual carácter.



## A OVACION

Un Alcalde de monteira,  
caud' ó Rey por aqui veu,  
un oficio recibeu  
dicindo d' esta maneira:

“O Monarca d' á nacion  
por esa vay á pasar,  
é débeo ustede agardar  
ccn tod' á corporacion.  
Xa sei que se non descoida  
en facer cumprir á ley,  
é facerá á ó noso Rey  
á ovación millor que poida”.

O Alcalde, ó punto xuntou  
as xentes d' ó Auntamento,  
é, d' acordo, n-o momento  
d' esta sorte contestou:

“Inlustrisimo señore:  
ricibin ó seu oficio,  
é farase ó real sirvicio  
coma se poida millore.  
Ricos non son estes pobos;  
mais, aunque cartos non hay,  
si ó Rey contento non vay,  
non ha ser por falta d' ovos;  
que aunque moitos van pra Cais,  
pra América é outros puntos,  
teño coma dous mil xuntos,  
é inda penso xuntar mais.  
Si vén, faranos xusticia,  
que boa falta nos fai;  
xa verá ó Rey que non hay  
fame d' ovos en Galicia.”

.....  
Despois d' ú oficio firmar,  
dix ó alcalde, que no-e mudo:  
“Si ó Rey ben acó á meudo,  
sin ovos vamos deixar.”



## Sociedades gallegas de Instrucción

### Alianza Aresana de la Instrucción

Es la primera en su clase, la decana en la República de Cuba. Quedó constituida en 20 de Marzo de 1905, y fueron sus

fundadores los señores Domingo Troche, Hedefonso Mugía, Cándido Mugía, Maximiliano Bello, Francisco Martínez, Manuel García, Antonio Barreiro, Nicolás López, José A. Cortiñas, José A. Fernández, Joaquín López, Manuel Leiro, Nicolás López Cancela, Diego Montero, Darío Bugallo, Antonio Bugallo, Enrique Patiño, José Cancela, Severiano A. Rey, Juan J. Montero, Antonio Pérez, Miguel Bendamio, Manuel Menéndez, Antonio Porta, Casto Pita, Daniel Garrido, Fidel Vascos, Juan A. Mendez, José A. Mugía, Juan San-



**D. Diego Montero, Presidente**

de, José Torrente, Manuel Grenet, Nicasio Sande, Antonio R. Vilela y Manuel Granet, residentes en la Habana.



Señores: Manuel Docurro, Francisco S. Montero, Juan Moré, Ramón Allegue, Manuel Mejías, Eugenio Bugallo, José P. Bendamio, Waldo Feal, Eduardo Pereiro, Aquilino Bugallo y Fernando Pazos, con residencia en Veracruz y Méjico.

El acta de constitución, que lleva la fecha citada ya al principio, determina al objeto y forma de crear y sostener en

Ares primero, y después en las demás aldeas del municipio, planteles de enseñanza.

De como cumplieron sus propósitos los animosos hijos de la villa en cuestión, nos da cuenta la Memoria publicada á fines de 1907. Con el valor del solar adquirido para construir el edificio para escuela, saldo del año anterior y cuotas cobradas, deducidos gastos generales, tenían de existencia 12,194'85 pesetas. En sus listas figuraban 221 socios, repartidos entre la Habana, Sagua la Grande, Isabela de Sagua, Veracruz, México, Tampa, Fla. y Ares.



**D. Valentín Bugallo, Presidente de la Delegación de Sagua**

La Junta Directiva para aquel año la constituían los señores: Diego Montero, Cándido Mugía, José Cancela, Miguel Bendamio, Joaquín López, Darío Bugallo, José Torrente, Arturo López, Manuel García, José María Paz, Antonio R. Vilela, Santiago Casteleiro y Domingo Rosendo.

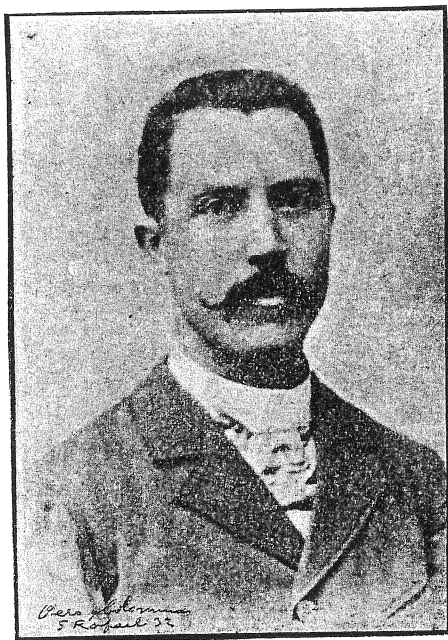
Dirigían las delegaciones de Sagua la Grande y de Isabela

de Sagua los señores: Valentín Bugallo, Antonio Oller y Maximino Oller. La de Veracruz, señores: Manuel Docurro, Francisco S. Montoro y Waldo Feal. La de Tampa, señores: José María Gil y Camilo Bello. La de Ares, los señores: Pedro de Blas, Nicolás Feal y Domingo Grenet.

Aun careciendo por ahora de edificio propio para escuelas,

sostiénenla, no obstante, habiendo asistido á sus aulas en 1906, ochenta y siete alumnos.

Figura en la lista de socios la Sociedad de instrucción "San Adrián", lo mismo que en ésta figura la *Alianza Are-sana*, y es lástima que no figuren todas en la lista de cada una, como es sensible que en ellas no aparezca el "Centro Gallego", omisiones que es de presumir sean pronto subsanadas, porque aparte de aconsejarlo así, conveniencias de orden material, las hay



**D. Manuel Docurro, Presidente de la Delegación de Méjico.**

de orden moral que deben tenerse muy presentes en la actual época en que soñando con redimirnos y redimir á los nuestros, tenemos que dar los gallegos desde aquí, el ejemplo de la unión más perfecta, que ya por fortuna existe, con y sin ese mero detalle de forma, pero no todos, al menos fuera de aquí, podrán así creerlo.

Además, conviene estrechar las relaciones entre todas estas sociedades, porque aparte de la mayor facilidad de arbitrar recursos para el objeto que persiguen, mediante iniciativas que salvan en multitud de ocasiones dificultades que pare-

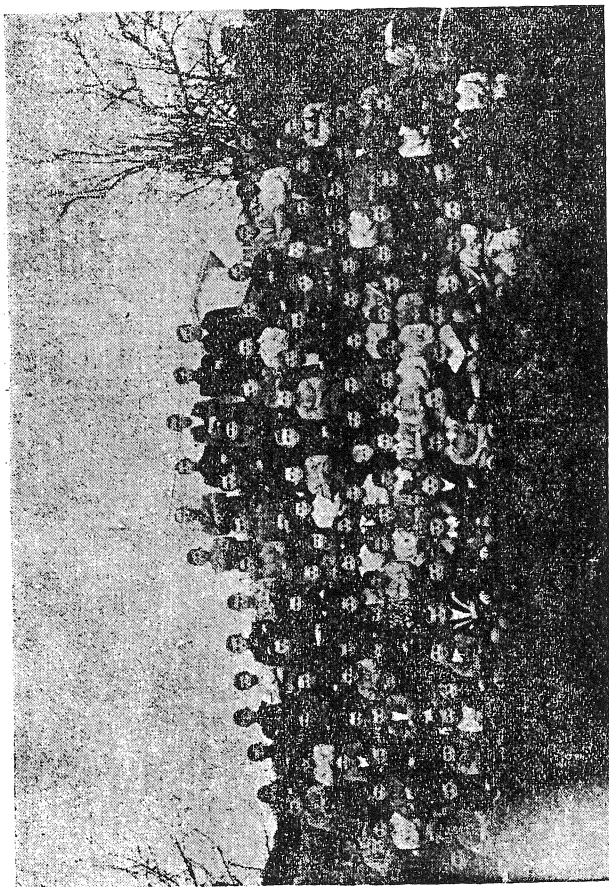
rían insuperables, podrá llegar, y es de presumir que no se demore mucho, la ocasión en que el gobierno de nuestro país resuelva de una vez, ó en parte, el problema nacional de la enseñanza, completando el número de escuela; que faltan en todas partes, y dotándolas conforme á las exigencias modernas. Pero siendo probable que el Estado no pueda en sus primeros esfuerzos soportar los cuantiosos gastos que representa esa necesidad suprema, por todos sentida, por todos reclamada como preferente, procede estar alerta y prevenidos, bien para secundar el general clamoreo contra el abandono de los gobernantes, bien para que éstos, al comenzar su obra, lo hagan consignando en presupuesto el sueldo de los profesores y material que hoy satisfacen estas sociedades, y dejando solo á cargo de éstas el sostenimiento y conservación de los edificios, premios á los alumnos y alumnas, interín el Estado no los construya propios y disponga de recursos para estimular la enseñanza.

Medítese como se quiera sobre lo expuesto, se verá que no se trata de nada que escape á la razón y al buen sentido, porque si tal procedimiento se sigue ya en las ciudades cuyos municipios construyen los edificios, y el Estado facilita los maestros y el material, nada justifica que no se haga y consiga lo mismo en los municipios rurales.

Las mismas diputaciones provinciales y hasta los Ayuntamientos construyen carreteras, pero como su conservación es cara, las entregan al Estado, que las cuida y las conserva.

Y sí en las aldeas gallegas, que contienen el 70 por ciento de los habitantes de la región, no existe el número de escuelas que la ciencia y la ley vigente misma considera necesario, es porque el dinero exigido al contribuyente sirve, en gran parte, para engordar á los caciques del municipio que se lo reparten con unos pocos señores de la capital de la provincia, á fin de que las cuentas municipales no sufran alteración, y éstos á su vez pagan las *trampas* de otros residentes en Madrid, que tienen ó aspiran á tener el título de *estadistas*, (y aquí vienen á la memoria nombres, cosas, hechos y tal...) aquellos *grandes hombres* que el vulgo necio exaltó, sin percatarse de que al endiosar á esos mansos asesinos de la justicia, á esos enemigos de la instrucción, fabricaba sus propios perjuicios. Y no hay dinero para construir edificios

para escuelas en los Ayuntamientos rurales, como lo hay en los honradamente administrados de las ciudades, y tienen los emigrados que suplir tal deficiencia, para atenuar con sus sacrificios tan monstruoso estado de cosas.



Niños que asistieron á este Colegio en el año 1906

¿Remedio? Sí, lo hay. Unión estrechísima entre todos los gallegos que vivimos fuera de nuestra patria. Aconsejarla, imponerla si cabe, á los campesinos que allá quedan, que una vez logrado, no hay gobierno, autoridad gubernativa ni

judicial, capaz de negar lo que se le demande con razón y con derecho.

Y *boycoteados* los caciques de todas calañas, *cojos*, *chatos*, *jorobados*, *invertidos*, improvisados personajes, ó como sean, que de todo esto hay en nuestras fértiles provincias aunque en gran parte forasteros, será llegado el caso de poder cultivar nuestro jardín, sin peligro, sin la zozobra de que plantas malditas nos lo estropeen, sin babosas que lo manchen, sin *solanas* que lo agosten.

Imitemos todos á los naturales de Ares y su contorno, á los de San Andrian de Veiga, de Barcala, La Devesana, Benquerencia, Valle de Oro, Cerdido y la Barquera, San Miguel Reinante, Moeche, Somozas, La Estrada, Reádigos, Rinlo, Santa Eulalia de los Devesos, Santa Comba de Negreira y Santaballa, que confederados para cuanto nos sea común, solucionaremos unidos los problemas de allá, como unidos en el "Centro Gallego", se ha conseguido solucionar los que aquí nos afectaban.

No olviden los dignos aresanos, que en una de las parroquias de su municipio, Cervás, tienen una sociedad antigua de labradores, modelo de las que han surgido posteriormente por toda Galicia, que es honra de la comarca por razón de sus iniciativas, por su constancia y energías, no abatiéndose jamás ante las acometidas de los caciques á quienes venció siempre, no obstante faltarle el apoyo de las aldeas vecinas.



### ¡ A min co-esas !

Dis que m' adoras  
é m' aborreces  
que me maldices  
é que me queres.  
Com' hay milagres  
qu' non s' entenden,  
aunque me doa  
teño que crerte.  
¡Custame caro!  
¿Calor n-a neve?  
¿Cheiros de ruda  
n-os caraveles?

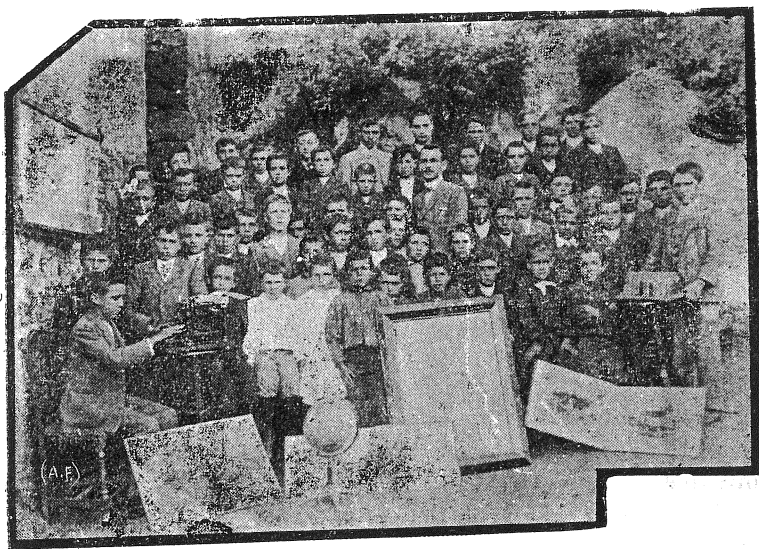
¿Odeos treidores  
y-amor ardente  
xuntos n-a alma?  
¡No pode sere!  
Per 'hay milagres  
que non s' entenden,  
y-aunque me doa  
teño que crerte.  
¡Pra cousas raras,  
estas mulleres,  
[rayo qu' as mate]  
píntanse sempre!

ALBERTO G. FERREIRO.

## Sociedades gallegas de Instrucción

### "SAN ADRIAN DE VEIGA"

Factor importante es el dinero para todos los negocios humanos, pero el dinero solo, como la fuerza sin inteligente dirección, nada vale ni supone, ni suple al hombre. Pero este en cambio, suple con ventaja al dinero, y consigue cuanto se



Interior de la escuela de San Adrián de Veiga

propone, si está dotado de buen sentido y voluntad. Ambas circunstancias concurren en el ilustre fundador de esta sociedad que, aparte de disfrutar de desahogada posición, aún sin este requisito, hubiera logrado su loable propósito, por razón de sus energías.

Don Juan A. Cornide y Crego, hijo de San Adrián de Veiga

ga, parroquia del condado de Santa Marta de Ortigueira [Coruña], con residencia en Santa Clara (Isla de Cuba), convocó para su casa á sus convecinos, residentes en la capital de las Cinco Villas, en 19 de Noviembre de 1905, y les expuso su proyecto, consistente en fundar un colegio de enseñanza en la citada parroquia, á donde podrían también concurrir alumnos de las inmediatas aldeas de Landoy, Feás, Sismundi y Santiago de Mera. Asistieron á esta reunión y prestaron su conformidad los señores: don Antonio Paniceira, don Andrés Prieto, don Manuel Rico, don José María Mariña, don José Salgueiro, don José Mendez, don Ramón Rico, don Francisco Paniceira, don Prudencio Mariño y don José Cornide Rico, quedando nombrado Presidente el señor Cornide Grego.

En 22 de Diciembre siguiente, quedaron nombrados delegados en Cienfuegos, el señor Luis Armada Vazquez; en Abreus, el señor José María Orjales; en Cabezas, el señor José Grego Grego; en Cárdenas, el señor José Mariña; en Güines, el señor José Alonso Novo; en Pinar del Río, don Manuel Díaz Grego; en la Habana, los señores José Grego, Santiago Adrián Corrales, Andrés Castro, José Díaz, José C. Soto, Florencio Trinquete, Vicente Candaly y Andrés Bouzama-yor.

Con importantes donativos y cuotas voluntarias, arribaron los beneméritos hijos de las susodichas parroquias, á fundar el plantel de enseñanza inaugurado en 1º de Marzo de 1906, que continua funcionando con brillantes resultados, y publicando además mensualmente un periódico redactado por los alumnos, titulado *El Faro de Veiga*, que está admirablemente escrito, se reparte gratis, y es el primero, y por ahora único, que ve la luz en las campiñas gallegas.

La última Memoria publicada por esta sociedad, alcanza á detallar los trabajos realizados desde su fundación hasta el 24 de Junio de 1908. En ella consta que el número de socios se eleva á 106; que se han recaudado, en total, unos 2,500 pesos, de los que se giraron 1,300; que en el colegio había matriculadas 55 alumnos; que en el salón del mismo, y por acuerdo unánime de los socios, figura el retrato de su principal fundador, Presidente perpetuo, señor Cornide; que este adquirió, á sus expensas, terreno y edificio para el coel-

gio, que cede sin interés á la asociación, interín no se halle ésta en condiciones de poseerlo en propiedad.

La actual Junta Directiva la constituyen los señores: José A. Cornide, Antonio Panceira, Manuel Rico, José María Mariña, José Perez, Andrés Prieto, Ramón Rico, Vicente Salgueiro y José Mendez.

Al frente de las Delegaciones continuán los mismos señores nombrados desde la fundación, excepto en la Habana que fué cubierta la baja de don José Díaz por el Sr. Vicente Trinquete.

En las listas de socios de la sociedad 'San Adrian de Veiga' figura la "Alianza Aresana", y aquí cabe recordar cuanto hemos escrito á propósito de la conveniencia de que se inscriban todas en las listas de cada una, porque además de las razones allí indicadas, no debe olvidarse que así como los grandes centros regionales tienen enemigos, aunque extraño y anormal parezca, pues evidentemente hay quien pretende babilónicas amalgamas, debilitando cada robusto miembro del gran todo, tampoco falta quien murmure, aunque son poquísimos el número, de las asociaciones de carácter local, siquiera estos aleguen como razón, el temor de que pueda sufrir escisiones en su día el "Centro Gallego", temor infundado á todas luces y que de todos modos hay que disipar, mostrando prácticamente la sin razón de tales recelos.

Peores enemigos de estas sociedades son, no obstante, los que desde la península calumnian á sus fundadores, aunque discurrendo bien, no debe causar extrañeza, porque á los peces que habitan las profundidades del oceano, á los topes privados de ojos, á las lechuzas y á los amantes de lo ageno que cazan amparados por las sombras de la noche, la luz les estorba y les perjudica, como perjudica la instrucción á los que viven á costa de la ignorancia del campesino gallego.

Calumniados y perseguidos fueron los hombres de ciencia de la antigüedad. Lo fueron los Gracos, Jesucristo y cuantos demostraron amor á la humanidad. Y si Cornide, y los demás organizadores de sociedades de igual índole, no pasaran las amarguras del martirio, su obra sería deficiente, incompleta. La historia y las generaciones futuras no les harían justicia. Ahora tienen segura la gloria.



# LA MUJER

---

¿Qué es la mujer? Un problema  
de solución imposible  
con solo un lado visible  
que es el lado porque quema.

Si es su hermosura un poema  
de celestial armonía,  
donde vive la alegría  
siempre ajena al desengaño,  
quien venga á hablar en su daño  
que se lo cuente á su tía.

La mujer.... (No hay que enfadarse  
por lo que diga, sincero,)  
la mujer.... (pero no quiero  
que ellas puedan amoscarse)  
la mujer.... (no hay que asustarse  
por mis palabras, tampoco)  
la mujer.... (su nombre invoco,  
para escapar á un castigo,)  
la mujer.... ¡Cuando yo digo  
que es para volverse loco!

Un poeta, á quien aclama  
el orbe, en género fecundo,  
cuyo nombre llena el mudo  
rodeado de justa fama,  
dijo que el será quien ama  
el hombre en ciega locura,  
por quien trueca su alegría,  
era.... como la sangría,  
que nos mata y que nos cura.

Y á fe que en tales escritos  
rudos fueron los talentos,  
porque yo en ciertos momentos,  
¡que me sangren! pido á gritos,  
no son los más eruditos  
quienes mejor la comprenden,  
á la mujer no la entienden  
los que en su redor pululan:  
si los trata bien, la adulan;  
si los trata mal, la venden.

La mujer.... (mi parecer  
voy a escribir de este modo:)  
para mí es capaz de todo  
cuanto existe, la mujer.  
Ella el dolor y el placer  
hacia donde quiera inclina,  
nos salva, nos arruina  
y nos da ventura y pena,  
que si á Troya perdió Elena,  
salvó á Aragón Agustina.

Son las Evas de este eden  
que mundo han dado en llamar  
pero ¿y quién no ha de probar  
la fruta que ellas le den?  
si nos enseñen el bien,  
¿quién á su vez se resiste?  
el lado malo consiste  
en lo que no ve la gente....  
¡suprimase la serpiente  
porque no hay duda que existe!

Que guarde Dios á ese ser  
sin el cual nada es la vida,  
á esa tentación querida  
que se llama la mujer,  
en ella existe el placer  
y la dicha más preciada:  
sin ella no hay luz en nada,  
ni hay porvenir, ni hay recuerdo....  
lo digo.... porque me acuerdo....  
de mi madre y de mi amada.

† VICTORINO NOVO Y GARCÍA.

---

## Sociedades gallegas de Instrucción

---

### “Pila Ancha”

---

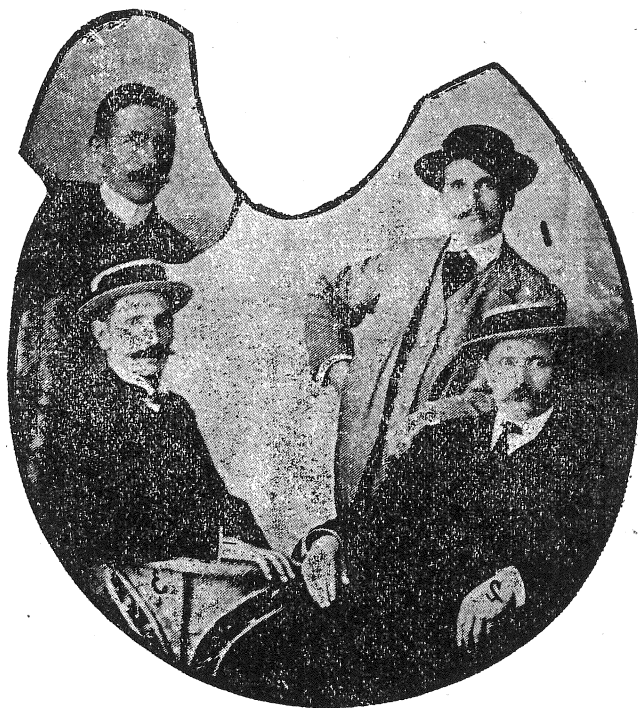
La han constituido en 24 de Noviembre de 1907 los naturales del Ayuntamiento de Cerdido (Coruña), con el propósito de crear y sostener dos escuelas, una en Cerdido y otra en la Barquera.

Formaron la comisión iniciadora los señores: Manuel Durán, Eduardo Fraguela, José Couto, José Sabio, Manuel Prieto, José Piñón, José Lamigueiro, Benigno Villadóniga, Eliseo García, Severino T. Soloso, Faustino López, Benigno López, Enrique García, Manuel Villar, José Trinquete, Antonio Candales, Vicente Rodríguez y Benito Peña, que convocaron á sus paisanos en la fecha citada al principio, á cuya reunión, además de los indicados, asistieron los señores: José García, José Rodríguez, José Martínez, Manuel Galego, José Candales, Guillermo López, Generoso López, Vicente Candales, José Martínez Rodríguez, Secundino Candoreía, Andrés García, Carlos Bouso, Vicente Sueiras, Tomás Pita, Faustino López, José Pajón, José Bellón, José López y Vicente López.

Actualmente figuran en sus listas de socios unos 150, y la Junta Directiva la componían en Marzo del año último, 1908 los señores: Antonio Candales, Benito Peña, Benigno Villadóniga, José Piñón, Eliseo García, Antonio Rivas, S. T. Soloso, Eduardo Fraguela, Manuel Durán, José Sabio, Andrés Acea, Tomás Pita, Domingo Villadóniga, José Rodríguez, Avelino Pazos y Valentín Muíño.

Para dirigir la Delegación de Cienfuegos, se nombró al señor Secundino García; para Sagua la Grande, José Muíño; para la de Colón, José Breijo; para la de Macagua, Enrique Gracia; para la de Matanzas, Rosendo Sandomingo; para

la de Regla, Manuel Breijo, para la de Marianao, Benigno Perez; para la de San Antonio de los Baños, Generosa Perez; para la de Cayo Hueso, Arturo Avalos y Rafael Solano; para la de Tampa, Salvador Martínez; para la de Jacksonville, Manuel Fernández, para la de New York, Mr. A. N. Hatch, Miss W. L. Macdermott, Mr. N. N. Crau y Marcelino Perez; para la de Paris, Mr. Stephane Thiabant y Enri-



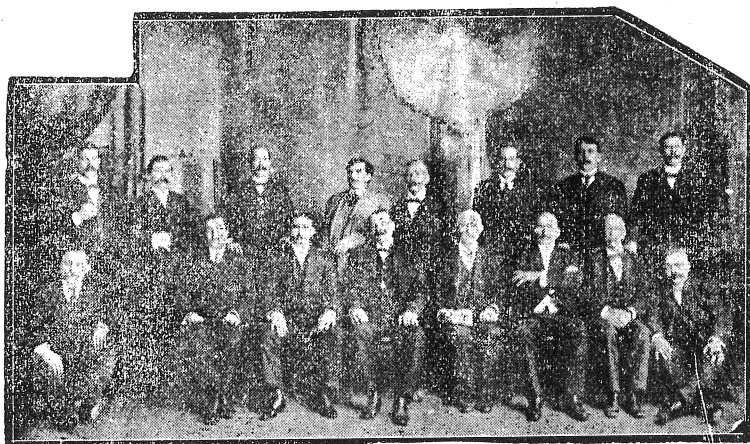
**Señores Severino T. Soloso, Manuel Durán, Eduardo Fraguera, de Cerdido y José Couto, de Esteiro, iniciadores de esta Sociedad.**

que Piñeiro; para la de Madrid, Serafín Sabucedo y Fidel Villasuso, y Matías Fernández para Rio Janeiro.

Como de esta simpática agrupación no poseemos datos completos ni recientes, ignoramos si funcionan ya los planes de enseñanza proyectados, pero en cambio nos consta la extraordinaria actividad desplegada por su Directiva y por todos sus miembros para allegar fondos con que hacer

frente á las atenciones todas, lo que supone que si no están instalados ya los colegios, lo estarán muy pronto, siendo probable, además, que los campesinos de las parroquias citadas y colindantes, reciban oportuna excitación para asociarse en cada aldea, constituyendo el seguro mútuo del ganado y para la obtención de otras ventajas agrícolas y sociales, derivadas de la unión perfecta que entre ellos debe existir permanentemente.

. Funcionan en toda Galicia 2,720 escuelas públicas, repartidas por provincias en la siguiente forma: Coruña 430 de maestros y 345 de maestras; Lugo 336 y 162; Orense 485 y



Actual Directiva de esta Sociedad

311; Pontevedra 384 y 250, faltando por lo tanto unas 5.000 por lo menos, pues á Lugo corresponde actualmente una por cada 970 habitantes, á Coruña por cada 881, á Pontevedra por cada 704 y por cada 528 á Orense, cuando debiera existir un establecimiento de esa índole para cada grupo de 270 habitantes.

A tristes consideraciones se prestan esas cifras, pero las sociedades gallegas de instrucción no cumplen solamente creando escuelas primarias, si no que su labor tiene un alcance moral considerable por cuanto va preparando al país, para ulteriores cambios en sus costumbres y modo de ser, llamando á la asociación á todos los gallegos.



## Cousas de nenos

N' unha aldeíña pequena  
dá miña terra adourada  
vivían Xan e Francisca  
que tiñan dúas rapazas  
mais bunitas qu' unha onza:  
Dorotea é Nicolasa,  
y—un rapaz de poucos anos  
pero de moitas agallas,  
mais listo qu' unha centella  
y-o mais vivo d' os d' a casa.

Dorotea tiña noivo  
á quen lle dera á palabra,  
e certo día casouse  
quedando todos n'a casa  
y-antes de cunprirse un ano,  
un mes ó menos faltaba,  
fixeron abós a os vellos  
vindo a o mundo outra rapaza.

O pequeno do meu conto,  
que Manoliño o chamaban,  
co' aquela rapaza nova  
mesmamente toleaba  
é todo se lle volvía  
perguntarlle á Nicolasa  
y-a sua nay, que de donde  
lle trouxeran a rapaza,

A nay acabou un día  
por decirlle, xa cansada  
de escoitar tanto o pequeno  
e pra que xa se calara:  
non perguntes mais, mucnacno,

a nena pidíuse á Francia.

Botouse despois un mozo  
á solteira Nicolasa,  
é toda' las noites iban  
os dous á pela' la pava  
xunto a porta d' o cortello  
pra que naide os molestara  
é naíde os vira falando  
aunque' o parecer xogaban.

Mais o pequeno unha noite  
entraronlle certas ganas  
de escoitar, é foise á tentas  
tras d' a porta donde estaba  
aquela parexa alegre  
allea de tal trastada.  
E que cousas non viría  
que saleu votando á y-alma  
berrando así com' un tolo:  
—¡Ay miña nay! ¡Nicolasa  
está c' o rapaz n' a porta  
d' o cortello!

—Cala, cala.

¿Que mal fay?

—Eu non ó sey  
si fará ben Nicolasa...

—Que rayos dices pequeno

—Dígolle... non...

—Vamos fala.

Pois, miña hirman me parece  
que estalle escribindo á Francia.

A. Novo.

---

---

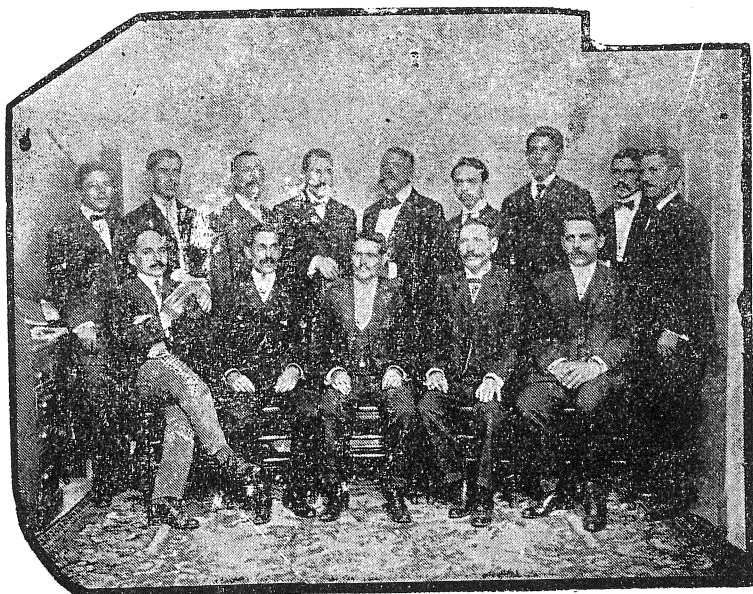
Sociedades gallegas de Instrucción

---

## La “Unión Barcalesa”

---

En el último tercio del año 1907, y en carta circular dirigida á sus paisanos los barcaleses, suscripta por los señores, Manuel Pastoriza, Francisco Ferreiro, Aureliano Mouro,



Actual Directiva de esta Asociación

Ramón Negreira, José Negreira, Generoso Negreira, José María Barbazán, Juan Suarez, Cipriano Casabiella, Segundo Negreira, Manuel Baña, José Leis, Manuel Negreira, José Negreira, Romualdo Negreira, José Negreira Gómez y Modesto Suarez, se exponía la conveniencia de asociarse para

crear y sostener un colegio de enseñanza en la citada parroquia. Y en efecto, reunidos y discutido el reglamento, quedó éste aprobado en 10 de Noviembre del mismo año, con la cláusula de ampliar el beneficio de la enseñanza á las aldeas colindantes.

Desde esa fecha de la constitución, los naturales todos de aquel hermoso valle, residentes en la Isla de Cuba, vienen laborando constantemente en pro de sus ideales, aunando voluntades, recaudando donativos y cuotas con que afrontar en su día los gastos que demande el funcionamiento de un plantel de enseñanza, ascendiendo ya actualmente el capital reunido, á una respetable suma, á más de 2,000 pesos, y figurando en sus listas de socios como unos 350. Este número tan crecido de adeptos, revela la fe y el entusiasmo con que ha sido acogido el proyecto, y la actividad y acierto desplegados por el personal director de esta colectividad.

"Unión Barcalesa" llegará pronto á distinguirse entre todas las sociedades similares aquí fundadas, porque se halla en favorables condiciones de sumar recursos mas que suficientes con que atender á los fines que persigue, y cuenta además en el Valle de Barcala, con inteligentes auxiliares que facilitarán ampliamente la solución de las pequeñas dificultades, barrera muchas veces infranqueable donde tropiezan las más elevadas concepciones.

Por otra parte, el espíritu de unión que distingue á los naturales del Valle, el conocimiento exacto de su país y de sus necesidades, la procedencia común del campo y la misma protección mútua que aquí se dispensan entre si, son elementos valiosos, garantía positiva de que verán pronto coronados sus esfuerzos con el más brillante éxito.

El Valle de Barcala sufrirá, para su bien, rápida y honda transformación, y en aquel trozo de tierra incomparablemente hermoso, podremos admirar muy pronto lo que vale y significa el espíritu de asociación; como en el siglo XX se pueden disfrutar las delicias de la vida patriarcal; como de la unión de los campesinos se sigue al acabamiento de las rencillas, de los odios musulmanes, de los pleitos, de las causas criminales, de los actos de violencia, que á tanto aspiran á conseguir los que aquí emigrados hoy, piensan volver al paterno hogar, á la cuna de sus amores, á la querida tierra

en que nacieron. Y lo conseguirán. Querer es poder, y ya han demostrado que buena voluntad no les falta.

Dirigen actualmente esta colectividad, como Presidente, Vicepresidente, Secretario, Tesorero y vocales los señores: Romualdo Negreira, Severiano Capeans, Juan Riveiro, Manuel Castiñeira, Manuel Negreira, Miguel Pastoriza, Angel Leis, Manuel Gomez, José Abelenda, Antonio Sanmartin, José Toscano, Manuel López Carballo y Pedro Pena.

Son Presidentes de Honor de la asociación, la señora Catalina Perez de Negreira y don Juan Neo Pensado.

Como prueba de la actividad y acierto de la Junta directiva, y á propuesta de su celoso Vicepresidente, se aprobó en la general el manifiesto siguiente que dirigen á todos sus paisanos residentes en la Península, firmado por todos los socios de la "Unión Barcalesa" con indicaciones de las parroquias de que son nativos:

**"A los habitantes de las parroquias del Valle de Barcala**

Queridos padres, hermanos, parientes y convecinos: Desde que, por la iniciativa de algunos paisanos nuestros, nos hemos constituido aquí en Sociedad; desde que nos hallamos juntos enantos hemos tenido la suerte de haber nacido en ese hermoso rincón de Galicia, fué nuestro deseo, y así lo ejecutamos, sacrificar mensualmente parte de nuestro modesto haber, á fin de crear y sostener escuelas en el Valle, que sirvan para que nuestros familiares y convecinos puedan en el porvenir, una vez educados, ser útiles para si mismos y para los suyos, ahorrándoles de esa suerte contrariedades que llevan aparejadas consigo la falta de instrucción.

De como unidos, hemos logrado nuestros propósitos, demuéstralo el estado próspero de la "Unión Barcalesa", que no obstante el poco tiempo que lleva en funciones, posee ya un regular capital, que nos permitirá muy en breve acometer la construcción del primer edificio para un colegio.

Pero la unión entre nosotros; el frecuente cambio de impresiones entre los emigrados de esas parroquias, no nos proporciona solamente el placer de hablar de los gratos recuerdos de la niñez; de los amores que vuelan hacia vosotros; de los óptimos frutos que nos prometemos conseguir de los



planteles de enseñanza, sino que también nos instruimos comentando sucesos, y ya con ser importante la obra comenzada, nos parece escasa, nos parece incompleta al discurrir sobre el verdadero y deplorable estado en que ahí quedabais al darnos, llenos los ojos de lágrimas, el último adiós.

No olvidamos, que ese olvido sería imperdonable, los años transcurridos entre vosotros, y recordando ese pasado, alegre por los cariños paternos, pero triste, horriblemente repugnante cuando discurrimos sobre las causas de vuestras torturas, de vuestras zozobras, de vuestros temores, de aquellos agobios que os llevaron al penoso trance de desprenderos de vuestros propios hijos, lanzándolos á la emigración en edad temprana, prefiriendo emanciparlos cuando más útil y necesaria era la paternal dirección, á verlos sucumbir de anemia y de miseria.

Y vuestro modo de vivir no ha variado. Maltratados por todos los elementos; juguete de la justicia histórica, de esa vil ramera con apetitos jamás saciados; abandonados por todos los gobiernos; sin consideración al trabajo; sin miramiento alguno el trabajador campesino, y aún amenazados si no os resignais con vuestra desconsoladora suerte.....nos preocupa profundamente, nos priva del sueño vuestro presente y vuestro porvenir.....

Claro, que no es posible trasportaros á otros países; no es factible buscaros refugio bajo la paternal solicitud de otras autoridades honradas y celosas del cumplimiento de su deber; no os podemos llamar á todos á nuestro lado, que aun corriendo el peligro de ser conducidos en compañías de navegación sin conciencia, os llamáramos, si vuestra edad y vuestros achaques lo permitieran.

Pero aparte esas imposibilidades, nosotros, como vosotros, amamos la tierra en que nacimos; queremos que el Valle de Barcala vuelva á ser nuestro asiento donde vayamos á reposar en paz y tranquilos, sin rencillas, desavenencias ni pleitos, los últimos días de nuestra trabajada existencia, para lo que veremos con gusto que vayais preparando el terreno; que no haya entre vosotros nadie que altere el sosiego de que debeis disfrutar; que aisleis completamente, negándole el servicio, el saludo y hasta la palabra, á los que os atropellan y explotan; que no fieis de Cámaras agrícolas, conse-

jos provinciales, justicia, autoridades ni gobiernos; que os entreguéis confiados en cambio á vuestro propio esfuerzo; queremos en fin, que os asociéis por aldeas; que imiteis vuestra unión, porque de ese modo venceréis todos los obstáculos sin necesidad de emplear la fuerza; abatireis á los soberbios; asegurareis el producto de vuestro trabajo, porque los dueños de vuestras fincas no os las quitarán sin razón, sabiendo que nadie se las trabajará después.

Sereis verdaderos agricultores y ganaderos, porque la asociación estimula iniciativas y provechosas enseñanzas; sereis dirigidos exclusivamente por los mejores de vuestros compañeros de cada parroquia; podreis fundar el seguro mútuo de ganado; cooperativas de consumo; cajas de ahorros, que para todo teneis verdaderos modelos en otras asociaciones similares de esa provincia. Y llegada la necesidad de federarse, hacerlo con las asociaciones más libres y alejadas de la política.

Existen vigentes las leyes de Sindicatos agrícolas, y de Asociaciones, pudiendo acogerse á cualquiera de ellas para que se os reconozca personalidad jurídica.

Atended nuestro consejo; acceded al ruego de los vuestros, que por medio de la asociación de todos sus hijos con vuestro esfuerzo y vuestra ayuda, puede el Valle de Barcala ser en el porvenir, la tierra más hospitalaria de nuestro país, y de España entera, por la bondad de sus costumbres, la honradez de sus habitantes, la paz moral que allí impere en todos los órdenes, donde aspiramos, que aspirar justamente podemos, que el forastero nos visite, y admire cuanto la unión y buena voluntad puede conseguir en beneficio general.

Dadnos la más grata satisfacción que darnos podeis, notificándonos cuanto antes haberos constituido en sociedades conforme á nuestra recomendación, que os lo agradecerán vuestros hijos, hermanos, parientes y convecinos que seguidamente se relacionan".





## Sociedades gallegas de Instrucción

---

### “Unión Rinlega”

---

Constituida en 16 de Febrero de 1908, forman su Junta Directiva, los señores Presidentes de Honor don Jesús Murias y don Inocencio Aguiar, Presidente efectivo: señor José Antonio Posada, con los demás señores por orden de cargos: José V. Aguiar, José F. Fernández, Ramón Posada, Benito Fernández, Jesús Paez, Antonio Fernández, Manuel Posada, Francisco Posada, Jesús López, Cándido Gervaz, Pedro Vazquez y Leoncio Perez; estos dos últimos como delegados en Tampa.

Además de los indicados señores, figuran como socios: Antonio Díaz, José Vazquez, Facundo Bello, José R. Fernández, José López, Alberto Estivill, Cecilio García, Jesús Fernández, Pedro González, Jesús F. Fernández, Jesús Rey, Domingo Orosa, Jesús F. Perez, Manuel Mantaras, José Mantaras, Bernardo Moreda, Inocencio Moreda, Andrés Dominguez, José García, Pascual Aenlle y Manuel Aenlle.

Como se ve, no es grande el número de socios naturales de Rinlo [Lugo], para crear y sostener un plantel de enseñanza en la parroquia, y no obstante, su entusiasmo y su fe los ha llevado á conseguir sus deseos, por cuanto funciona ya el colegio, y pronto tendrá edificio propio, regalado por el benefactor don Jesús Murias, residente en Rivadeo.

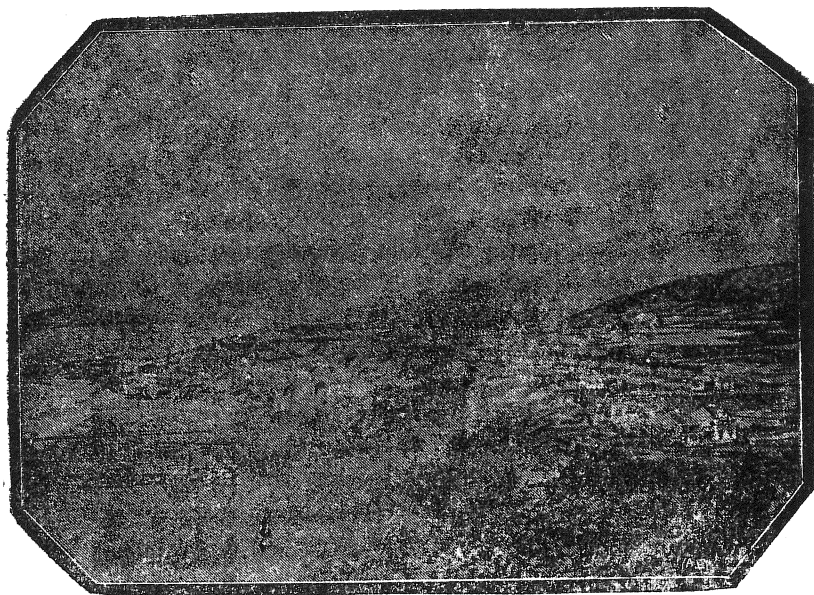
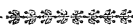
La mayor parte de los miembros de la “Unión Rinlega” pertenecen al ramo del tabaco, y lo que es más sensible, casi

todos en calidad de dependientes, que bien merecen por su honradez, por su laboriosidad y por su amor á la instrucción y á la aldea en que nacieron, alcanzar la categoría de dueños. Mas quizá á su preferencia por tal industria, en que tanta fortuna y justo crédito alcanzó el señor Murias, deban haber merecido de éste la protección dispensada al magno proyecto, concebido por esos meritísimos hijos del trabajo, tan acertadamente dirigidos por su Directiva.

Lo principal pues, está conseguido, y con la unión entre los de aquí y los de allá, se zanjarán todas las dificultades que se presenten.

Con voluntad y constancia se llega hasta donde se quiere.

Para el próximo año daremos cuenta en esta sección de los progresos de la "Unión Rinlega", celebrando sean tantos como desean sus iniciadores y cultos sostenedores.



Vista general de Santa Marta de Ortigueira

---

---

★

---

## Sociedades gallegas de Instrucción

---

### “Liga Santaballea”

---

Convocados los naturales de los municipios de Villalba, Trasparga, Germade, Muros, Cospeito, Puentes y Abadín, reuniéronse en la Habana en 7 de Octubre de 1907, los señores: Manuel Arias, Juan Iglesias Benigno Paz, Francisco Fernández, Crisanto Leal, Lucas Tenreiro, Aniceto González, Clemente Teniente, Ramón Ladra, Francisco Naveiro, Cosme Sacido, Antonio Paz, Agustín López, P. Vicente Vazquez, Manuel Villares, Jesús Castro, Eduardo Bello, Ramón Hermida, Manuel Seijido, Pedro Castro, Jesús Naveiro, Rosendo Iglesias, Andrés Pena, Francisco Otero, Pedro Castelo, Manuel Eumil, Santiago Prieto, José Hermida, Jesús Leal, Jesús Ledo, Ramón Gato, Ramón Carballido, Angel Yañez, José Soto, Agustín Gonzalez, Alejo López, Antonio Bello, Domingo Airado, Manuel Leal, Manuel González, José Castro, Antonio Parlo, Andrés Varela, Aquilino Soto, José María Balsa, Ramón Arias, José María Fernández, Vicente Iglesias, Manuel Bello, Manuel Naveiro, Andrés Sacido, Lorenzo Naveiro, Federico Ladra, Gabriel Ladra, Ramón Eumil, José Paz, y Fermín F. Barro, y quedó constituida la “Liga Santaballea”, aprobado el reglamento y proyecto de creación y sostênimiento de un colegio en la parroquia de Santaballa [Lugo], que suponemos funciona ya actualmente.

Muchos son los oriundos que de esos municipios residen en Cuba, no obstante en las listas de la sociedad sólo figuran unos 130, quizá porque de haberse fundado por municipios, no sería menor el número de asociados en cada una, y sería en cambio más eficaz la unión y el entusiasmo con que laboraría cada cual.

Es lamentable esa apatía y desunión de los naturales de

municipios tan vecinos, que de discurrir y darse cuenta exacta de la misión que estaban llamados á cumplir en beneficio de sus padres, hermanos y convecinos, allá residentes, hubiéranse unido, confederado, ó como quiera que mejor lograsen sus propósitos. Quizá, faltó al hacer el llamamiento, el indispensable requisito de significar á todos y cada uno la conveniencia de agruparse, recordándoles la angustiosa situación de sus familiares, victimas sempiternas de brutales caciques, de curiales, de garroteros, de toda esa taifa de malvados, que hacen la vida aborrecible en la zona más hermosa y rica de Galicia.

Allá están los vecinos desunidos, reñidos muchos entre sí, malhumorados, desconfiando de todos y de sí mismos, porque entre ellos arrojaron la tea de la discordia, los bandidos que los explotan. Y ese espíritu de desunión, aunque triste sea confesarlo, flota aquí entre los emigrados, que aún no pudieron sustraerse á los viejos, á los antiguos prejuicios. Y en verdad que es inexplicable que en Cuba, donde los naturales de parroquias diversas se unen y compenetraron y dan el espectáculo hermoso de asociación efectiva, donde se fundaron "Pila Ancha", "San Adrián de Veiga", y "Unión Barcalesa" con nativos de lugares tan distantes entre sí, no haya podido la "Liga Santaballea" agrupar, sin envidias, con altura de miras y estimulados por el bien positivo que pueden dispensar á su país, á los que un día al fin y á la postre á él volverán, y donde pudiendo vivir felices y en paz, vivirán en perpetua guerra, arma al brazo y sin reposo.

Es verdad que aparte de lo expuesto, pesa en el ánimo de algunos naturales de esos municipios, la consideración de no poder ser socios, mientras subsista la base 6ª del reglamento, que más parece redactada por un *katipunán* caciquil, por algún rabioso monaguillo ó redomado pelatustán, que por hombres libres y conscientes, dicho sea sin ánimo de ofender á nadie.

Dice esa base:

"Los profesores deberán ser titulares y además se someterán á un exámen ante un Tribunal compuesto de los señores siguientes: Cura párroco de Santaballa, el canónigo don Melchor Montes, Alcalde presidente de Villalba y su Secretario, Arcipreste del mismo, maestros de las escuelas públi

cas de ambos sexos de la Villa mencionada, jueces de 1<sup>a</sup> instancia y municipal y sus Secretarios, decano de los notarios y el registrador de la Propiedad del citado pueblo, todos los cuales quedan nombrados Presidentes de Honor de la sociedad”.

Como puede observarse, el Tribunal es numeroso, aunque no sea *competente*, y un Profesor, con nociones de lo que significa su alto ministerio, si las necesidades de vivir, si el hambre y la miseria no le obligan, no puede someterse á él porque las altas consideraciones que merece, y que se le dispensan en la moderna sociedad, le colocan en puesto más prominente que el que le señalan los autores de esa base.

Esa famosa base 6<sup>a</sup>, debe ser arrancada íntegra y arrojada al cesto de los papeles inútiles.

Mucho celebraríamos que desaparecido todo motivo de discusión, se unan todos los nativos de esos municipios y nutran las listas de la *Liga*, porque sus iniciativas, su óbolo y su esfuerzo son necesarios, y muy importante el alcance moral de la asociación, aparte la imperiosa necesidad de orear y sanear aquellos territorios, hasta ponerlos siquiera en condiciones iguales á los del resto de la región, que si tampoco es envidiable, no alcanza por lo general á la gravedad que soporta Villalba, Trasparga, Germade, Muros, Abadin y Puentes de García Rodríguez.

La actual Junta Directiva la constituyen los señores: José Paz, Ramón Arias, Emilio Eumil, Clemente Teniente, Francisco López, Juan Cillero, Francisco Naveiro, Ramón Ladra, José Hermida, Lucas Tenreiro, José Soto y Manuel Eumil, personas todas riquísimas, con bien cimentado crédito, y sobrada capacidad para comprender la inconveniencia de sostener vigente la base 6<sup>a</sup>, y á los cuales corresponde tomar la iniciativa de proponer su inmediata desaparición, hacer un nuevo llamamiento á sus convecinos para que se asocien, significándoles que ya nada justifica su abstención, una vez que la instrucción y el profesorado han sido debidamente rehabilitados, y dignificados como corresponde.

Fomente la “Liga Santaballesa” las asociaciones de labradores, apóyese en ellas, y conseguirá sus fines noble y honradamente, sin que la hipocresía—siempre odiosa—tenga parte en los resultados que persigue.

---



---

## Sociedades gallegas de Instrucción

---

### “La Devesana”

---

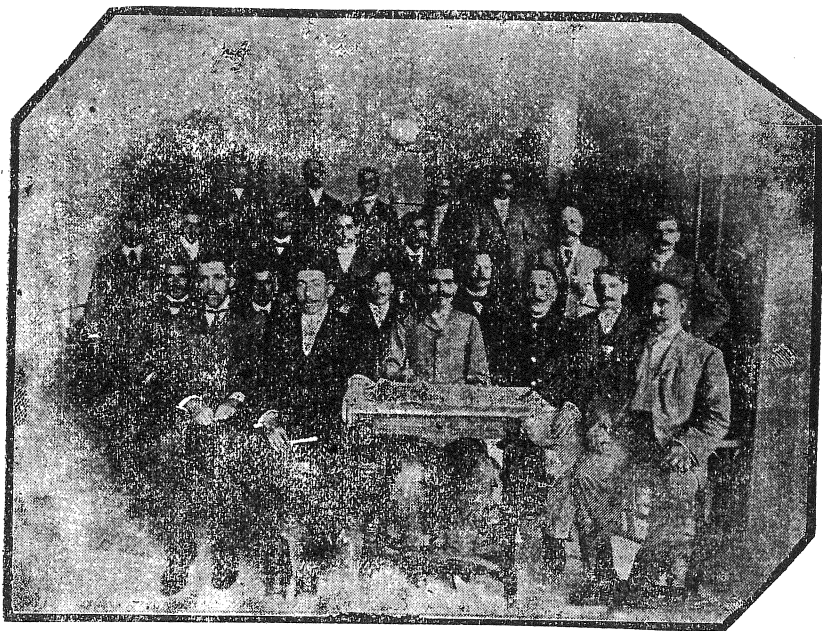
Fué su entusiasta iniciador don Vicente Sueiras Carrodegas, y á su cariñoso llamamiento concurrieron los naturales de la parroquia de San Sebastián de los Devesos y colindantes, del partido judicial de Ortigueira [Coruña], celebrándose la primera reunión, en la Habana en 31 de Diciembre de 1907, con asistencia de los señores: José Saavedra, José Carrodegas, Benito Peña, Manuel Pardo, Domingo Paz, Manuel Iglesias, Vicente Díaz, Ricardo Bouza, José Peña, Miguel Carrodegas, Pedro López, José Rodríguez, José Pérez, Manuel Pardo y el citado señor Vicente Sueiras. Se aprobó el reglamento, por el cual se creará y se sostendrá un plantel de enseñanza en la nombrada aldea con donativos voluntarios y cuotas de los socios.

La Directiva la constituyen los señores: Vicente Sueiras, Benito Peña, José María Fernández, José Saavedra, Vicente Díaz, Manuel Pardo, Juan Fojo, Ramón Chao, Domingo Paz, Juan Pego, Andrés Yañez, José Peña, Antonio Ares y Juan Chao.

Por la actividad y celo desplegado por los citados señores, la sociedad progresa admirablemente, contando en sus listas



como un ciento de socios, y una respetable cantidad en fondo que les permitirá en breve poder atender con desahogo á las obligaciones voluntaria y desinteresadamente contrai-  
das



**Actual Directiva de esta Asociación**

Como hasta ahora no se ha publicado aún la primera *Memoria* de los trabajos realizados por "La Devesana", son si se quiere, escasos los datos que poseemos, pero quedamos en ampliarlos para el próximo año, en que además ya funcionará seguramente el colegio, si es que actualmente no entró en un-  
ciones.





## Sociedades gallegas de instruccion

---

### Los hijos de Benquerencia

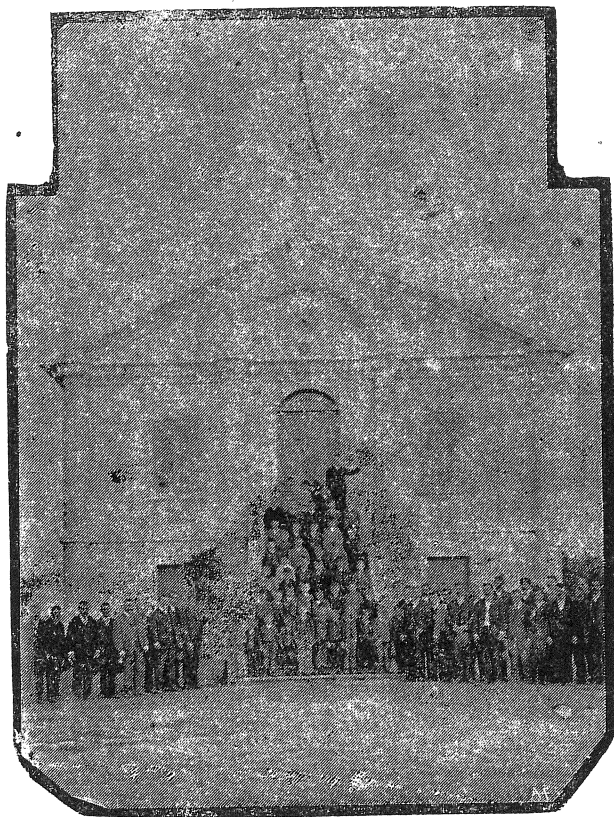
---

Allá por el año de 1906 y por iniciativa de los hijos de Benquerencia, residentes en la Habana, quedó fundado este Centro con el objeto de implantar un colegio en la parroquia de donde son naturales.

Pocos en número, pues apenas exceden de 30, tuvieron que suplir la cifra de cuotas con la cuantía de donativos, y dependientes de comercio los más, sin tiempo material que poder dedicar al desarrollo de lo proyectado, aunque con recursos, pero sin voluntad alguno ó algunos, que no siempre la fortuna acierta en sus preferencias, con los mejores, hicieron radicar por necesidad la Directiva en Benquerencia, donde otros entusiastas y amantes hijos del país, vueltos de la emigración [en gran parte] á su hogar, acogieron é hicieron suyo el pensamiento, y lleváronlo á la práctica con tan feliz resultado, que puede decirse que poseen uno de los mejores colegios de su clase en Galicia.

Los residentes en la Habana, quedaron constituyendo una delegación, y á un distinguido miembro de la misma, al cultísimo don Manuel Posada, debemos los datos indicados y la *Memoria* publicada por la Directiva de Benque

1907, según la que, y no obstante los servicios de acarreo de materiales prestados por los vecinos de la parroquia para el colegio, cesión de terrenos y otros efectos por los señores Jo-



**Edificio y niños que asisten á la escuela de Benquerencia**

sé María Perez, Manuel Maseda, Francisco Rodríguez, Antonio Otero y Cosme Perez, excede la construcción del mismo y mobiliario de tres mil pesos.

La escuela funciona desde 31 de Agosto de 1907, asistiendo á la misma unos 65 alumnos, y el número de socios que contribuye á su sostenimiento elévase allá á unos 55.

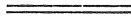
En los siguientes párrafos de la citada *Memoria*, expresa la Directiva el calvario sufrido hasta llegar al límite de sus empeños.

“Entre todos los trabajos y todas las luchas, la que más nos dió que vencer fué la que se nos opuso aquí por ciertos elementos refractarios á todo lo que indique adelanto y progreso, pues no tan solo nos combatían en las esferas oficiales, falsificando nuestras ideas y ridiculizando nuestros principios; si no que trataron de meter el cisma entre nosotros mismos por aquello de *divide y vencerás*”...

“Señores asociados: á nosotros se nos combate porque tratamos de instruirnos, y sabido es que el humilde ilustrado, no se presta dócilmente á ser la bestia de carga, y de ahí nace la rebeldía, y de ahí nace también esa barrera inmensa que se trata de poner á la enseñanza”.

Y en efecto, esas luchas son generales en el país, pero siempre vence el más constante, el de más férrea voluntad, como vencieron en Benquerencia, sus animosos hijos, como al fin vencerán los *devesanos* y los de *Reádigos*, y los mismos *santaballeses*, cuando vueltos éstos sobre su acuerdo, prefieran la línea recta á la capitulación, mejor dicho, rendición, sin lucha, ante un enemigo solapado y cobarde.

Pero no se olvide, que los hijos de Benquerencia allí y aquí residentes, están perfectamente unidos, que si así no fuera, si hubieran librado batalla desde aquí, solos y sin apoyo en su pueblo natal, fuera dudoso el éxito inmediato, de ahí nuestro incansable afán porque se excite antes que nada, y se fomenten por todos los medios las asociaciones de labradores, cimiento primordial sobre que ha de sentarse con firmeza la escuela, y con ella la instrucción y el progreso gallegos.



## “Los hijos de Reádigos”

No tiene reglamento, no publicó *Memorias*; apenas pasan de 40 el número de sus socios, pero todos se conocen entre sí, son amigos, antiguos convecinos, naturales todos de la mis-



D. Constantino Añel, iniciador de esta Sociedad

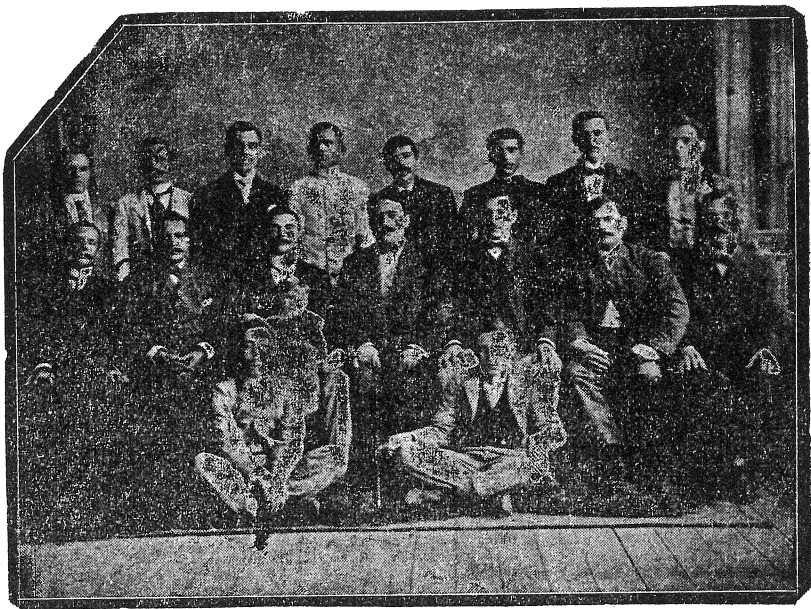
ma parroquia, enclavada en el hermoso *Chao de Amoeiro*, y se aprecian, se recuerdan constantemente, aunque estén temporalmente separados, son muy unidos, y ante todo y sobre todo, *modernistas* hasta la médula de los huesos.

Alma y vida de la agrupación es el activo é inteligente Constantino Añel, este robusto vástago procedente de legítimo tronco gallego, que sin ser pesimista, es un descreído, porque de la fe notarial de documentos públicos, de tradicionales reglamentos, se ríe, alegando siempre que al cumplimiento de toda obligación voluntariamente contraída, más obliga la intención verbalmente expresada, que la firmada.

La sociedad de “Reádigos” trabajó mucho y bien, porque á pesar del escaso número de socios, y de no tener *Cresos* en sus filas, ha logrado, con ayuda de los residentes en la parroquia, construir un hermoso edificio para colegio de primera enseñanza, que si no funciona, débese á los obstáculos que allá le han opuesto al principio, los caciques y políticos de campanario.

■ Pero ese colegio funcionará, porque constituida en la parroquia la sociedad de labradores, en su poder el edificio y autorización perpétua para celebrar en él sus reuniones, aho-

ra tienen los entusiastas naturales de Reádigos, amplia y segura base en que apoyarse para todos los fines de la instrucción, y si se nota demora, débese principalmente á la aspiración de muchos naturales del municipio de Villamarín, que pretenden, con muy buen acuerdo, asociarse juntamente con los de Reádigos y constituir un grupo mayor bajo la denominación de "Unión de Villamarín" ó parecido título, pero deseminados en distintos puntos de la Isla de Cuba, cuesta tiempo y trabajo recoger la conformidad de cada uno, que de todas suertes, útil sería esa unión, por cuanto la experien-



**Actual Directiva de esta Sociedad**

cia enseña que no basta fundar planteles de enseñanza, sino que hay que atender con desahogo á su sostenimiento.

Meritísimos fundadores de la sociedad en Diciembre de 1906 y actuales y diligentes directores de la misma son los señores: Constantino Añel, José Añel, José Agro Mayor, Antonio González, Celestino Macía, Maximino González, Francisco Carballo, José Baña Pose, José Perez, Eliseo Perez, Francisco Rey, Juan García, Pedro Dominguez, Maximino Figueras, José Rey y Antonio García.

---

## Sociedades gallegas de Instruccion

### Santa Eulalia de los Devesos

En 31 de Mayo de 1908 y convocados por los señores Bernardo Moreda, Domingo Díaz, José Acevedo, Ramón Prieto, Felix López, Leonardo Debén, José Maseda y Justo Raimundo, se reunieron en la fábrica de tabacos del primero de los indicados, los naturales de la parroquia de los Devesos.

Parece que esta primera reunión no tuvo más objeto que recoger, por suscripción, fondos para la restauración de una iglesia, y conseguido el propósito de los iniciadores, repitieronse las reuniones para fundar una sociedad con el fin de implantar y sostener una escuela de primera enseñanza en la citada aldea.

Aunque ignoramos, por carecer de oportunidad y ocasión para inquirirlo, si se ha constituido por fin la sociedad, es de presumir que si, ó que por lo menos se constituirá, si se tiene en cuenta que Santa Eulalia de los Devesos [Lugo] cuenta con esclarecidos hijos aquí, para quienes la fortuna no fué ingrata.

Y con los valiosos recursos de unos, el entusiasmo de muchos, la fe de todos, es positivo que llegarán á distinguirse entre los más y mejores entusiastas hijos de la región, y así nos honraremos todos, honrando á los que laboran por el bien general y particular del pueblo en que nacieron.

### Los naturales de Moeche

Se han reunido también recientemente en la morada particular del señor Manuel Senra, los vecinos de la indicada pa-

rruquia, con el fin de constituirse en sociedad, y sostener un plantel de enseñanza en Moeche.

Como se ve, cunden los buenos ejemplos y nunca faltan por fortuna hombres de corazón sano, y capaces para traducir en hechos los más elevados pensamientos.

### **Los vecinos de San Miguel y Reinante**

---

Igualmente fueron convocados y se han reunido para quedar constituidos en sociedad los vecinos de esta parroquia y colindantes, con iguales propósitos de fundar escuelas de enseñanza.

Partió la iniciativa de los señores Narciso Fernández y José González.

Como estos períodos de preparación suelen ser laboriosos por causas diversas, entre las que no es menos importante conocer la residencia de los llamados á asociarse, no podemos adelantar por hoy, más que la noticia de los propósitos de los iniciadores, aunque se puede asegurar que la asociación es un hecho.

Tuvo efecto la primera reunión el 23 de Agosto de 1908, firmando la convocatoria los señores: Narciso Rocha, Narciso Fernández, José González, Francisco González, Antonio Díaz Moreda y Benito García, y á ella han concurrido, además de los antes nombrados, los señores: Enrique Díaz, Jesús Díaz, José R. Díaz, Francisco Dorado, Antonio González, Pedro González, José R. Dorado, José García, Ramón García, Márcos Villarino, Narciso Rego, Pedro Penabad, Francisco Penabad, Victor Rocha, Francisco Alvarez, Teolindo Dorado, Antonio Dorrego, Antonio Gonzalez, Ramón García y Manuel Posada.

Quedó en esta sesión discutido y aprobado el reglamento, y nombrado don Antonio Rico delegado de la sociedad en Tampa.

Aunque de constitución recientísima, pasa ya de cien el número de asociados, y con esperanzas de considerable aumento.



## **LOS HIJOS DE LAS SOMOZAS**

No podían faltar hombres de iniciativa nativos del municipio de las Somozas, residentes en la Habana, y en 12 de Noviembre de 1908, tuvo lugar la primera reunión en los salones del Centro Gallego, á la que concurrieron 32 vecinos de aquellas parroquias, coustituyendo la mesa de edad, los señores: José Formoso como Presidente, y Manuel Prieto como Secretario.

De esta primera Junta, resultó el acuerdo de fundar desde luego la sociedad; á fin de crear y sostener planteles de enseñanza de niños y niñas en las Somozas, proponiéndose, al efecto, para la discusión del oportuno reglamento y demás medidas que convengan, volver á reunirse el 19 del mencionado mes en el mismo local.

Nada habrá; nada hay más grato para Galicia, que el recibir estas noticias. Allá causarán profunda alegría, porque abren ancho campo á la esperanza de mejores días, y producirá satisfacción inmensa saber como los hijos se preocupan de la suerte de sus padres, de sus hermanos y convecinos. Aquí también nos regocija á todos los que tenemos fé en la trascendencia de la unión en un común pensamiento: el de favorecernos mutuamente y laborar por el bien de Galicia.

La confraternidad entre los gallegos en Cuba; ya no se presta á la duda de si es mayor ó menor que la que reina entre la colonia de la Argentina. Unidos estarán allí, y nos alegra que así sea, que no lo dudamos, pero no lo están más ni mejor que en esta Isla.

Conseguir ahora asociar á los campesinos gallegos, obra debe ser de los emigrados, residan donde quieran, trabajando todos aisladamente, ó poniéndonos de acuerdo para tal fin, porque debemos de considerar que nuestros paisanos asociados en Madrid ó en Lisboa, en Zaragoza, Puerto Rico ó en la Argentina, aman á la tierra en que nacimos, como nosotros, y enriquecer la región, impulsarla por el camino del progreso, librarla del parasitismo que padece, evitar que viva á costa del que trabaja tanto zángano como se exhibe de día, en horas de trabajo á las puertas de los casinos de las ciudades, incubando calumnias y dándoles circulación con-

tra quienes censuran sus *majaderías*, burlándose del obrero ó de la obrera que pasa para ó procedente del taller, deber es que á todos nos corresponde por igual, y á que nos obliga el aforismo de Luis Blanc: "En una sociedad de hermanos en que todos trabajan, el perezoso es un ladrón".

Lo importante es convencernos y convencer á todos de que mientras el país sea gobernado por los nativos de las ciudades, no hay redención posible, pues siempre ha de interesarles más á éstos que no se les atasque el coche en las calles y no que el labrador tenga veredas expeditas para su carro para la conducción de los frutos al granero ó al mercado.

Y para arrancar de la boca del cacique y del curial, el biberón del que chupa con loco anhelo, para acabar con tanto ser inútil y perjudicial, no es preciso partírlas violentamente los dientes, basta con limárselos, es decir, es suficiente llevar la escuela al campo y al labrador á las filas de los sindicatos, cortando las amarras, la población campesina con la de la ciudad y la villa, en todo lo que se refiera á la administración, dirección y gobierno de los intereses generales de la región, especialmente los de mayor importancia, como son los agrícolas y pecuarios.

Porque tenemos que desengañarnos; el problema social en Galicia, y en el mundo entero, surgió y se agrava más cada día, por la tutela ejercida por los nativos de la ciudad sobre los campesinos. Pese á todas las ficciones, las minorías son las que gobiernan en todas partes porque la preponderancia de las ciudades sobre el campo se mantiene á expensas de éste, absorbiendo su producción y su ahorro.

Las anchas avenidas, la pavimentación de las calles, los bien cuidados jardines, alumbrado público y cuantas comodidades disfrutan las grandes urbes, las paga el labrador, que en su aldea vive bloqueado en su negro tugurio por la nieve y las aguas torrenciales del invierno, y en verano sufre las pertinaces sequías sin poder llevar á sus predios las aguas que libres discurren á pocos metros de distancia de sus agostados frutos.

Los gallegos cazan los lobos, cuando éstos aguijoneados por el hambre descienden de la montaña al llano y atacan á los animales domésticos; cazan osos porque atentan contra el hombre cuando les interrumpe el paso por estrecha vereda, y

más valiente que estas dos fieras huye no obstante de su tierra desfallecido de miseria, espantado del cacique y del curial, por éstos despojado y perseguido.

Stuart Mill ya lo dijo en su época: "No hay ejemplo en la historia de que una clase social en el Gobierno, haya jamás hecho uso del poder en beneficio de las otras clases sociales".

Y como los labradores de todo el mundo, ayer esclavos de *derecho*, y no menos esclavos hoy de *hecho*, jamás han intervenido en la gobernación de sus respectivos países, no es extraña su anormal situación, ni ésta puede prolongarse, que como *clase* la más importante, debe conquistar su intervención en los negocios públicos que le interesan.

### Hijos de Santa Comba de Negreira

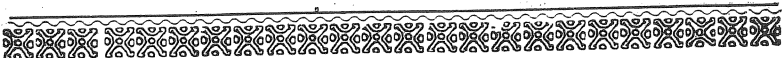
Los señores Domingo Blanco Lema, Bernardo Brenlla, Domingo Cordeiro y José Baña Pose, han dirigido una circular á sus paisanos con fecha 26 de Noviembre de 1908, citándolos para constituir la sociedad de instrucción de aquél título.

Discutido y aprobado el reglamento, quedaron nombrados Presidente el señor Domingo Blanco, Vicepresidente el señor Manuel Lois, tesorero don Ricardo Gesto, Secretario don José Baña Pose y vocales los señores: Francisco Lois, José García Terreiro, Bernardo Brenlla, Domingo Cordeiro, Pedro García, José Caamaño, Manuel Mouro Gerpe, José Cancela, José Nieto Blanco y Manuel Negreira.

Comienza esta simpática sociedad—que hace el número *diez y seis* de las de su clase establecidas en Cuba,—con extraordinario entusiasmo, que celebraremos perdure para bien de los asociados y de la comarca hermosa de que son nativos.

Si dulces fueran las aguas del Oceano, sobre cuyas olas vienen de allá rodando hasta aquí, las quejas y lamentos de infortunio efectivos, bastarían para convertirlas á su paso en amargas.

Bueno es que la misma extensa y ancha vía sirva también para llevar allá consuelos y esperanzas. Que sepan que los suyos no los olvidan, y que en breve tiempo apoyados siempre en esa gran palanca de la asociación y de la enseñanza, pueden hacer girar el mundo, utilizando al fin ellos solos el producto de sus iniciativas y de sus esfuerzos, aislando por peligrosos, á los que durante siglos fueron sus verdugos, los pólipos que chuparon su savia, los causantes de la depresión la de las masas campesinas.



## Sociedad de fomento y proteccion mutua

### “El Valle de Oro”

Quedó constituida esta asociación en 25 de Agosto de 1907

Su propósito lo expresa el artículo primero del reglamento porque se rige, que dice: “Tendrá por objeto fomentar la unión entre todos los naturales del Valle de Oro en la provincia de Lugo, [España] sus descendientes y todos aquellos que sin reunir ninguna de estas dos condiciones, simpaticen con la idea de la sociedad; enaltecer el progreso de dicho Valle y propender moral y materialmente al mayor auge y prosperidad del mismo”.

Al final del artículo tercero, hablando de la inversión de las cuotas dice: “y el restante, después de cubiertas las atenciones de la sociedad, será destinado á obras de necesidad y provecho en el Valle de Oro”.

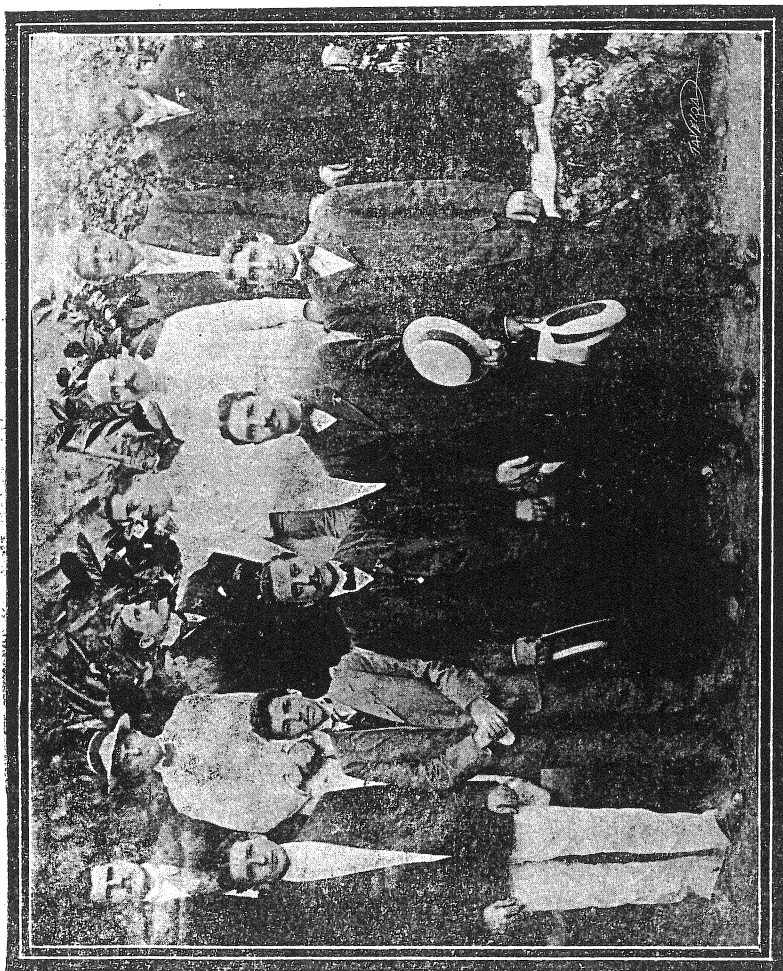
No poseemos de esta asociación más datos que el indicado reglamento, que firman como Presidente don Francisco Janeiro, y como Vice-Secretario don José María Cándia, razón por la que no podemos dar los demás nombres de la Directiva, excepción de los populares señores Manuel Hermida, tesorero, y Juan Alvarez, secretario; trabajos llevados á cabo; modificaciones introducidas en el reglamento, si las hubo, ni conocemos el número de socios con que cuenta, que sin duda deben ser muchos, porque del hermoso y rico Valle nombrado, residen entre nosotros multitud de vecinos, que unidos á los residentes en la Argentina y Madrid, mucho pueden hacer en pro de sus conterráneos.

Para el próximo año seremos pues, más explícitos, ya que en este no nos valieron solicitudes de datos completos, y para esa época habrán de contar seguramente con la cooperación reclamada por sus paisanos en carta circular de 24 de Diciembre de 1907, en que ya adelantaban que la finalidad perseguida, es la instrucción.

## Club Estradense

Consta de su reglamento que quedó aprobado en 2 de Junio de 1907.

No es rigurosamente de instrucción, aunque se dice que



Señores: José Iglesias, Francisco Carracedo, Antonio Reymendez, Santos Moreton, Gumerindo Lauroiro, Marcelino Villarino, Manuel Campradón, B. Pio Losada, Gumerindo Mato, Jesús Matalobos, Ramón Emil y Casimiro Crespo, que componen la actual Directiva del "Club Estradense".

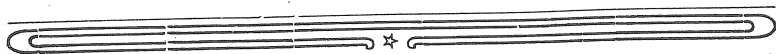
muy pronto se modificarán los estatutos en tal sentido, medida plausible que le proporcionará aumento considerable de socios, con ventaja naturalmente para la hermosa zona de donde son naturales sus asociados. Y por fin tendrán ideales verdad, y estímulo para pagar cuotas, y hacer donativos para sostener escuelas como las sostienen las demás sociedades.

Ignoremos el número de asociados que tiene actualmente, ni poseemos otros datos del "Club Estradense" que la fotografía con los miembros de su Directiva, cuyos nombres figuran al pie de la misma.

Si como se dice y es de esperar, se convierte en sociedad de instrucción, cuidaremos de adquirir cuantos datos sean precisos, y los daremos á conocer en el *Almanaque* del próximo año.



Orense. - Puente Mayor



## Las sociedades gallegas en Cuba

**Instrucción agrícola. - Federación de las sociedades de carácter local. - Transporte de mercancías y pasajes. - Otras consideraciones.**

Expuesto queda anteriormente lo que más puede interesar con relación á las agrupaciones de nuestros paisanos, que desde aquí aspiran á remediar en lo posible la deficiencia de la enseñanza en Galicia.

No conocemos los reglamentos de las asociaciones "Benquerencia", "Reádigos", "Santa Eulalia de los Devesos", "Moeche", "Santa Comba de Negreira" y "Somozas", bien porque aún no los tienen terminados, ó porque no fué posible obtenerlos.

De los examinados resulta, en cuanto hace relación con la enseñanza, que á los Profesores se les exige posean título, no imponiéndoles por lo tanto nuevo exámen, que legalmente tampoco puede exigirse, aunque la "Liga Santaballesa" consigne en su reglamento que el Profesor ha de cumplir ese requisito, ni más ni menos que si se tratara de ganar esa plaza por oposición.

El número y clase de asignaturas, son por lo general los mismos en todos los reglamentos, con la escepción de la "Liga Santaballesa" que aumentó las de *Gramática gallega*, especial y rara novedad como otras, y Agricultura. Por cierto causa extrañeza que esta última asignatura, y la de zootecnia, no aparezcan en los planes de enseñanza elaborados por todas las sociedades constituidas por gallegos.

Verdad es que el medio ambiente que aquí respiran nuestros emigrados, disculpa esa omisión, que seguramente no sería olvidada por los que residen en la Argentina, si ellos fueran los colaboradores de esta grande obra.

Ningún país civilizado del globo deja hoy de prestar prefe

rente atención al estudio de la agricultura y de los animales que constituyen la riqueza más sólida, más positiva y segura de los Estados, origen de las principales industrias, sostén del comercio universal, y en Galicia tiene especial importancia, sobre todo, conocer y vulgarizar el sistema de las praderías artificiales, y selección del ganado vacuno.

Y teniendo en cuenta que cada aldea de Galicia es una Granja, más ó menos extensa, con múltiples variantes de frutos, calidad del terreno, orientaciones, sistemas de cultivo, etc., etc., un Profesor entusiasta, encariñado con el terruño, en posesión de datos estadísticos de la región, con regulares conocimientos, llevando á sus alumnos una ó dos tardes por semana á distintos puntos de la parroquia, explicándoles al aire libre, y en forma vulgar, elementos de ciencia agronómica y pecuaria, inculcando amor á las plantas y haciéndoles familiar sus nombres y aplicaciones, obligándoles á practicar á la par que explica, cuanto significa amor al trabajo, recogiendo datos de producción y consumo y de las pequeñas industrias de cada vecino, infundiendo, en fin, afición á lo que es más interesante y positivo en nuestra tierra... ¡qué de ventajas se obtendrían! ¡Y qué desengaño para los teóricos que apadrinan enseñanzas agro-pecuarias, en estrechos gabinetes y campos reducidos de experimentación!

Bueno es preparar á nuestros paisanos para el mostrador; pero eso no excluye para enseñarles á ser útiles y provechosos en nuestras provincias, ó para emigrar á otros países que no sean Cuba, y no dudamos de que así al fin lo entenderán cuantos hoy se desvelan por ilustrarlos, fijo el pensamiento y la esperanza, de que no ha de ser Galicia la eterna exportadora de brazos útiles, ... las escuelas han de petrificarse en su rutinaria labor de enseñar á leer y á escribir.

Recomendamos antes la federación de estas sociedades para fines comunes, pero dejamos de relacionar algunos de éstos que son importantes y que consignamos aquí.

Nadie ignora, aunque nadie cuida de remediarlo, que los pasajes de los puertos gallegos á América son elevadísimos, bastante más que lo que se paga en los puertos franceses, debido á lo cual, los emigrantes de las provincias vecinas de los Pirineos, se trasladan en tren á dichos puertos, y aún pagando otro transporte ahorran dinero.



Y si de esta escandalosa carestía pasamos al trato que á bordo reciben nuestros paisanos en alguna de las compañías de navegación, el abandono de nuestras autoridades, y el de todos nosotros que conocemos el mal, y lo dejamos pasar sin protesta, no tiene perdón ni disculpa; que si no tienen que comer durante la travesía se mueren de hambre, y si traen dinero los desbalijan los tahures, porque además de barcos negreros, son verdaderos garitos flotantes, en que la guapeza cobra el barato.

Cierto que armadores, consignatarios y otros engordan, que la carne de gallegos debe ser dulce y apetitosa y de explotación no difícil, cuando tanta aura concurre al botín.

De otros países, y aún de algunas regiones españolas, cuando emigran sus hijos, y una vez que conocen el país de su elección y sus productos, cuidan de comparar su precio y calidad con los que se producen en su tierra, y concluyen por ser activos agentes comerciales de los industriales y productores de la zona ó provincia de su nacimiento, lo que resulta para todos excelente negocio.

Legumbres, patatas, cebollas, frutos y frutas riquísimas, por valor de muchos millones, tenemos en Galicia; vinos, carnes, huevos, quesos, mantecas y otra infinidad de artículos, que en Cuba tienen excelente mercado unos, y la tendrían todos, si las Trasatlánticas dotaran sus barcos de cámaras frigoríficas, como las poseen los barcos americanos que comercian con esta Isla, ó los barcos ingleses, que llevan á Londres las carnes frescas procedentes del Sur de Africa.

Y conseguir que los gallegos se aficionen á comerciar con los artículos de su región; que las compañías adopten en sus buques los medios de transporte baratos y eficaces, que se rebajen los precios de pasaje para los pobres emigrantes, y corregir en fin, deficiencias tantas, obra debe ser de las sociedades de carácter local, que en fuerza de constancia y energía, lo conseguirán todo, incluso demostrar á productores y comerciantes, la inconveniencia de encarecer, sin justificada causa, la mercancía, cuando se quiere conservar un mercado; de que no deben comerse los huevos cuando se aspira á tener pollos.

Contar debieran estas sociedades para la consecución de tales fines, con la cooperación de la "Unión Ibero-Americana,

cuya Junta Directiva radica en Madrid ha muchos años, y con las Cámaras de comercio y agrícolas de nuestra región, pero la acción de la primera es por lo que á Cuba se refiere desconocida hasta ahora, porque generaliza demasiado, y en su afán de abarcarlo todo, nunca llega al término de su programa, y de las otras sabemos que la mayoría de sus miembros *dejan hacer*, y que las *minorías*, cortesanos sumisos de su exclusivo negocio y del negocio de ex-ministros, ex-diputados y caciques, no les queda tiempo para dedicar á las *pequeñeces* colectivas.

Nos desagrada tener que censurar la esterilidad de aquellas colectividades, aunque la censura no ha de estimularles á mayor actividad, como no les estimuló el aplauso que no siempre debidamente se les tributó en más de una ocasión, pero bueno fuera llamar la atención de los que formán parte de esas sociedades, y que á ellas pertenecen de buena fe, para evitar que tales organismos sirvan solamente de pedestal de ambiciosos y de plataforma de pavos reales, aspirantes á cargos populares.

Dudoso, casi inútil será, repetimos, esperar que quienes vienen consintiendo desde ha largos años la explotación infame de que son víctimas nuestros paisanos, quienes toleran que desde los puertos gallegos á Cuba se cobre ¡diez pesos! por transporte de una tonelada de mercancía, aquí donde cebollas, vino, etc., se reciben de los puertos ingleses y alemanes por 3 pesos 90 centavos, rectifique ahora su conducta y se acuerde de que el fomento de la producción agrícola, el desarrollo de las industrias, el progreso comercial, estriba precisamente en adquirir primero y asegurar después los mercados.

Pero si las costas gallegas distan de Londres dos días de navegación, y si en esa colosal ciudad consumirían la mayor parte de los productos sobrantes de nuestro suelo, y por conquistar ese mercado nada hicieron las famosas Cámaras ¿que esperanza nos queda de su cooperación.. ?

Desengañémonos: Con tituídos esos organismos en las ciudades, formados con *ciudadanos rentistas* unos, negociantes *especialistas* otros, enfrascados en la política todos, viviendo en un *medio* excepcional de espaldas á la realidad, alejados de Europa y de América y aún del resto de España, y

por raro contraste, hasta de su misma tierra, de ellos hay que prescindir siempre que del bien de Galicia se trate, porque de lo que á ésta afecta, ni lo conocen ni les importa.

Cuando Canalejas, siendo ministro, trató de la conveniencia de expropiar forzosamente la tierra inculta, *para hacer muchos pequeños propietarios*; cuando González Besada, en igual cargo, pretendió resucitar las leyes sapientísimas de Carlos III sobre *repoblación y colonización interior*, cuando otros tratadistas menos conocidos del país evocan las grandezas del Japón donde la tierra es propiedad del Estado, ó se recuerda y señala como ejemplo, en España mismo, el pueblo de Fuenteliante del distrito de ciudad Rodrigo, provincia de Salamanca, que fundado en 1798 conserva íntegro el derecho y la organización comunal primitiva ordenada en Real provisión del citado Carlos III, en cuyo término el ayuntamiento es una simple oficina de relación entre el Estado y el pueblo, y el juzgado municipal un centro exclusivo de inscripción de nacimientos y defunciones, donde según la expresiva frase de Juan J. Morato "jamás tuvo que intervenir en restablecer el derecho violado", elen ambre de caciques, curiales, ó aspirantes á tan *honroso* título, se alborotó de mala manera como si de la adaptación inmediata de aquellos sistemas, dependiera el término de su fatal privanza. Y desde el chiste irónico hasta la calumnia, volcaron sobre tantos hombres estudiosos, todos los adjetivos deprimentes, utilizando como via de circulación la ignorancia de las masas.

Dinamarca, pequeña nacionalidad del norte de Europa, inferior en territorio á Galicia y Asturias, inferior en riquezas naturales á nuestra región sola, exporta en productos agrícolas tanto como exportaba España por todos conceptos quince años atrás. Dinamarca es el único país civilizado del mundo en que no existe un solo analfabeto, la única donde la democracia campesina gobierna sus propios intereses, el país en que no existen monopolios, el que tiene tarifas arancelarias más bajas.

Si fundamos muchas escuelas y logramos la unión de los campesinos, Galicia puede ser tan rica, tan próspera y feliz como Dinamarca. ¿Por qué nó?

CASIMIRO FERNANDEZ.



## La prensa gallega en Cuba

Es otra materia de aclaración difícil de completar en este primer año, lo relacionado con las revistas gallegas aquí publicadas.

Algunos ejemplares que poseemos, y noticias facilitadas por personas conocedoras de la colonia gallega, nos permiten dar, á lo sumo, una ligera idea de las que, con vida más ó menos efímera, han visto la luz pública, en defensa de los intereses de nuestros paisanos.

Después de fundada en 1872 por el maestro Higinio Vidales, la masa coral "Ecos de Galicia", surgió á los pocos años una disidencia, separándose dicho maestro y constituyendo otra asociación similar con el título de la "Festival". Adquirió esta relativa importancia por el número y calidad de sus adeptos, y se asegura que publicó una revista, siquiera durara poco tiempo, no recordando su denominación la persona que nos facilitó estos datos, aunque cree era el mismo de la sociedad á que pertenecían los redactores é inspiradores.

Más tarde, en 6 de Marzo de 1878, salió á luz semanalmente el primer número de "El Eco de Galicia" que se publicó con regularidad hasta 1894.

En 3 de Mayo de 1885, apareció el primer número de "Galicia Moderna" que cesó en 20 de Abril de 1890. Reapareció en 12 de Diciembre de 1891, é ignoramos la fecha exacta de su desaparición.

Por el mes de Junio de 1885, se publicó "A Gaita Gallega", saliendo á luz sin fijeza de fechas. Duró poco.

*Tío Marcos de Portela, Juventud Gallega, El Regional, Galicia en América*, y otra cuyo título no pudimos averiguar. Revistas fueron también aquí publicadas, de cuya existencia nos hablan pero sin precisar fechas, ni tiempo de duración.

En 19 de Septiembre de 1891, se publicó el primer número

de la revista quincenal titulada "Galicia ilustrada, científica, literaria, artística y humorística" cuyo cese exacto no pudimos comprobar.

*Tierra Gallega*, fundada por el príncipe de nuestros ingenios regionales, por el gran Curros Enríquez, apareció en el estadio de la prensa en 1894, cesando en 1897.

Adquirió esta revista extraordinaria circulación, pero las luchas apasionadas de aquella época, y la indomable independencia y altivez de aquel espíritu valiente, rebelde contra las injusticias sociales, tan incapaz de adular al poderoso, como á las masas ignaras, fustigando sin consideración á diestro y siniestro, donde quiera creía ver para ello fundamento, atrajéronle quebrantos al periódico, y falta de apoyo de aquellos á quienes ansiaba redimir, teniendo que abandonar su querida publicación, yendo á colaborar á otra agena á nuestra colonia, donde apreciado debidamente, reconocido su ingenio soberano, su talento sin igual, halló leve compensación á sus padecimientos morales. motivados por desvíos injustos.

*Follas Novas*. Apareció su primer número en Junio de 1878 y continúa publicándose.

*Galicia*. Ignoramos la fecha de su nacimiento. Continúa también publicándose.

*Santos é Meigas*. Salió á la luz el 9 de Agosto de 1908. Después de publicar algunos números, desapareció.

*A Terriña*. Se publicó el primer número en 17 de Octubre de 1908.

De sus directores y fundadores, hablaremos otro año con el detenimiento merecido.

A diez y seis por lo tanto, asciende el número de las revistas que se han publicado aquí con el carácter de defensoras de los intereses de los regionales.

Pero excepción de "El Eco de Galicia", "Galicia Moderna" y "Tierra Gallega" que disfrutaron en sus épocas respectivas de plétora de vida, merced en parte al probado talento de sus directores y colaboradores, y en parte á las circunstancias especiales porque atravesó la colonia á raíz de la fundación del *Centro Gallego* y *Aires d'a miña terra*, en que una y otra colectividad se disputaban con bríos la supremacía, y ultimamente, en los tiempos de *Tierra Gallega*, el canden-

te disputar entre políticos partidarios de tendencias opuestas, las demás publicaciones desaparecidas y las que viven en la actualidad, bien porque no han respondido ni responden á lo que la grandiosidad de la colonia gallega residente en Cuba, requiere, bien porque el medio ambiente de entonces y ahora por causas múltiples y variadas, les fué y es adversa, lo cierto es que ni prosperaron ni prosperan, pese al talento de sus directores y editores.

Desde luego que está reconocido, aquí como en todas partes, que no basta el buen deseo, sobre todo en los modernos tiempos, de fundar una publicación con aspiraciones de ser bien acogida por el público, si á la buena voluntad no acompaña un gran caudal de dinero para información y orientación bien definida en cuanto á las actividades del presente y á la preparación de un futuro que dé por resultados el disfrute de una vida ordenada y pacífica, mediante el acertado empleo de los ahorros acumulados durante los años de trabajo y privaciones aquí pasadas detrás de un mostrador, en el taller industrial, ó en los cultivos del campo.

Y es que aún reuniendo la revista todas las circunstancias dichas, que no sería poco reunir, no se acierta siempre, por cuanto las multitudes atraviesan, como el individuo aislado, sus períodos de crisis, su decaimiento de espíritu, sufren verdadero ap'namiento por tiempo más ó menos prolongado, y para levantarse de ese amodorramiento, necesitan sufrir una sacudida más ó menos violenta que les devuelva á la vida activa y normal.

No es fácil predecir cuando cesará el actual estado de apante postración, originado principalmente por el general malestar actual de la República, aunque el proyectado palacio del "Centro Gallego" que plantea un problema económico á la colonia, por una parte, digno de notarse y por otra la labor febril de las quince sociedades de instrucción constituidas, llamadas á operar honda transformación en nuestra tierra, y hasta en las costumbres de aquí, entre nosotros, revelan que asistimos á un vigoroso despertar, que sería verdadera fortuna perdurara para bien de todos, pues las multitudes silenciosas, dormidos los individuos en estado de catalepsia, no generan fuerzas, y sin energías no hay producción individual ni colectiva, no hay vida, no hay nada.

# Crónica gráfica



## LOS MUERTOS DEL AÑO

1908



Excmo. Sr. Don Adolfo Lenzano Montañón,  
† en "La Benéfica" el 4 de Enero.



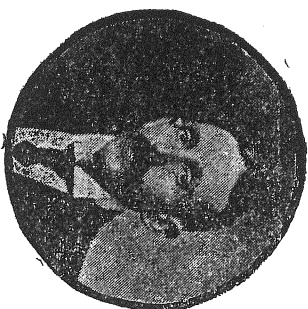
Don Leoncio Varela Abella,  
† en la Habana el 1º de Marzo.



Don José Pazos y Ríos,  
† en la Habana el 4º de Diciembre.



Don Manuel Carros Enriquez,  
† en "La Covadonga" el 7 de Marzo.



Don Antonio Rodríguez Bautista,  
† en Vigo (Pontvedra) el 27 de Agosto.

# CRÓNICA GRÁFICA

## LOS MATRIMONIOS DEL AÑO



**Doña Carmen Pita y Don Angel Barros,**  
Enlace Barros-Pita, 26 de Diciembre de 1907.



**Doña María Soler y Don Antonio Reymóndez,**  
Enlace Soler-Reymóndez, 12 de Junio de 1908.



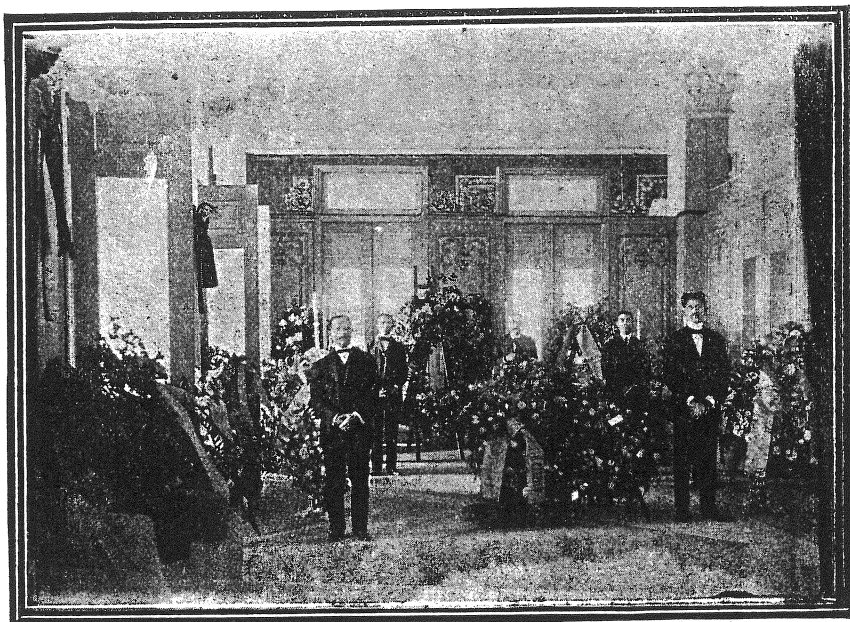


# El año gallego en Cuba

## Resumen ilustrado

- ENERO.** 1º—La Junta Directiva del "Centro Gallego", acordó crear en "La Benéfica" la escuela de enfermeros, confiando su dirección al doctor Sarmiento.
- 3.—Salen para Panamá los delegados del "Casino Español" y "Centro Gallego", señores Lorente y Guerrero.
- 5.—Entierro del Exmo señor don Adolfo Lenzano, costeado por el "Centro Gallego" con inmensa concurrencia de la colonia gallega.
- 5.—Reunión de los ferrolanos en el "Centro Gallego", para contribuir al obsequio de una finca de recreo al señor Canalejas.
- 7.—Beneficio de la tiple gallega María Guidice, patrocinado por el Centro.
- 12.—Se inicia la suscripción para editar las obras de Lamas Carvajal.
- 13.—Reunión de la sociedad "Pila Ancha, para redactar el reglamento.
- 20.—Reunión en el Centro de entusiastas gallegos interesados en la publicación de las obras de Lamas Carvajal.
- 22.—Regreso de Panamá de los señores Lorente y Guerrero.
- 23.—Regatas en la bahía, ganadas por los tripulantes, todos gallegos, de la canoa *Ana María*.
- FEBRERO.** 1º—Los ferrolanos se reúnen en el "Centro Gallego" para girar lo recaudado para pago de la finca regalada al señor Canalejas, remitiendo á éste un mensaje y otro á la Cámara de comercio de Ferrol.
- 2.—Elecciones para la renovación de la mitad de la Directiva del "Centro Gallego".
- 6.—Junta general de la "Unión Barcalesa" en el "Centro Gallego".
- 18.—Falleció repentinamente á la salida de su casa, nuestro paisano señor José Pajon Rivero.
- MARZO.** 1º—Primera salida de la comparsa de carnaval los *Trovadores gallegos*.
- 2.—Entrega de la bandera á los *Trovadores gallegos*, por su presidenta de honor doña Rosa Lorente de Pazos.
- 7.—Muere Curros Enriquez en "La Covadonga" á las 8 y 40 de la mañana.

- 7.—Sesión extraordinaria en la tarde del mismo día en el "Centro Gallego" acordando embalsamar el cadáver de Curros Enríquez; tenderlo en capilla ardiente en el salón de sesiones; costear el entierro; suspender el baile anunciado para el día siguiente; suspender las clases y trasladar sus restos mortales á la Coruña.
- 8.—Traslación de los restos de Curros Enríquez desde el *Diario de la Marina* al cementerio de Colón.



**Los restos de don Manuel Curros Enríquez en Capilla ardiente en el "Diario de la Marina"**

- 19.—Conducción de los restos de Curros Enríquez, y solemne manifestación de duelo, desde el "Centro Gallego" al muelle, embarcando en el Alfonso XIII para la Coruña, acompañando las sagradas reliquias, los señores Chané y López Perez.
  - 20.—Constitución definitiva de la "Juventud ferrolana" y elección de Directiva,
  - 22.—Acuerdo de la Junta general del "Centro Gallego", para que se convoque á la extraordinaria, con el fin de tratar en ella de los planos presentados para el palacio social.
  - 22.—Baile en el "Centro Gallego", con asistencia de los *Trovadores gallegos*.
- ABRIL. 5.**—Excursión de los *Trovadores gallegos* á Güira de Melena.
- 5.—Banquete en la "Reunión de Artesanos" de la Coruña, en honor del Presidente del "Centro Gallego" y de Castro Chané.

- 8.—Nombra "La Alianza Aresana" "Socio benemérito" al fecundo escritor señor Joaquín N. Aramburu.
- 19.—Función en el Teatro Nacional á beneficio de los *Trovadores gallegos*.
- 21.—Dictó sentencia el Tribunal Supremo, confirmando el decreto del señor Estrada Palma de 9 de Enero, autorizando el cierre de las calles que atraviesan "La Benéfica".



José Rodríguez Lorenzo,  
marinero gallego de la "Nautilus"  
que fué á Cienfuegos  
siendo agasajado por los españoles  
allí residentes.

bandera de guerra, regalada por los mismos, que fué izada inmediatamente con toda solemnidad.

**MAYO. 2.**—Regresó á la Habana el señor J. Castro Chané.

- 10.—Bendición y entrega del estandarte de la "Juventud ferrolana" en casa de *Fefita Romero*, madrina de la colectividad, bordado y regalado por esta señorita.
- 10.—Romería de la "Alianza Aresana" en la Tropical.
- 17.—Almuerzo con que obsequió el señor Avelino Pazos, presidente de la Sección de recreo y adorno del "Centro Gallego" á sus compañeros de Sección en la Tropical.
- 24.—Baile de las Flores en el teatro Nacional, organizado por la Sección de recreo y adorno del "Centro Gallego".
- 29.—Función en el Frontón *Jai Alai*, á beneficio de "Naturales de Galicia".

**JUNIO. 2.**—Falleció en "La Benéfica" el señor Salvador Mendez López.

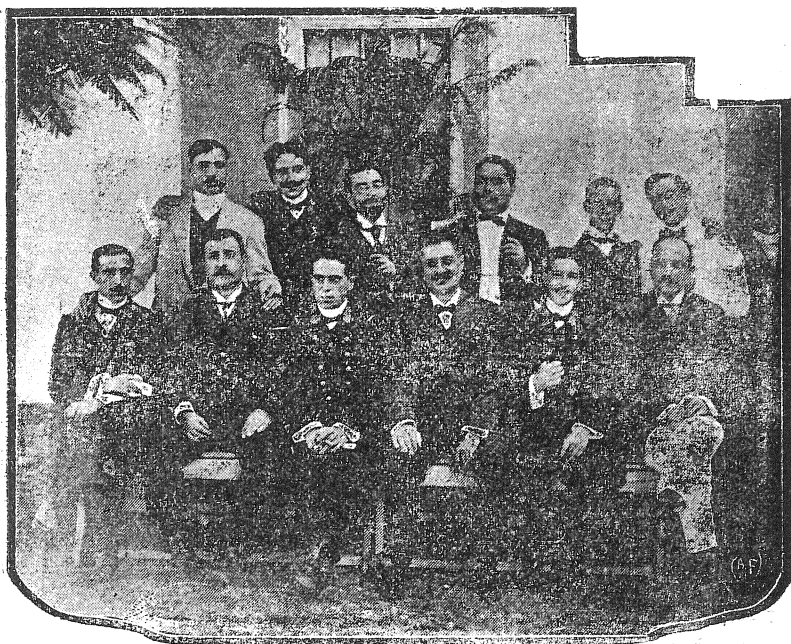
- 18.—La Junta Directiva de la sociedad "San Adrián de Veiga" acordó un voto de gracias al director del "*Diario Español y Follas Novas*" señor don Adelardo Novo.
- 24.—Iluminación del "Centro Gallego" con motivo de la llegada de la corbeta "Nautilus".
- 25.—La "Juventud ferrolana" obsequió con una serenata en la bahía á la tripulación de la "Nautilus".
- 28.—Una comisión de alumnos del "Centro Gallego" entregó á bordo de la corbeta "Nautilus" la

28.—“La Juventud ferrolana” colocó en la citada corbeta una valiosa placa conmemorativa de la visita á la Habana.

**JULIO. 19**—Visita de los marineros de la “Nautilus” á la casa de salud “La Benéfica”.

3.—La Junta directiva de la sociedad “Unión Rinlega” acordó un voto de gracias para el director de ‘Follas Novas’.

5.—Almuerzo en la Chorrera dado por los ferrolanos aquí residentes, á sus paisanos los jefes, oficiales y guardiamarinas de la “Nautilus”.



**Grupo de los ferrolanos que asistieron al banquete de la Chorrera**

5.—Los Jefes y oficiales del buque escuela, visitaron “La Benéfica”, y por la noche asistieron al baile organizado por la sociedad “Pila Ancha” en el “Centro Gallego”.

8.—Banquete de despedida ofrecido por el señor Antonio Romero en su casa particular á los guardiamarinas gallegos.

25.—Velada anual en el teatro Nacional, organizada por la sociedad benéfica “Naturales de Galicia”, á su beneficio.

- 25.—Colocación de la primera piedra de un nuevo pabellón en "La Benéfica".



Colocación de la primera piedra de un pabellón en "La Benéfica"

- 26.—Fiesta en Palatino organizada por la sociedad de declamación 'Rosalia Castro', en honor de las señoritas que tomaron parte en la fiesta de la noche anterior en el teatro Nacional.

**AGOSTO. 7.**—La Junta de la "Unión Barcalesa" aclamó socio de honor al señor Adelardo Novo, Director del "Diario Español" y "Follas Novas".

- 7.—La misma sociedad aclamó Presidenta de honor á doña Catalina Perez de Negreira.

- 9.—Salió á luz el primer número de la revista gallega *Santos e Meigas*.

- 27.—Falleció en Vigo el señor don Antonio Rodríguez Bautista, distinguido miembro de la colonia gallega de la Habana.

**SEPTIEMBRE. 2.**—Regresó de la Península el Presidente del "Centro Gallego" señor López Pérez.

- 3.—Celebración de un banquete en el hotel "Inglaterra" organizado en honor del Presidente del "Centro Gallego", con motivo de su regreso.

- 6.—Alegre jira campestre á la Tropical del "Club Estradense".

- 6.—Velada literaria musical en el teatro Nacional, organizada por la Sección de Instrucción del "Centro Gallego", con motivo del reparto de premios á los alumnos y apertura del curso escolar

- 8.—Regalo de la Directiva del "Centro Gallego" á su Presidente, de un valioso bastón.
- 12.—Exámen de los alumnos de la escuela de enfermeros de "La Benéfica", en la Escuela de medicina.
- 14.—Regalo del señor José Cornide Crego á la escuela de "San Adrián de Veiga" de un retrato de Curros Enríquez.

**OCTUBRE. 4.**—Visita la casa de salud "La Benéfica" el gran actor Enrique Borrás.

- 11.—Banquete celebrado en el hotel "El Louvre" en honor del Presidente de la Sección de recreo y adorno del "Centro Gallego", señor Avelino Pazos.
- 17.—Comenzó á publicarse la revista gallega "A Terriña".
- 18.—Banquete celebrado en Palatino en honor del actor y poeta gallego Bernardo Jambrina.



**Aspecto de la mesa en el banquete á Jambrina**

- 18.—Baile en el "Centro Gallego".
- 25.—Visita la Casa de salud la notable actriz Enriqueta de Palma.
- 25.—Aprobación definitiva por la Junta general del "Centro Gallego" del plano del Palacio social proyectado.
- 29.—Función en el teatro Nacional por la compañía de Enrique Borrás, á beneficio de las sociedades gallegas de Instrucción.

**NOVIEMBRE. 5.**—Acuerdo de la Directiva del "Centro Gallego" delegando en el abogado señor Presno Odío, residente en Santiago de Cuba,

- para que represente al Centro en el entierro del señor Estrada Palma, fallecido ayer.
- 3.—Colocación de una lápida conmemorativa en la casa en que nació Cárros Enriquez, en Celanova (Orense) costeada por los comprovincianos residentes en la Habana.
- 3.—Comería gallega en la Tropical de los nativos del Valle de Oro.
- 3.—Velada musical en los salones del "Centro Gallego" por los notables



Enriqueta Palma en el comedor de "La Benéfica"

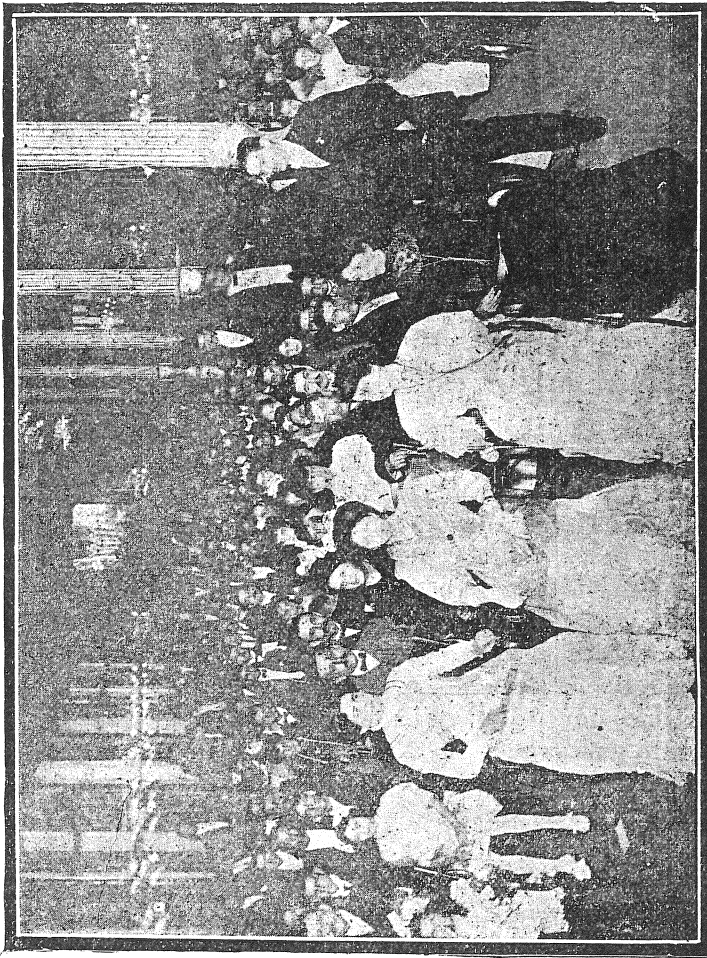


concertistas señor Mariano Miguel y Alonso y su distinguida hija Asunción.

20.—Inician la *Unión Rínlega y Valle de Oro* la federación de las sociedades de Instrucción para fines comunes.

25.—*Matinee* escolar en el "Centro Gallego" organizada por la Sección de Instrucción, en honor de los alumnos del plantel de enseñanza del mis-  
"Concepción Arenal".

**DICIEMBRE. 27.**—Fué elegido Presidente del Casino español el señor Manuel Santeiro, distinguido miembro de la colonia gallega.



Aspecto de los salones del "Centro Gallego" durante la velada del día 8 de Diciembre



---

---



---

## Conclusión

---

Se agotó el espacio de que disponíamos, pero no los temas interesantes para la colonia gallega, apuntes históricos y biográficos de personalidades notables, que la necesidad nos obliga á reservar para los *Almanaques* próximos.

No tuvieron cabida, con gran pesar nuestro, los trabajos de las figuras gallegas contemporáneas aquí residentes, literatos y artistas que nos proponíamos incluir en esta obra.

Tampoco pudimos conseguir lugar para un tema de importancia que dedicábamos á nuestros comerciantes é industriales, y en especial á los anunciantes del *Almanaque*, relacionado en parte con la representación en esta República de los productos de nuestro país, sin excluir las aguas de *Lerez*, *Cabreiroá* y *Mondariz*, artículos éstos y algunos otros de excelente porvenir, si su expendición estuviera a cargo de gallegos, que sin desatender el negocio, velaran también por patriotismo, por conservar su buen nombre y reputación.

¶ A la vida y muerte en la Habana, del gran Curros Enríquez, no hemos dedicado más líneas que las imprescindibles. Cierto que la materia es escabrosa, interín las pasiones no recuperen la serenidad debida. Pero pasado el tiempo, el preciso, cuando á las verdades no se les dé el significado de cargos, las consignaremos tan precisas y claras, como lo demandan los cánones de la historia, á que nos hemos de ajustar estrictamente.

Don Fernando Blanco de Lema, fundador de las famosas escuelas de Océ; don Ramón Pla y Monje, marqués de Amboage, que legó un cuantioso capital, depositado en el Banco de España, con cuyas rentas se redimen del servicio militar los nativos de Ferrol y la Coruña y sus partidos, don Pedro Murias, que dejó cuantiosa fortuna para instalar y sostener en su aldea, La Devesa, provincia de Lugo, grandioso establecimiento de enseñanza, especialmente agrícola; don José García Barbón, que dió á "Naturales de Galicia" una respetable cantidad y fundó en Vigo otro importante centro de instrucción, son figuras sobresalientes que han pertenecido á la colonia gallega de esta República, y requieren en nuestro libro puesto de honor, y grato recuerdo en el corazón de todos los gallegos amantes de la tierra.

El legado del señor Murias no se llevó aún á efecto, porque á pesar del tiempo transcurrido, y de exceder al señalado á sus albaceas por el ilustre fallecido, manoscuriales, perezosas ó inhábiles—que otra cosa no debemos creer—son causa de demora que nos parece de imposible justificación,

Quizá la poderosa colonia gallega tenga al fin que poner en la picota á los causantes de este daño, como puso en pasados tiempos á las albaceas del señor Blanco de Lema, por igual motivo, pues á todos los gallegos sin distinción de lugares de nacimiento, ni clases, nos importa la inmediata aclaración de este asunto.

La información gráfica este año, no perfecta, ni tan completa como deseábamos, será en los sucesivos *Almanaques*, atendida y cuidada, porque pese al modesto y vulgar título de la obra, aspiramos á hacer de la misma un libro necesario para los hombres estudiosos, curioso en general para todos, un libro que se conserve con cariño después de leído, teniéndolo siempre á la mano para cualquier consulta.

Y no nos parece inmodestia creer que así sucederá, porque si el presente no ha resultado, por diversas causas, tan completo como era nuestro deseo, como primero de la serie, no nos parece del todo mal, y hemos de procurar con empeño que todos los demás le superen en mérito.



# PERFUMERIA "La Constancia"

Ed. PLANTÉ

Especialidad en Polvos de Arroz, Extractos, Jabones, Pomadas y Aguas de Tocador.

Manrique 94 y 96. Habana.

Real : Fábrica : de : Cigarrillos

"LA EMINENCIA"

J. Vales y Compañía

Galiano No. 98  
HABANA

P. Federico García Vinent,  
AGENTE COMISIONISTA

COMPRA VENTA — HIPOTECAS  
ACCIONES — ARRENDAMIENTOS  
COMPRA DE CAÑAS

Compañía de Construcciones, Reparaciones y Saneamiento de Cuba : : :

Calle de la Línea 5—Apartado 23  
Unión de Reyes

M. Rodríguez y Co.

"LA - AMERICA"

Fábrica de Gaseosas  
y aguas minerales artificiales

COLON

Juan Martínez Rama

COMISIONISTA EN GENERAL

Representante de la gran fábrica de tabacos y cigarros "Flor de Tomás Gutiérrez", Compañía Vinícola Francesa y varias compañías de seguros, &, &. COLON.

José Rodríguez López

Agente de la fábrica de Cerveza "La Tropical", representante general de las más importantes casas de víveres de la Habana y Matanzas.

Ferro Carril núm. 1,  
Unión de Reyes.

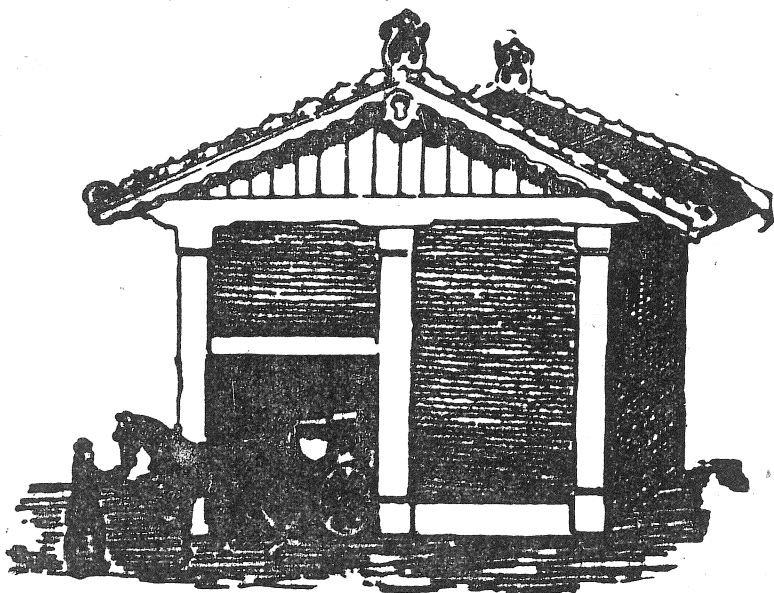
# FUNDICION, MAQUINARIA

Y FABRICACION DE PUERTAS DE ACERO ONDULADAS

DE

## ANGEL VELO

San Joaquín núms. 16 al 20½. Teléfono 6247



Los cierres metálicos pueden ser aplicados á toda clase de edificios y establecimientos. La presente figura representa un pabellón aislado, que puede ser una cochera, por ejemplo. En él se ve la seguridad de esta clase de cierres, lo mismo que su fácil adaptación.

### PRECIOS SIN COMPETENCIA

Para informes,  
Dirigirse á

**SAN JOAQUIN 20**

TELÉFONO 6247  
Cable: "VULCAVELO"

TIENDA : DE : ROPA

 **LA LUZ** 

DE JOSE DEL RIO

Ropa hecha, Sastrería y Camisería.  
Surtido general. Ropa para aguas.  
Equifaciones, Almoadas y colchonetas  
Muchas novedades. Corte elegante.  
Positiva duración. Precios sin igual.

**Oficios 33. Habana.**

**"LA CAMPANA"**

FUNDADA EN 1879

**Alvarez, García y Co.**

COMERCIANTES IMPORTADORES

Telégrafo: Alvarcia Ricla núm. 19

Correo: Apartado 223 Teléfono 294

HABANA

Unicos importadores de los afama-  
dos calzados RUBERT y SNOW : : :

**Diego Peña**

GRAN SASTRERIA

La más favorecida de clientela  
de la Habana.

Buen gusto, compatible con  
la economía.

OBISPO No. 104.

**Carbón Vegetal y Artificial**

Grandes depósitos en

**Jesús Peregrino 44**

0000

**ANTONIO PEDREIRA,**

PROPIETARIO

HABANA

CUBA

**Hotel y Restaurant  
Santa Clara**

3000

Este hermoso y ventiado hotel esta situa-  
do en el mejor edificio y punto más céntrico  
de la ciudad. Tiene amplias habitaciones  
amuebladas con lujo, teléfono, alumbrado  
eléctrico, baños de aseo y ducha y cuantas  
comodidades pueda desear el viajero.

Esto, unido á su inmejorable mesa, servi-  
cio esmerado y precios módicos, lo hacen  
preferible á cualquier otro hotel de Sta. Clara.

Eugenio Fernández,

Arrendatario

**Luis Estévez, frente al Parque**

SANTA CLARA

 English Spoken

**La-Gloria**

DE

**Robustiano Fernández**

Café, Confitería, Repostería y Viveres Finos

OBISPO 82, ESQ. A VILLEGAS

Teléfono 3302

HABANA

Establecimientos de Novedades,  
Ropa, Sombrerería, Sastrería  
y Quincalla de  
**SANTODOMINGO Y RUA**

COMERCIANTES

**"La Revoltosa"** 

SAN JUAN BAUTISTA NUM. 2,

SAN JUAN DE LOS YERAS

**"El Bazar Inglés"**

COLON. ESQ. A SAN CRISTOBAL

SANTA CLARA, CUBA

Telégrafo: "Samingo"

**Ramón Valdés**

Almacén de víveres en general  
Ventas al por mayor y detall  
COLON

CAFE = DULCERIA = Y = REPOSTERIA

**"VILABOY"**

COLON

# Las Brisas de Paula

FONDA Y RESTAURANT

Oficios 92. HABANA

Antiguo y acreditado establecimiento, constantemente bañado por las frescas brisas del norte, que hacen innecesarios los ventiladores.

Los precios de los cubiertos son módicos y el trato para con el público, esmerado y correcto.

Domingos, martes y jueves, se sirve el famoso *caldo gallego*, justamente calificado de "manjar de los dioses."

Propietarios: CAPEANS, CUNS Y COMP.

## Fernández y Casado,

S. en C.

Importadores de vinos y licores.  
Unicos receptores del aguardiente de uva "Rivera"

Sol 15½ HABANA

Café, Restaurant y Confitería

"LA GRANJA"

San : Rafael : número : 4

TELEFONO 1976

Habana

## "EL FENIX"

Gran Bazar de Ropa Hecha,  
Perfumeria y Quincalla

Neptuno 9, esquina á Consulado

FAUSTINO BARROS  
PROPIETARIO

Habana Cuba

## LA FAVORITA

Sastrería, Camisería, Peletería

\* v \*

SURTIDO GENERAL DE ROPA HECHA

Calvo - y - Galdo

Mercado de Tacón número 54, por Dragones  
HABANA

CASA FUNDADA EN 1785.

TELEGRAFO: "CORES"

TELEFONO 1114

## La Acacia

J. CORES,

\*\*\*\*\* S. EN C. \*\*\*\*\*

Importadores de Joyería fina,  
Relojes y objetos de Arte y Fantasía. Exposición permanente de las últimas novedades. Gran surtido de perfumería Francesa é Inglesa : : : : : :

12, SAN RAFAEL 12

HABANA

ENTRE CONSULADO E INDUSTRIA

Precios al alcance de todos

PÍDANSE EN TODAS PARTES



VINOS PUROS  
GALLEGOS

LOS VINOS PUROS DE ESTA MARCA

JACINTO RODRIGUEZ

OBRAPIA 26

Jamones, lacones, chorizos, unto, conservas de todas clases. Vino tostado del Rivero, aguardiente de uva y demás productos de la región gallega.

ALMANAQUE Gallego

PARA  
1909

De venta al precio de DOS PESETAS en los principales establecimientos de la Habana.

Para provincias, 50 cts. m. a., por razón de franqueo. Los pedidos á sus autores: OFICIOS 33.

JUAN LOPEZ

Tienda Mixta "La Estrella"

Manguitos, Provincia de Matanzas.

"LA AMERICA"

Fábrica de Gaseosas

= DE =

Maximino : Rodríguez

Union - de - Reyes

"VIDA GALLEGA"

Ilustrada é importante revista mensual, que saldrá á la luz en Vigo desde Enero del presente año, bajo la dirección de su propietario, que también lo es del *Noticiero de Vigo* Sr. D. Jaime Solá.

Representante general y de información en la Habana:

Benjamin Martinez

CORRALES 17, Farmacia.

## Dr. Fernando Ortiz

ABOGADO

0000

Consultor del Centro Gallego y de la Sociedad de Beneficencia de Naturales de Galicia.

Aguilar 68, de 1 á 4,

Teléfono 906

HABANA

## DR. R. ARUS Y RABELL,

MEDICO DE VISITA

de la casa de Salud "La Benéfica"

Consultas: MURALLA 111, altos

Para los señores socios del Centro Gallego, de 12 á 1 p. m.—Particular: de 1 á 2 de la tarde y de 8 á 10, noche.

## Salón Sport

BARBERIA

DE

Juan Carro Río

Muralla 80

HABANA

## Jesús Fernández & Comp.

IMPORTADORES

DE SEDERIA Y QUINCALLA

MURALLA 117

## Café, Billar y Tabacos

DE

FERNANDEZ Y LOPEZ

## OFICIOS Y SOL

Se expende el imponderable aguardiente de uva "RIBERA"

## El Porvenir

FONDA Y HOSPEDAJE

DE

Suárez y Suárez

SOL 15

HABANA

## TREN DE TOSTAR CAFE "EL GALLEGO"

José A. Cornide y Co.

Marta Abreu 25, Santa Clara.  
CUBA

## V. Luaces y Co.

TIENDA DE SEDERIA Y ROPA

"La Gran Vía"

COLÓN

## Gran Bazar "La Libertad"

Sastrería, Camisería,  
y Gran Surtido en Ropa Hecha

DE

SILVESTRE SAIZ Y ORTIZ

MONTE 109 Y 111



# 

	PAGINAS
Anuncios .....	Del 1 al 8
Calendario para 1909.....	Del 9 al 23
Prólogo .....	27
Los gallegos en Cuba (Apuntes históricos).....	29
A leiteira (de Francisco Añón).....	53
De una balada inédita, de J. Castro Chané.....	54
Sociedad de Beneficencia "Naturales de Galicia".....	55
Centro Gallego.....	59
Al río Belesle, de Adelardo Novo.....	84
Delegaciones del Centro Gallego.....	86
Resumen de las Delegaciones.....	108
As duas pragas, de Curros Enríquez.....	110
Orfeón "Ecos de Galicia".....	111
Un bico.....	114
Sociedad gallega de decimación "Rosalía Castro".....	115
Caja de Ahorros de los socios del "Centro Gallego".....	117
Asociación iniciadora y protectora de la Real Academia Gallega.....	119
Cantares gallegos, de Rosalía Castro.....	122
Sociedades gallegas de Instrucción.....	123
A ovación, de Benito Losada.....	126
Alianza Aresana de Instrucción.....	127
A min crases, de A. García Ferreiro.....	132
San Adrián de Veiga.....	133
La mujer, de Victorino Novo y García.....	136
Pila Ancha.....	137
"Cousas de Nenos" de Adelardo Novo.....	140
La Unión Barcalesa.....	141
La Unión Rinlega.....	145
Liga Santaballesa.....	148
La Devesana.....	151
Los Hijos de Benquerencia.....	153
Los Hijos de Reádigos.....	156
Santa Eulalia de los Devesos.....	158
Los naturales de Moechs.....	158
Los vecinos de San Miguel y Reinante.....	159
Los hijos de las Somozas.....	160
Hijos de Santa Comba de Negreira.....	162
"El Valle de Oro".....	163
Club Estradense.....	164
Las Sociedades Gallegas en Cuba, por Casimiro Fernández.....	166
La prensa gallega en Cuba.....	171
Crónica gráfica: { Los muertos del año 1908.....	174
{ Los matrimonios del año.....	175
El año gallego en Cuba (Resumen ilustrado).....	176
Conclusión .....	184

— S. EN C. —

Havana

**GRAN ESTABLECIMIENTO DE VIVERES  
FERRETERIA Y LOZA**

DIE

**Martí 157, PERICO**



## FONDA Y HOSPEDAJE

**PRIMERA DE LA MACHINA  
DE CAYETANO PÉREZ**

Habitaciones ventiladas, altas y bajas. Comidas á la carta y abonados al día.  
Precios módicos

**MURALLA, LETRA B, HABANA.**

❖❖❖❖ DE ❖❖❖❖

FRANCISCO INSUA

## POR DRAGONES

VIVERES, LOZA, FERRETERIA,  
FONDA, POSADA, CAFE Y BILLAR

DE

**José M. Trasancos**

**Martí 90.**

PERICO.

## FONDA Y HOSPEDAJE

## "Los Tres Hermanos"

DE HIGINIO CAMPO

Comidas á la carta y abonados al día.  
Habitaciones altas y bajas.  
Precios módicos.

SOL NUM. 8, HABANA

## La Ropa

dura mucho tiempo si se lava á mano. Nada de tamboras eléctricas que en su funcionamiento son iguales á las de vapor y todas destruyen la ropa; en esta casa se lava exclusivamente á mano y por eso nuestros marchantes se cansan de usarla y nos recomiendan á sus amistades.

Nos hacemos cargo de ropa de familias por un tanto fijo á la semana, poniéndole un precio muy módico, y por piezas nuestros precios parecen imposib'es.

## TALLER DE LAVADO A MANO

DE

# Manuel Remesar

## Concordia 64.



**Teléfono 1401.**

# LA MODA

— GRAN FABRICA —

\*\*\* DE \*\*\*


## TABACOS, CIGARROS

— Y —  
PAQUETES DE PICADURA

DE LA SOCIEDAD

“Unión de Vendedores de Tabacos y Cigarros de la Habana”



Los productos de esta casa son  
inmejorables, pues solamente em-  
plea en su manufactura, materia-  
les de primer orden y una elabo-  
ración especial. 

CAMPANARIO 224,

— HABANA —

REAL  
GA  
LA O

15

Bi